

**PAGES  
MANQUANTES**

# Commerce, Finance, Industrie

VOL. XXXII

VENDREDI, 13 DECEMBRE 1901

No 24

## LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (*The Trades Publishing Co.*), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547  
Boîte de Poste - - - 917

### PRIX DE L'ABONNEMENT :

Montréal et Banlieue - \$2.00  
Canada et Etats-Unis - 1.50  
Union Postale - - frs. 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est due **en entier**, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable **au pair** à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit :

**Le Prix Courant, Montréal.**

## NE REMETTEZ PAS

Remettre les chances d'un jour à l'autre est une mauvaise habitude; il faut se garder de la prendre, car on la contracte assez aisément. Pour s'en garder, il faut prendre l'habitude contraire et, chaque fois qu'il y a possibilité, faire les choses au moment convenable. Bien des marchands sont restés dans l'ornière parce qu'ils n'ont pas su faire chaque chose à son temps, alors que toutes les autres conditions de leur commerce étaient des plus favorables à leur succès en affaires. Il est en effet très commode de dire : " Je crois que je vais laisser cela pour demain "; le lendemain arrive, on remet encore et on retarde en outre quelques petites choses qu'on aurait pu et dû faire à l'instant même où les choses étaient à faire. Le travail s'amasse ainsi et le résultat est qu'on ne fait rien ou presque rien en temps. Il arrive un moment où saisi d'un bon mouvement peut-être, on veut mettre un peu d'ordre dans ses affaires et reprendre les choses négligées; devant l'abondance du travail on recule; on trouve que telle chose n'est plus aussi utile qu'on l'avait cru d'abord, on la laisse de côté; si on trouve un moment de répit plus tard on la fera, mais ce moment de répit ne vient pas, car tout le travail qui s'est accumulé va, au contraire, poussé à la hâte, à toute vapeur même et par conséquent négligé. D'autres devoirs se présentent, il faut prêter son temps et son attention aux besoins du jour et on ne fait rien avec le calme et la tranquillité nécessaires pour bien faire. Quand une fois l'habitude de remettre au lendemain ou au surlendemain ce qu'on aurait pu faire le jour même s'est enracinée, il est pratiquement impossible de s'en défaire.

On commence généralement par laisser de côté les petites choses qui ne paraissent pas être suffisamment importantes pour qu'on les fasse à

un moment donné et l'habitude se développe lentement, mais sûrement jusqu'au point où on arrive à négliger même le travail nécessaire de la vente des marchandises, la collection des comptes arriérés, le renouvellement du stock, etc...

Celui qui suit la voie opposée et fait chaque chose en son temps et à sa place, contractera cette habitude aussi facilement que le négligent contractera l'habitude contraire et elle lui sera d'un plus grand profit et d'une plus grande satisfaction.

Pour faire les choses et les bien faire, il faut les faire en temps.

Ne remettez pas au lendemain ce que vous pouvez faire la veille.

## LE CHOIX DES ECHEVINS

Nous sommes encore à une date assez éloignée des élections municipales de la cité de Montréal et cependant la campagne électorale est virtuellement ouverte par l'éclosion des candidatures à l'échevinat, les pétitions en faveur de quelques candidats et les quelques remarques qui apparaissent dans les journaux politiques pour ou contre le parti dit de la Réforme.

Il ne nous déplaît pas que les électeurs n'attendent pas le dernier moment pour se souvenir qu'il leur faudra dans quelque temps envoyer au conseil municipal des représentants chargés de veiller pour eux aux intérêts de la cité.

Ces intérêts deviennent chaque année plus considérables et ne doivent être confiés qu'à des hommes comprenant la responsabilité attachée à la position d'échevin de la cité la plus peuplée et de la métropole commerciale du Canada. C'est un honneur, un grand honneur que d'être échevin de Montréal, mais c'est en même temps, répétons-le une responsabilité.

Malheureusement pour notre ville, beaucoup d'échevins ont, dans le passé, mieux compris la faveur qui s'attachait à leur titre que les devoirs qui incombaient à leur charge.

Combien parmi ceux qui ont siégé à l'Hôtel de Ville, ont travaillé uniquement dans l'intérêt de leurs concitoyens ? Peu, sans doute, si nous en jugeons par l'état de nos finances municipales. Le plus clair du revenu de la ville est employé à payer l'intérêt des emprunts pour travaux de différents genres, de voirie notamment. Or le peu de travaux qui s'est fait comparativement à l'énormité des sommes dépensées est dans le plus pitoyable état de délabrement et nécessite des réparations continuelles qu'une sage administration aurait pu éviter. Il n'y a pas bien longtemps encore, on ne trouvait pas d'argent pour balayer nos rues, les arroser, enlever les déchets et immondices de toute nature, entretenir et réparer les trottoirs, habiller les pompiers et les hommes de police. Le trésor municipal était à sec, en un mot, et on ne trouvait, pour sortir d'embarras, d'autre remède à la situation que de diminuer les salaires des employés de l'Hôtel de Ville.

Les électeurs qui prennent aux élections municipales un intérêt réel, qui veulent à l'Hôtel de Ville de véritables administrateurs de la chose publique, attendaient mieux de leurs élus. Ils comptaient sur des réformateurs adroits, habiles autant qu'honnêtes. Les dernières élections ont été un progrès ; des échevins dont on ne peut suspecter ni l'honnêteté, ni les intentions sont entrés à l'hôtel de ville, mais tous ne possèdent pas l'indépendance, la liberté d'allures, l'autorité qui conviennent à un échevin. En franchissant l'hôtel de ville, l'échevin doit se souvenir que le Conseil Municipal n'a rien de commun avec les partis politiques et qu'il est l'élu de ses concitoyens et non d'une clique quelle qu'elle soit.

Les hommes dont la Cité de Montréal a un impérieux besoin au sein du Conseil Municipal sont les hommes qui veulent notre cité prospère dans ses finances, attrayante par l'aspect de ses rues, de ses places publiques, de ses monuments, renommée pour la perfection de ses divers services et le choix de ses serviteurs. Montréal est loin encore de posséder ces avantages qui sont cependant et uniquement des besoins pour toute ville qui a souci de sa bonne réputation.

Tous les citoyens sans exception doivent éprouver la nécessité d'avoir un Conseil Municipal ne comprenant que des membres honnêtes, vigilants, soucieux de leurs devoirs et des intérêts de ceux qu'ils représentent.

Mais s'il est parmi les citoyens une classe spéciale qui ait le droit et le devoir de veiller au choix, au bon choix des échevins, c'est la classe des commerçants. Nous reviendrons sur ce point dans un prochain article.

### NE SOYEZ PAS CHOQUANT

Ne soyez pas choquant. Dites du bien de la localité où vous faites affaires et si vous avez l'occasion de la faire valoir ainsi que votre propre commerce, pourquoi ne pas le faire ? Qu'on ne vous voie pas une figure longue ni agir comme si vous aviez de la bile. Ne prenez pas une mine de désespéré. Que le sourire anime votre visage ; tenez la tête droite ; prenez votre courage à deux mains et allez de l'avant.

Pas d'inimitié ; pas d'envie ; pas de jalousie. Quand un ami, quand un étranger franchit le seuil de votre magasin, égayez-le ; dites-lui que votre localité est la meilleure sur la surface de la terre—elle doit l'être. Ne soyez pas entêté ; ne soyez pas choquant ; soyez gai comme il convient. Tout le monde aime à être égayé. Donc soyez gai et rendez-vous populaire. Il vous est très facile ainsi de vous faire de la réclame.

Poussez-vous en même temps que vos amis et bientôt on fera procession chez vous.

Soyez un joyeux compère, mais ne soyez pas choquant. Jamais qui que ce soit ne s'est fait de bien en choquant autrui. Personne ne s'est jamais enrichi en voulant faire croire aux autres qu'il était le seul homme de bien dans le monde.

Vous ne pouvez atteindre le sommet de l'échelle en marchant sur les cors de vos semblables. Ils ont leurs cors et vous avez les vôtres et ils sont sensibles. Evitez les cors. Tous les hommes ne se ressemblent pas. Une fois par hasard ; vous en trouverez peut-être un qui a beaucoup de ressemblance avec un autre, mais d'autres différent. Vous n'êtes pas le seul, vous avez des compagnons. Si vous n'aimez pas leurs façons, laissez-les de côté. Suivez votre chemin droit et rendez-vous agréable. Vous en prendrez l'habitude. Vous trouverez un plaisir sans fin à ne vous mêler que de vos affaires et les gens ne vous en aimeront que davantage. Il vaut mieux qu'on s'attache à vous que de vous exposer vous-même à vous faire piquer. Personne ne s'attache à un choquant. N'en soyez pas un. Soyez bon et les affaires iront à vous.—*Confectioner's Journal*.

### EXACTEMENT LA MEME CHOSE

Le marchand qui essaierait de vendre une paire de chaussures sans ouvrir la boîte dans laquelle il l'aurait reçue de la manufacture serait considéré comme un imposteur ou comme un truqueur, et le journal qui refuse à l'annonceur toutes les informations qu'il désire obtenir relativement à sa circulation ne doit pas s'attendre à avoir la confiance de ceux qui lui donnent de la publicité.

D'après le "American Newspaper Directory" qui fait autorité en la matière, le seul journal commercial de la Province de Québec qui fournisse la preuve de sa circulation, est le PRIX COURANT.

### LES CHARS A FRET

Les marchands engagés dans le commerce des épicerie et de la ferronnerie se plaignent beaucoup du retard dans la livraison des marchandises qui leur sont consignées.

Les chars à marchandises de nos différentes compagnies de chemins de fer ne suffisent pas à l'expédition rapide des livraisons.

Dans une entrevue récente avec un journaliste, M. J. E. Dalrymple assistant-gérant général du Grand Tronc, déclarait que pour liquider promptement les marchandises prêtes à l'expédition il lui aurait fallu, ce jour là, 3,800 chars à fret ; que l'on ne se hâtait pas suffisamment de faire le déchargement des chars à leur arrivée à destination ; ainsi ce même jour de l'entrevue, 1,520 chars attendaient leur déchargement au lieu de destination alors qu'il y avait entre 400 et 500 chars à fret prêts à recevoir leur chargement.

Tous les torts ne sont pas du côté des compagnies de chemins de fer.

### N. S. STEEL & COAL CO

Le conseil de ville de North Sydney vient d'accorder à la Nova Scotia Steel & Coal Co un bonus de \$30,000 ; une somme additionnelle de \$20,000 sera allouée à la dite compagnie, dès qu'elle aura commencé la fabrication de l'acier. La compagnie est exemptée de taxes pour une période de 20 ans et elle a, en outre, l'usage gratuit de l'eau pendant cette même période.

On sait que la Nova Scotia Steel & Coal Co se propose de délivrer de l'acier à la consommation dans les premiers jours de janvier prochain.

LES INDUSTRIES DES METAUX

Assemblée générale annuelle

L'assemblée générale annuelle de la Montreal Metal and Hardware Manufacturers and Merchants' Association a eu lieu le 5 courant au Board of Trade. M. James Davidson a présidé à cette réunion en l'absence du président de l'association, M. W. W. Near. Les officiers suivants ont été choisis: Président, M. J. W. Pyke; vice-président, M. J. C. McCormick; trésorier, M. George Caverhill; directeurs, MM. F. Bacon, H. M. Blacklock, G. A. Kohl, J. T. McCall.

Les officiers sortants ont reçu un vote de remerciement. M. James Davidson a été mis en nomination comme représentant de l'Association au Board of Trade.

Il a été ensuite décidé, à l'unanimité des voix, qu'un dîner de l'association aurait lieu tous les ans. MM. W. McMaster, T. H. Newman, Geo. Caverhill, G. A. Kohl, Geo. E. Drummond ont été chargés de faire les arrangements pour le premier dîner annuel qui aura lieu prochainement.

A TRAVERS LE COMMERCE

MM. C. R. Whitehead et L. G. Craig, gérants conjoints de la Dominion Cotton Mills Company Limited, ont donné leur démission.

MM. Stevenson, Blackader & Cie, ont maintenant l'agence pour la vente des produits manufacturés de la Dominion Cotton Mills Co.

\*\*\*

Un nouveau système de traction électrique: On a essayé récemment, à Turin, un système souterrain dû aux ingénieurs Arno et Caramagna. Ce système est constitué par un câble qui transmet le courant sous le sol, à la hauteur des traverses qui supportent les rails, et passe dans des boîtes contenant un contact de prise à balancier. Une tige aimantée placée sous la voiture, en touchant la partie supérieure de la boîte, fait agir le contact, de manière que le courant passe du câble souterrain dans la tige portée par la voiture. Dès que celle-ci est passée et que le contact a cessé, le balancier s'abaisse et la surface de la boîte reste complètement isolée du courant du câble.

Les essais faits sur un parcours de 400 mètres de voie auraient donné des résultats satisfaisants.

On estime le prix d'établissement à \$9000 par mille.

A la dernière assemblée des directeurs du Pacifique Canadien, M. J. G. Ogden, contrôleur, a été nommé troisième vice-président, et M. G. M. Bosworth, gérant du trafic, quatrième vice-président.

M. Ogden est un des officiers les plus anciens de la compagnie. Depuis 1871, il a été successivement paie-maître et comptable pour le Chicago & Pacific Railway, et contrôleur pour le Pacifique Canadien.

M. G. M. Bosworth avant d'entrer au service du Pacifique Canadien, était à la National Despatch Company. Sa première position dans la Compagnie du Pacifique a été celle d'assistant agent général du fret et il est parvenu rapidement au poste qu'il occupe maintenant.

La position de 1er vice-président reste encore vacante, depuis la nomination de Sir Thomas Shaughnessy à la présidence.

\*\*\*

La stérilisation des œufs; fraîcheur de longue durée. Il paraîtrait qu'un chimiste de la Nouvelle Zélande aurait trouvé le moyen de stériliser les œufs, de façon à les conserver absolument frais pendant trois ans.

Le commissaire commercial du gouvernement de la Nouvelle Zélande est en route pour l'Angleterre avec une boîte renfermant une douzaine de ces œufs.

Si cette découverte est véritable, on peut s'attendre à une révolution dans le commerce des œufs.

\*\*\*

L'assemblée annuelle de l'Association des Marchands de Nouveautés en Gros, de Montréal, a eu lieu le 12 décembre dans les salles du Board of Trade, sous la présidence de M. James Rodger.

Le rapport soumis par le président a été adopté à l'unanimité des voix. L'élection du bureau de direction pour l'année prochaine a ensuite eu lieu avec le résultat suivant:

Président: M. A. W. D. Howell; de la maison Brophy, Cains & Co; vice-président: M. G. Sumner; trésorier: M. R. L. Gault; directeurs: MM. Geo. B. Fraser, A. Racine, R. N. Smyth, P. Martin.

\*\*\*

Le pétrole et la navigation: Il n'est bruit en ce moment que de l'application du pétrole à la navigation. Une lutte pourrait exister à ce sujet, car de son côté l'alcool fait son chemin comme agent moteur.

En attendant, nous enregistrons la récente arrivée à Londres du va-

peur "Cowrie", venant de l'île de Bornéo, et ayant parcouru 9.250 milles, uniquement chauffé au pétrole.

La chauffage au pétrole présente toutes sortes d'avantages; il permet de réduire de 50 p. c. le nombre des hommes employés aux machines et de régler la vitesse plus facilement qu'avec le charbon.

Il fait aussi réaliser une économie d'argent et de place. Une tonne de pétrole occupe 34 pieds cubes tandis qu'il en faut 45 pour loger une tonne de houille.

Ajoutons que le pétrole de Bornéo est livré à Singapore à 30 shellings la tonne, 32 sh. 6 à Sanghaï, 35 à Colombo et au Japon, enfin 50 à Suez.

\*\*\*

Notre confrère de *La Presse*, M. J. E. Martin, à la demande de l'Association Saint Jean Baptiste, a fait vendredi soir, au Monument National, une conférence bien documentée sur "La Soie, son histoire, sa provenance, sa fabrication et son industrie."

Nous regrettons que les commis et marchands ne se soient pas plus empressés à assister à cette conférence qui offrait un grand intérêt au commerce de nouveautés et nous félicitons sincèrement notre confrère de la belle ordonnance de sa conférence que nous aurions aimé retrouver tout au long dans les colonnes de *La Presse*.

\*\*\*

Le commerce belge:

Pendant les neuf premiers mois de l'année les importations ont atteint une valeur de fr. 1,628,235,009 contre 1,593,982,000 fr. en 1900, soit fr. 34,253,000 ou 2 p. c. de plus; et les exportations de fr., 1,317,048,000 contre fr. 1,236,970,000 en 1900, soit fr. 19,922,000 ou 2 p. c. de moins.

Il est bien entendu que ces chiffres se rapportent au commerce spécial.

\*\*\*

Les nouvelles qui proviennent de toutes les régions de l'Italie annoncent que la récolte des olives se présenterait partout, et plus particulièrement dans les Pouilles et la Terre de Labour, dans d'excellentes conditions. Les olives seraient cette année tellement abondantes que l'on compte sur une production d'huile dépassant au moins d'un tiers une récolte ordinaire.

La qualité et le poids des olives ne laissant rien à désirer, on prévoit que les huiles seront très fines et donneront des bénéfices considérables aux producteurs.

L'Union des Commis-Marchands avait invité les marchands à assister dimanche dernier à une conférence de M. Lambert de Roode sur le *Libre échange et la protection*. Un auditoire distingué avait répondu à l'appel du président M. Lamalice et a écouté avec beaucoup d'attention l'exposé de doctrine économique fait par M. de Roode qui a été vigoureusement applaudi.

\*\*

Production du vin et du miel en Australie : L'élevage des abeilles fait des progrès sensibles dans l'Australie du Sud, de même que la fabrication du miel. D'après les statistiques officielles que vient de publier le département de l'Agriculture, le nombre de ruches pendant l'année 1909-1901 a été de 26,700, contre 12,182 seulement en 1899-1900. La quantité de miel produit pendant cette dernière période s'élève à 523,981 livres anglaises, tandis que la production a plus que triplé pendant l'année 1900-1901 et s'est élevée à 1,708,133 livres anglaises.

D'après les mêmes statistiques on voit que la quantité de vin produit par les viticulteurs de l'Australie du Sud en 1900-1901, a été de plus du double que l'année précédente. Les chiffres correspondant à la production des deux années sont les suivants :

1899-1900.. 1.342. 960 gallons.  
1900-1901.. 2.813. 351 gallons.

\*\*

Gisements d'or : La nouvelle de la découverte de gisements d'or, dans la crique d'Inini, (Guyane) est confirmée.

Onze-West déclare que les chercheurs d'or ont trouvé en cet endroit, pendant le mois d'août 300 kilogrammes du précieux métal, qui ont été vendus à Albina et à Saint-Laurent.

Le Gouvernement français aurait envoyé un détachement sur les lieux pour maintenir l'ordre et chasser les maraudeurs, Inini se trouvant sur la rive française du Maroni.

Sur la rive hollandaise, on aurait également découvert un autre placer moins riche dans la crique de Pointu.

Enfin, l'expédition qui explore actuellement les rives du Coppename et remonte à la source de ce fleuve a aussi découvert de l'or au pied des montagnes dans le Saracacca.

\*\*

La télégraphie sans fil à bord des paquebots : La Compagnie Générale Transatlantique qui depuis long-

temps déjà, s'est préoccupée d'utiliser les avantages si nombreux que la télégraphie sans fil offre à la navigation, vient de décider d'appliquer ce système de communication à grande distance au plus important de ses paquebots.

En effet, *La Savoie*, partie le 2 novembre, du Havre pour New-York, emportait à son bord les appareils permettant aux passagers d'envoyer et de recevoir des télégrammes au cours de la traversée.

L'installation du poste de *La Savoie* est faite par la Compagnie de télégraphie sans fil, exploitant les brevets Marconi. Cette Compagnie n'en est pas à ses débuts. On se rappelle encore la récente application faite par elle en France, l'été dernier, alors qu'une communication télégraphique sans fil fut établie entre la Corse et Antibes, soit une distance de 180 kilomètres. Cette application déjà assez remarquable est cependant loin de constituer un record au point de vue de la distance, car une communication régulière a déjà eu lieu entre la pointe Sainte-Catherine et l'île de Wight, points distants de 315 kilomètres et au cours de récentes expériences, les distances atteintes ont été bien plus considérables encore.

\*\*

Une entreprise qui ne vaut pas la peine d'être annoncée peut difficilement avoir une raison légitime d'existence.

\*\*

Les laiteries coopératives et le lait écrémé : — Mlle E. Smeyers a présenté, à la section de laiterie du Congrès de Namur (Belgique), un intéressant rapport sur la question formulée en ces termes :

« Quelle est la meilleure façon pour les laiteries de restituer le lait écrémé aux coopérateurs ? », Il ne s'agit pas précisément de la façon, mais de l'état dans lequel le lait sera remis, après qu'il aura subi la pasteurisation. En Belgique, il est d'usage de refroidir autant que possible le lait, immédiatement après qu'il a été porté à la température nécessaire en vue de détruire les organismes infiniment petits qui y pullulent, mais ce mode d'opérer rencontre de sérieuses difficultés dans la pratique notamment pendant la période d'été. Souvent on ne trouve pas de l'eau en quantité voulue et à une température suffisamment basse, pour qu'il soit possible de refroidir le lait pasteurisé au degré voulu, et alors ce produit s'altère rapidement au point de devenir, parfois en quelques heures, impropre à l'alimentation.

Comme Mlle Smeyers le signale dans son rapport, au Danemark, la question a été résolue d'une manière très simple et économique. Le refroidissement du lait est supprimé. On introduit dans les cruches directement le lait maigre à la Température de pasteurisation (80° à 90°) et on le retourne ainsi aux coopérateurs. C'est le moyen le plus pratique de détruire en même temps les organismes vivants qui restent au fond et aux parois des cruches, après qu'elles ont servi au transport du lait entier de la ferme à la laiterie, et qui sont souvent une cause d'infection du lait écrémé quand on le refroidit après la pasteurisation, mais avant de l'introduire dans les récipients pour le retourner à la ferme.

La suppression du refroidissement du lait maigre présente des avantages sérieux ; pour les grandes laiteries, réduction du nombre d'appareils, donc économie de frais d'installation, diminution de main-d'oeuvre, puis économie considérable sur les fortes quantités d'eau nécessaires avec le système actuel. Toutefois, on fait à ce procédé certains reproches qui forment le revers de la médaille. Quoi qu'il en soit, les résultats de quelques expériences faites par Mlle Smeyers sont sinon concluants, tout au moins de nature à encourager d'autres essais dans cette voie. Au reste, l'expérience déjà acquise dans certaines grandes laiteries de notre pays semble suffisamment prouver en faveur de cette pratique.

La section de laiterie au Congrès de Namur a adopté le voeu qu'il est à conseiller de rendre le lait aux coopérateurs après pasteurisation sans refroidissement, lorsque le lait doit être consommé de 11 à 15 heures après le travail. Ce temps écoulé, il y aurait lieu de recommander un nouveau chauffage avant la consommation.

\*\*

Dans l'Etat de Saint-Paul, la plupart des fazendas sont lourdement hypothéquées, et les propriétaires ont à payer aux banques foncières un intérêt presque égal au bénéfice que leur procure la vente du café, étant donné surtout le bas prix de ce produit. De là les difficultés qu'éprouvent les patrons à payer les salaires de leurs ouvriers agricoles et le désir des propriétaires de se défaire de leurs terres.

En présence de cette situation, quelques étrangers auraient déjà acquis à des prix représentant le tiers ou le quart de leur valeur réelle des propriétés caféières qui,

n'étant plus grevées des mêmes charges et malgré le bas cours du café, pourront donner une belle rémunération. Un syndicat de capitalistes allemands serait en train de se constituer dans le but de se livrer à des opérations de cette nature.

\*\*

La coloration du beurre : En étudiant le beurre et la margarine, M. J. van Oriken, a trouvé, au point de vue de la matière colorante, une réaction simple et rapide qui a pour résultat d'enlever au beurre sa coloration naturelle. Lorsqu'on ajoute au beurre naturel du nitrite d'amyle en quantité déterminée, il se décolore complètement. Ce résultat n'est pas obtenu avec le beurre coloré artificiellement ou la margarine, sauf pour ce qui concerne les échantillons colorés au rocou. Cette réaction paraît devoir être attribuée à l'acide nitreux contenu dans le nitrite d'amyle décomposé. L'auteur emploie le nitrite d'amyle acide ou l'éther nitreux alcoolisé. L'action du nitrite d'amyle sur les matières colorantes est la suivante : le jus de carotte n'est pas décoloré ; la teinture de safran est peu modifiée ; le rocou est décoloré ; la teinture de curcuma n'est pas décolorée. Un colorant de composition inconnue, actuellement souvent employé pour la coloration du beurre, n'est pas décoloré.

\*\*

Le paquebot *Germanic*, qui appartient à la ligne White Star, vient d'accomplir son cinq cent quatre-vingtième voyage à travers l'Atlantique.

Ce vapeur peut se vanter d'avoir servi plus longtemps comme "postier" que n'importe quel autre steamer.

\*\*

C'est aux ingénieurs américains que doit revenir le mérite d'avoir construit le plus grand dock flottant qui soit au monde.

Cette cale gigantesque a été établie à Alger, sur le golfe du Mexique, mais elle est destinée en réalité au port de la Nouvelle-Orléans, aujourd'hui le principal entrepôt des produits des Etats du Sud et dont le commerce avec la France, l'Allemagne, l'Angleterre, l'Espagne, le Venezuela et le Brésil augmente tous les ans avec une rapidité significative.

Le dock flottant d'Alger mesure 158 mètres de long sur 33 mètres de large, et il pourra soulever un navire de dix-huit mille tonnes en l'espace de quelques minutes.

Enfin, pour mieux faire comprendre l'importance du nouvel ouvrage, nous dirons que sa construction, qui n'a demandé cependant qu'un an et demi à peine, a coûté au port de la Nouvelle-Orléans plus de \$800,000.

\*\*

La charrue automobile : Un ingénieur, de M. Souza, procède actuellement, à Vitry-sur-Seine, dans les dépendances de la ferme de M. Fadata de Saint-Georges, à des expériences de labour automobile.

Les expériences de M. Souza sont privées et ont lieu sous l'œil vigilant de l'ingénieur et de ses deux mécaniciens. Il a été permis à un confrère parisien d'assister à un des essais, qui lui a paru couronné de succès. Il convient cependant d'attendre, avant de se prononcer définitivement sur la portée de cette intéressante tentative, que certains détails aient été mis au point.

\*\*

La ville de Zurich, en Suisse vient d'installer cent réverbères munis d'une horloge qui allume et éteint automatiquement le bec à une heure voulue. Il suffit de régler de temps en temps cette horloge pour obtenir un allumage et une extinction conformes aux besoins publics.

\*\*

On vient d'essayer, avec succès paraît-il, en Angleterre un nouveau procédé de conservation du beurre, qui consiste à le sucrer au lieu de le saler comme on a fait jusqu'à présent.

Le beurre acquiert ainsi une couleur particulière qu'on a nommée : *cire laquée*. Voici les diverses opérations du procédé : on lave le beurre, ensuite on le comprime dans des presses spéciales : puis on le dépose dans des caves fraîches. D'autre part, on dissout du sucre dans de l'eau bouillante jusqu'à ce qu'on obtiennent un sirop d'une certaine consistance, et l'on passe un pinceau imbibé de ce sirop sur le beurre en mottes. La matière grasse commence à fondre et absorbe un peu de sucre, puis une couche d'apparence laquée se forme à la surface du beurre et protège celui-ci contre l'action de l'air.

Le procédé en question a l'avantage de ne pas modifier le goût du beurre, si ce n'est à la surface ; tandis que la conservation par le sel atteint toute la masse.

\*\*

Le rôle de la gomme est d'absorber par sa solubilisation une grande

partie du liquide (eau ou lait) que contient la matière traitée et, comme la gomme arabique et ses solutions concentrées ne sont pas fermentescibles, les matières grasses auxquelles elle est mélangée se trouvent dans un milieu défavorable au développement des microbes.

Pour le traitement du beurre, par exemple, on obtient de bons résultats en y mélangeant de 50 à 100 grammes de gomme arabique en poudre et, éventuellement, de 20 à 50 grammes environ de sel de cuisine. On mélange ensuite le tout jusqu'à ce que la gomme arabique soit dissoute, puis on emballe dans les récipients habituels et, lorsque ceux-ci sont pleins, on saupoudre la surface du beurre d'une légère couche de gomme arabique en poudre, avant de mettre le couvercle en place. Il est facile d'éliminer au besoin la gomme arabique, au moment de la mise en consommation, par des lavages à l'eau. On agit de même pour le traitement des graisses et de la margarine contenant du beurre et l'on supprime l'emploi du sel lorsque l'assaisonnement n'est pas nécessaire.

La quantité de gomme arabique à employer dépend de la durée de concentration que l'on veut obtenir et de la température à laquelle les produits seront soumis pendant leur conservation ; cette quantité peut varier dans la proportion de 5 à 20 p. c. en poids de la matière traitée.

\*\*

Procédé de conservation du beurre et des graisses animales par la gomme arabique : Voici en quoi consiste ce procédé, qui fait l'objet du brevet 309380 de la Société "Force", relaté par la Revue de Chimie Industrielle :

On mélange au beurre ou aux graisses animales de la gomme arabique en poudre, en morceaux ou en solution.

\*\*

Les importations russes en Angleterre : Il y a quelques semaines, une délégation russe, composée des plus riches agriculteurs de la Russie s'était rendue en Angleterre pour étudier et examiner les marchés de viande et de volaille à Londres et les grandes fermes dans la province, dans le but de mieux soigner les exportations de produits agricoles de Russie en Angleterre.

La députation a reçu le meilleur accueil partout en Angleterre, surtout à Londres, et le gouvernement russe, par l'intermédiaire de son ambassade, vient de remercier dans les termes les plus cordiaux, le

lord-maire et le conseil municipal de la cité de Londres, pour l'excellente réception qui a été faite aux agriculteurs russes.

\*\*

**Le cerf-volant marin :** Cette invention, d'origine américaine, vient d'être sérieusement perfectionnée par M. Zuchowicki, un Polonais devenu Français, qui affirme pouvoir en faire le plus sûr appareil de sauvetage.

Le plus petit bateau de pêche, aussi bien que le plus majestueux transatlantique, possède à bord tous les éléments nécessaires à la fabrication de cet appareil. Deux morceaux de bois en croix, une toile tendue, une drisse suffisamment longue, il n'en faut pas plus pour établir du navire à la terre le va-et-vient nécessaire pour transporter les passagers et l'équipage.

Il va être procédé incessamment à des expériences du cerf-volant marin dans un des grands ports de la Manche.

#### Association des Détailliers de Fer et de Peintures de Montréal

Un comité composé du président, M. Martineau, de M. L. J. A. Survever, de M. Watts, de M. Magnan et de M. St Arnaud a été formé, afin de s'enquérir s'il est de l'intérêt de l'Association de s'adjoindre les marchands de la campagne et, à cette fin, de leur former un bureau de direction provisoire dont le siège serait à Montréal, afin de leur permettre de recruter des membres pour la *Ligue des Détailliers du Canada* en formation.

#### Raisins de Valence de 1900

La maison Hudon & Orsali, rue Saint-Paul offre un lot de Raisins de Valence en lita (*Layers*), récolte de 1900, très bien conservés, en boîtes de 7, 10 et 28 lbs. Prix avantageux au commerce. Ne manquez pas de vous informer: il y a là une occasion de conclure une bonne affaire en achetant cette marchandise.

#### VOYAGEUR

Une maison de thés, cafés et épices, en gros, a besoin d'un voyageur de première classe, parlant les deux langues facilement, connaissant ces lignes à fond, ainsi que le terrain à parcourir, à savoir: la Beauce et le sud du fleuve, jusqu'à Gaspé, et le nord, de Québec à Chicoutimi. Inutile de faire application à moins d'avoir les qualités requises et les meilleures références; on paiera un bon salaire à l'homme qui pourra remplir la position. S'adresser par lettre, au PRIX COURANT, 25 rue St Gabriel, Montréal.



Mercredi 11 Novembre 1901

Il se fait, présentement, des travaux municipaux considérables. Au delà de six cents ouvriers y trouvent de l'emploi. C'est assez dire quelle aubaine cela constitue pour la classe des journaliers, surtout pour le commerce dans un temps où, d'habitude, la plupart de ces gens là se trouveraient à chômer. Il paraît y avoir eu entente pour que les gages soient suffisamment rémunérateurs et que les citoyens résidant dans les limites de la ville soient seuls employés; c'est une garantie précieuse que les fournisseurs, épiciers, boulangers, etc, avec un peu de précautions, pourront se faire payer par leurs clients. Par exemple il faut être prudent et ne pas faire des avances inconsidérées, pour le simple plaisir de vendre, sans s'inquiéter de la manière dont on sera payé.

Le métier est rude parfois, dit-on, et l'on s'excuse d'avoir fait du crédit, en alléguant que tous les autres en font. Mais il y a crédit et crédit. Il existe certains genres d'affaires qui reposent exclusivement sur le crédit, et qui ont du succès, parce que les calculs sont ainsi faits que les profits réalisés avec les clients qui rencontrent leurs obligations compensent, et davantage, les pertes subies par la négligence ou l'incapacité de ceux qui ne paient pas. Il n'en est pas ainsi dans le commerce ordinaire. Grâce à la concurrence, la marge des profits est généralement réduite à sa plus simple expression. Les mêmes arrérages amènent un déficit qu'il n'est presque plus possible de couvrir, à moins d'avoir recours à des procédés qui mettent le marchand à la merci du client.

C'est ainsi, par exemple, qu'à notre connaissance, bon nombre d'épiciers, porteurs de licences pour la vente des spiritueux, en détaillent au verre ou pour consommation sur place, la semaine et le dimanche, afin de compenser les pertes qu'ils font par les mauvais crédits. Mais il arrive, quand ils veulent être sévères, qu'on leur répond en les menaçant de dénonciation et d'amende, pour avoir enfreint la loi. On voit d'ici l'embarras de ces malheureux créanciers.

Nous constatons, dans les lignes précédentes, un état de choses qui

est beaucoup plus général qu'on ne le croit, et qui constitue une disgrâce pour le commerce, dans certains quartiers. Puisque tout a une tendance à s'améliorer, et que notre ville, entre tant d'autres progrès, est fière des progrès vraiment prodigieux réalisés par nos marchands épiciers, qui ont littéralement révolutionné ce commerce, il nous semble que l'occasion serait bien choisie pour que leur association, si fortement organisée, fasse disparaître dans la mesure possible, et surtout l'abus du crédit, et la vente illégale des liqueurs enivrantes.

\*\*

La semaine commerciale a été des plus actives. Nous avons pris des renseignements à diverses sources, et nous croyons pouvoir affirmer que jamais il ne s'est fait, à Québec, plus de commerce à cette saison de l'année. On constate une égale préoccupation, et chez le vendeur et chez l'acheteur, de s'y prendre plus à bonne heure que d'habitude, pour tout ce qui concerne l'offre et l'acquisition des jolies choses qui devront faire les délices de tant de personnes, petites et grandes, aux fêtes de Noël et du nouvel an. Il y aura toujours des retardataires, et il est toujours certain que la veille et l'avant-veille de ces grandes fêtes seront des journées de commerce intense. Mais cela ne suffit pas pour écouler les quantités relativement énormes de jouets et bimbeloteries de toutes sortes qui composent l'assortiment des magasins en vogue.

Nos marchands l'ont compris, et ils ont eu recours pour secouer l'apathie du public, à la réclame soigneusement faite dans la presse quotidienne et hebdomadaire. C'est le secret du succès en affaires de nos bonnes maisons, qui, toutes, sans exception, mettent aujourd'hui l'annonce régulière, incessante, originale, pratique, bien faite, au premier rang des nécessités indispensables à leur maintien et à leur développement. On peut dire que la presse de Québec est aujourd'hui débordée par l'annonce, et qu'elle ne suffit plus aux besoins du commerce.

Ainsi voyons-nous que certains grands journaux de Montréal s'emparent de cette tâche, et publient des fascicules considérables exclusivement consacrés aux annonces des industries et des divers commerces de notre ville. En d'autres termes, c'est Montréal qui se chargerait d'une bonne partie de la publicité de nos maisons de Québec. Par contre, nous voyons que des

**THÉ "CONDOR"**  
Japonais

**MOUTARDE "CONDOR"**  
Pure

**THÉ "NECTAR"**  
Noir



# TEMOIGNAGE DE QUALITE

Cette lettre est d'un marchand de cafés,  
qui est, en même temps, un expert ....

LONDRES, 3 Déc. 1001.

Mr E. D. MARCEAU,  
Montréal, Canada.

Cher Monsieur, — Lors de ma visite à votre bureau, en en compagnie de M... vous avez été assez aimable de me donner une canistre de votre CAFÉ DE MADAME HUOT. Permettez-moi de vous dire que nous le préférons à toutes les marques que nous avons employées jusqu'à présent. Voulez-vous être assez bon de m'en expédier environ une douzaine, par express, envoyant en même temps la facture pour que je vous envoie le montant par mandat, immédiatement.

Votre dévoué,

.....

Ce témoignage est la preuve de ce que j'ai toujours dit: Que quand le CAFÉ DE MADAME HUOT est goûté par les connaisseurs et les amateurs de bon café, aucun autre ne peut lui être comparé.

## UNE CHANCE RARE — UN VERITABLE BARGAIN

J'ai acheté d'une maison du Japon, pour argent comptant sur livraison, la balance des thés qu'elle avait en Canada, et dont elle voulait se débarrasser:—

- 100 H/C Thé Japonais, couleur NATURELLE, je l'offre à . . . . . 16c.
- 50 H/C Thé Japonais, couleur OLIVE, je l'offre à . . . . . 16c.

Les deux ont une belle feuille pesante avec une liqueur claire, forte et savoureuse —

Il n'y a rien de mieux offert à 17½c.

- 22 H/C d'un Thé Japonais splendide, couleur OLIVE, récolté de bonne heure, liqueur de choix, à 18½c.

### THÉS VERTS DE CEYLAN

Vous trouverez que j'ai les meilleures valeurs du marché à . . . . . 15c., 17½c. et 20c.  
Je donne une canistre de fantaisie avec votre premier achat de ces thés.

### THÉS VERTS ET NOIRS DE CHINE

Mon assortiment de ces thés est sans égal — de 11c. à 50c. pour les NOIRS, et de 12½c. à 45c. pour les VERTS. Je vous donne toutes les qualités, les formes et les meilleures liqueurs.

SPECIALITÉ DE MARCHANDISES DE HAUTE QUALITÉ  
EN THÉS, CAFÉS, EPICES ET VINAIGRES — EN GROS:

# E. D. MARCEAU

281-285, rue St-Paul, coin St-Gabriel, MONTREAL

maisons de Montréal se font annoncer régulièrement dans notre presse locale. C'est un signe bien caractéristique du rôle prédominant de la presse dans les affaires.

## EPICERIES

**Sucres :** Sucres jaunes, \$3.40 à \$3.70 ; Granulé, \$4.15 à 4.25 ; Powdered 6 à 6½c ; Paris Lump, 6½ à 6¾c.

**Mélasses :** Barbade pur, tonne, 30 à 31c ; Porto Rico, 39 à 42c ; Fajardos, 35 à 36c.

**Beurre :** Frais, 14 à 15c ; Marchand, 14 à 16c ; Beurrerie, 18 à 20c.

**Conserves en boîtes :** Saumon, \$1.05 à \$1.55 ; Clover leaf, \$1.60 à \$1.65 ; homard, \$2.50 à 2.70 ; Tomates, 85 à 90c ; Blé-d'inde, 85 à 90c ; Pois, 90c.

**Fruits secs :** Valence, 7 ; Sultana, 10 à 12c ; Californie, 8 à 10c ; C. Cluster, \$2.40 ; Imp. Cabinet, \$2.50 ; Pruneaux de Californie, 7½ à 9c ; Imp. Russian, \$4.50.

**Tabac Canadien :** En feuilles, 8 à 10c ; Walker wrappers 15c ; Kentucky, 12c ; et le White Burleigh, 14c.

**Planches à laver :** "Favorites" \$1.70 ; "Waverly" \$2.10 ; "Improved Globe" \$1.95 ; Water Witch \$1.50.

**Balais :** 2 cordes, \$1.50 la doz ; à 3 cordes, \$2.00 ; à 4 cordes, \$3.00.

## FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

**Farines :** Forte à levain, \$2.00 à \$2.10 ; 2e à boulanger, \$1.90 ; Patente Hungarian, \$2.40 ; Patente, \$1.75 ; Roller, \$1.70 ; Fine, \$1.40 ; Extra, \$1.60 à \$1.65 ; Superfine, \$1.50 ; Bonne Commune, \$1.25 à \$1.30.

**Grains :** Avoine (par 34 lbs) Ontario, 58 à 60c ; Province 55 à 57c ; orge, par 48 lbs, 75c ; orge à drèche, 70 à 80c ; blé-d'inde, 75 à 80c ; sarrasin, 60 à 70c ; Son 95c.

**Lard :** Short Cut, par 200 lbs, \$23.50 Clear \$23.00 à \$23.60 ; saindoux pur le seau \$2.50 ; composé le seau, \$1.80 ; jambon, 12½ à 14c ; bacon, 9 à 10c ; porc abattu, \$8.50 à \$9.00.

**Poisson :** Hareng No 1, Labrador, \$6.50 morue No 1, \$5.70 ; No 2, \$5.20 ; morue sèche, \$5.00 le quintal ; saumon, No 1 \$14.00 ; No 2 \$13.00 ; No 3 \$11.00 ; anguille, 4½c la lb.

\*\*

Dans les centres manufacturiers, la fabrication de la chaussure continue d'occuper un grand nombre de mains. Il n'est pas probable que la manufacture Rochette soit réouverte par son ancien propriétaire ; à moins que l'acte de composition et de décharge ne soit signé par quelques créanciers qui ont refusé de le faire jusqu'aujourd'hui. L'état financier de la plupart des manufactures actuellement en existence et en opération paraît être prospère et nous ne voyons pas qu'il y ait lieu de craindre quoique ce soit de ce côté.

Comme de raison, il arrive souvent qu'une catastrophe se produise sans qu'on l'ait prévue, mais, d'après l'ensemble des renseignements, nous croyons affirmer que tout est dans l'état normal, et que la perspective est bonne en général pour les prochains mois au moins. La classe ouvrière se trouve donc plus occupée que jamais, grâce à ce travail des manufactures et aux améliorations municipales occasionnées

par la pose de nouveaux tuyaux d'aqueduc : cela donne une apparence de jouissance publique très appréciable à cette saison.

L. D.

## BLANC DE BALEINE

Appelé : *spermacéti, adipocire, cé-tine, ambre blanc.*

Cette matière grasse se trouve en dissolution dans l'huile qui se trouve dans la tête de plusieurs cachalots (*physeter macrocephalus*). Cette dissolution liquide du vivant de l'animal se solidifie aussitôt qu'elle en est extraite.

Pour obtenir le blanc de baleine, on soumet la masse à une première pression qui sépare l'huile de baleine, puis à une seconde pression énergique qui en extrait les dernières traces. On fait bouillir le produit pressé avec 10 à 15 p. c. d'une solution de soude à 15° Baumé, pendant 1 heure, on laisse refroidir, et on sépare le blanc de baleine qui surnage, on le coule dans des moules où il se solidifie.

Le blanc de baleine est blanc, transparent, doux au toucher, inodore, cassant, de densité 0.943 à 15° et fusible à 65° c. Il ne peut pas se saponifier. Il rancit à l'air en jaunissant. Insoluble dans l'eau, soluble dans l'alcool, l'éther, les huiles fixes, les huiles volatiles, la benzine, le pétrole, le chloroforme. Il se dissout dans 30 parties d'alcool bouillant, et 20 parties à froid.

La Canada Hardware Co., Ltd, vient de recevoir un lot important de Brown's Adjustable Pipe Tongs. Des prix spéciaux seront cotés pour quantités importantes.

## Une année du 20ième siècle

L'année qui ouvre le vingtième siècle a été marquée par le progrès industriel le plus remarquable que le monde ait jamais constaté. Pendant cette année le Canada a fait beaucoup pour se placer au premier rang sous le rapport de l'esprit d'entreprise dans le domaine industriel et commercial. Dans aucune branche manufacturière il n'y a eu de progrès aussi remarquable que dans la manufacture des papiers-tapisseries dans le Dominion. Parmi les *leaders* dans ce mouvement en avant, il faut citer Stauntons Limited de Toronto. Cette maison offre au commerce canadien des lignes de marchandises qui sous bien des rapports l'emportent comme dessins artistiques, coloris agréables, qualité et durée sur les articles similaires de fabrication étrangère.

Les marchands devraient se familiariser avec ces lignes bien choisies de 1901 et les prix vraiment raisonnables de cette maison, avant d'expédier leur argent hors du pays pour l'importation de marchandises qui sont non seulement fabriquées par des ouvriers étrangers—ce qui appauvrit les habiles artisans canadiens—mais qui consiste dans le surplus de stock des manufacturiers étrangers qui n'ont pas d'intérêt dans le développement de l'Industrie Canadienne.

## NOUVEL APPAREIL de SURETE

Après de longues et coûteuses expériences, la Compagnie le "Norddeutscher Lloyd" vient d'adopter pour tous ses vapeurs un appareil, fermant et ouvrant automatiquement les portes des cloisons étanches des navires. L'importance des services que peut rendre un semblable appareil m'engage à le signaler.

De tous les agencements modernes dont sont pourvus les navires en vue d'augmenter la sécurité des passagers et de l'équipage, les cloisons étanches séparant le bâtiment en plusieurs compartiments sont assurément les plus efficaces, à condition toutefois que les portes de communication soient fermées ou puissent rapidement se fermer en cas de catastrophe. Or, il arrive souvent que l'eau pénétre dans le compartiment cloisonné avec une telle rapidité et une telle violence que la fermeture manuelle des portes devient impossible et que tout le bâtiment se trouve envahi. Il s'agissait donc de trouver un moyen d'assurer en tout temps la clôture mécanique des portes. Ce problème a été résolu par l'invention du Docteur Dörr, qui permet, en pressant sur le levier d'un appareil placé sur le pont du commandement (aussi dans la chaufferie ou sur un autre point du navire) de fermer et d'ouvrir à tout moment les portes des cloisons.

La clôture s'opère plus ou moins rapidement selon l'impulsion donnée au levier. Pour éviter qu'une fermeture rapide ne prenne le personnel à l'improviste, une sonnerie électrique donne préalablement un signal. La vapeur ou l'électricité employées comme force motrice agissant à distance, n'offrant pas toutes les garanties désirables, le Docteur Dörr s'est déterminé à se servir de la force hydraulique pour actionner son appareil, mis en communication avec les portes au moyen de tuyaux dans lesquels circulent de l'air comprimé et de l'eau.

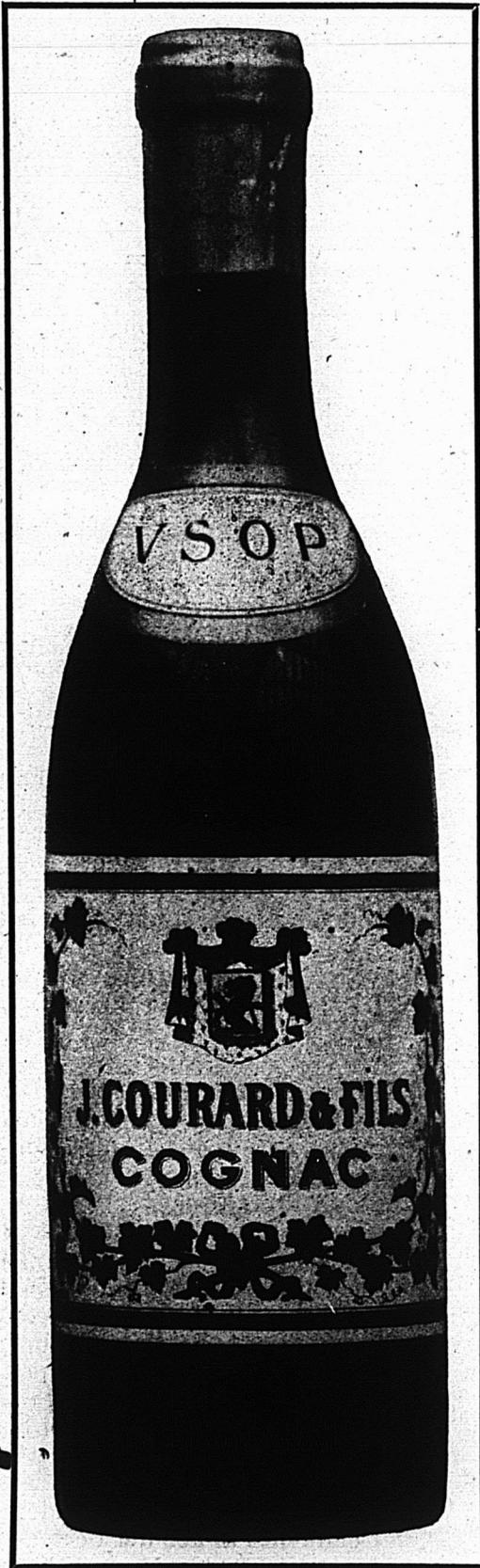
L'invention, brevetée dans presque tous les pays, a fait l'objet des études et des essais les plus persévérants de la part du "Norddeutscher Lloyd," qui l'a d'abord appliquée à quelques uns de ses vapeurs. Les expériences ayant donné toute satisfaction, la Compagnie, ainsi que je l'ai fait connaître, vient de décider que toute sa flotte serait pourvue de ce nouvel appareil de sûreté.

M. R. McK. Haldimand de MM. W. L. Haldimand & Son, est actuellement en tournée d'affaires dans les Provinces Maritimes.

NOTRE MARQUE ENREGISTRÉE DE

# BRANDY J. COURARD & FILS

## COGNAC



est redevable de sa grande popularité à sa haute qualité: c'est le produit de la distillation d'un vin de choix, parfaitement sain, dont tous les détails de fabrication sont surveillés avec la plus stricte attention. ————— C'est ce qui explique la préférence que les médecins accordent au

### Cognac J. Courard & Fils

### V.S.O.P.

Nous avons différentes qualités de cette marque de Cognac: X-XX-V.O.-V.S.O.P. en caisses. Nous le vendons également en Flasks et demi-Flasks. En futs, nous offrons les qualités 1 et 2 diamants.

Nous nous faisons un plaisir de fournir nos cotations sur demande. —————



Nous faisons la plus forte importation de marques spéciales de cognacs.

# Hudon & Orsali

Epicerie, Vins et Liqueurs

EN GROS

278, rue St-Paul, 121-123, rue des Commissaires,

## Montreal

# Épiceries, Provisions, Vins et Liqueurs

## REVUE GÉNÉRALE

Montréal, 12 décembre 1901.

### COMMERCE

Nous avons eu cette semaine du dégel qui a quelque peu contrarié les affaires et gêné les transports en rendant les chemins mauvais et quelquefois dangereux.

Malgré ce contretemps, le commerce est très satisfaisant pour la saison. Les détaillants continuent à s'approvisionner pour les ventes des fêtes de Noël et du jour de l'An et les marchands de gros reçoivent dans toutes les lignes des ordres de rassortiment en marchandises de saison et de vente courante.

Le commerce de gros est généralement bien approvisionné dans toutes les branches, on trouvera cependant dans les revues particulières des épiceries et de la ferronnerie quelques exceptions à cette règle.

Il y a longtemps que les populations de la Rive-Sud réclament un pont reliant Longueuil et Montréal par dessus le fleuve, nous voyons à la *Gazette du Canada* que la Montreal Longueuil Bridge Co demandera à la prochaine réunion du Parlement fédéral une charte d'incorporation à l'effet de construire un pont pour le passage des chemins de fer, tramways, voitures et piétons entre Montréal et Longueuil. Une autre compagnie, la Montreal Bridge Co demandera également à la prochaine session un Acte pour une prolongation de temps afin de compléter son entreprise. Il s'agit également pour cette compagnie d'établir un pont entre Montréal et Longueuil, dont la construction n'a pas encore été commencée bien que le temps accordé par la charte arrive bientôt à expiration.

La construction de ce pont rendrait de tels services au commerce qu'il nous faut espérer qu'il ne restera plus longtemps désormais à l'état de simple projet.

### FINANCES

La *Gazette du Canada* donne avis qu'une demande sera faite au Parlement fédéral, à la prochaine session,

d'un acte incorporant une banque pour faire les affaires générales des banques,

La banque du nouveau Brunswick annonce un dividende de six pour cent sur son capital-actions pour le semestre courant; ce dividende sera payable à partir du 15 janvier prochain.

La bourse de Montréal est lourde et inactive; l'état du marché de New-York déteint sur notre propre marché où la baisse est à l'ordre du jour, sans qu'il y ait cependant liquidations. Peu de titres sont offerts et comme nous approchons insensiblement de l'époque des fêtes il est probable que le mois s'achèvera dans le calme. C'est pour ceux qui veulent garnir leur portefeuille le moment d'acheter de bonnes valeurs à des cours raisonnables.

Voici les prix atteints par les principales valeurs; nous ne donnons que la dernière vente dont nous ayons connaissance:

C. P. R.....	112½
Twin City.....	105½
Duluth (comm.).....	....
“ (pref.).....	....
Montreal Str.....	270½
Toronto “.....	115½
Halifax Tr. (actions).....	104
“ (bons).....	....
Hamilton Elect. Ry.....	87½
Rich. & Ontario.....	111¾
Dominion Coal.....	47
“ “ (pref.).....	120
“ “ (bons).....	....
Merchants Cotton.....	....
Dom. Cotton.....	48
Montreal Cotton.....	....
Col. Cotton (bons).....	....
Steel (pref.).....	81½
“ (ord.).....	25
“ (bons).....	82
Heat & Power.....	95½
General Elect.....	....
Commercial Cable.....	....
Montreal Telegraph.....	....
Bell Telephone.....	171
Laurentide Pulp.....	99½

Un bon chocolat a toujours sa valeur. Mais pourquoi ne pas acheter le meilleur, à prix sensiblement égal? On donne ainsi satisfaction à la clientèle qui ne songe pas à aller ailleurs. Les marchands qui vendent le chocolat ou le cacao de Fry n'ont jamais eu que des compliments de leurs clients. Un client satisfait n'est-ce pas votre meilleure réclame, M. le marchand? La maison D. Masson et Cie rue Saint-Paul, Montréal a l'agence des cacaos et chocolats de Fry pour le Canada.

## REVUE DES MARCHÉS

### ÉPICERIES

Les rapports que nous recevons, concernant les affaires de ces derniers jours sont excellents. Toutes les maisons de gros sont très occupées.

Bien que les fortes commandes pour le commerce d'automne aient été expédiées, l'activité est toujours très grande.

La demande provenant du commerce local de l'épicerie est très forte et porte en grande partie sur les fruits secs, les liqueurs et les poissons salés.

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur l'avance des prix dans les lignes suivantes: salaisons, saindoux et riz et sur les prix très fermes des raisins secs.

### Sucres

A la date du 6 décembre l'American Sugar Refining Co. et la National Sugar Refining Co. ont avancé de 5 points les sucres raffinés Nos 13, 14 et 15.

Le marché local est très ferme. Une avance prochaine de la part des raffineries locales ne serait pas surprenante si l'on considère que le marché de New-York est en hausse et que depuis la fermeture de la navigation l'on ne peut obtenir directement des sucres bruts à Montréal.

La vente des sucres Acadiens a cessé à Montréal.

### Sirops

Les prix n'ont pas changé depuis la dernière avance que nous avons signalée et qui a eu pour effet de ralentir la demande.

### Mélasses

Au sujet des mélasses des Barbades nous apprenons que, par suite du manque de pluie qui s'est fait sentir dans l'île jusqu'à vers le milieu de novembre, les plantations de cannes à sucre ne sont pas en aussi bonne condition que l'année dernière à pareille époque. Si la sécheresse devait continuer encore jusqu'à la fin de décembre la récolte serait en diminution considérable sur celle de l'année dernière.

La demande locale pour les mé-

Pourquoi? La.....



Dog's Head Bass'  
Ale de Read Bros.,

LONDRES.

Est-elle Supérieure

aux autres Marques?

1o Parce que Mess. Read Bros. n'achètent que la première qualité de bière de la maison Bass.

2o Parce que la mise en bouteilles se fait avec un soin tout particulier.

3o Parce que, après avoir laissé vieillir la bière dans des fûts en chêne, pendant dix-huit mois, on l'embouteille avec précaution, puis on la laisse reposer six autres mois avant de la mettre sur le marché. De cette manière, le consommateur boit une bière ayant au moins deux ans, qui a du corps et qui est limpide et brillante.

BOIVIN, WILSON & CIE, 520 Rue Saint-Paul, MONTREAL.

Seuls Agents pour le Canada.

3

Papiers=Tapisseries  
de STAUNTON

pour 1902

Un marchand en vue écrit :

" Stauntons Limited, Toronto, — Veuillez ajouter les lignes suivantes pour compléter ma commande, et expédiez aussi vite que possible. Nous avons vendu ces lignes avec un profit de cent pour cent.

Ceci n'est qu'un échantillon entre mille des tributs d'éloges bien mérités que nous recevons chaque jour, par la malle, de marchands en vue du Canada, et qui font ressortir l'excellence de nos lignes pour la saison qui vient. Nos dessins artistiques, le choix harmonieux de nos couleurs et leurs valeurs spéciales se combinent pour créer non seulement un grand courant d'affaires, mais encore pour donner de gros profits. Nos marchandises supporteront toujours une marge de cent pour cent de profit.

Ecrivez-nous une carte postale pour demander nos échantillons.

STAUNTONS LIMITED, Toronto, Ont.

Autrefois M. STAUNTON & CO.

lasses est bonne en ce moment et les prix sont fermes.

#### Thés

Le marché de Montréal est sans changement. Les prix sont très fermes et les stocks très bas. A ce sujet nous sommes informés qu'il n'y a pour ainsi dire pas de stocks entre les mains des maisons de notre place qui d'habitude reçoivent des consignations du Japon.

#### Épices pures

Le marché des épices pures est très ferme surtout pour les poivres et le gingembre.

#### Riz

En réponse à un ordre de 100 sacs de riz Patna English Milled, une maison de gros de notre place a reçu de Londres un câble en date du 7 décembre courant, qui indique bien l'état du marché. Voici la teneur du câble qu'on veut bien nous communiquer.

"Prix 16/9 c. et f. (coût et fret) pour 50 sacs seulement. Marché ferme. Les prix continuent à avancer. Les stocks sont épuisés."

Ce prix de 16/9 (coût et fret) à Londres porte le prix de revient du riz à Montréal à 4½c. la lb.

#### Orge perlée

Il y a de nouveau en stock une certaine quantité de Pearl Barley (orge perlée) offerte aux prix suivants :

½ qt de 98 lbs \$4.50 ; quantité moindre 5cts. la lb.

#### Fleur préparée

La fleur préparée "Brodie et Harvey Self Raising Flour" a subi une avance de 10 cents par caisse.

#### Conserves alimentaires

La demande pour les conserves alimentaires est des plus satisfaisantes ; les liqueurs mis en boîtes au Canada tels que tomates, pois, etc., sont recherchés.

Il y a également une bonne vente pour les huîtres en boîtes dont les stocks sont d'ailleurs peu forts. On attribue cette demande inusitée à la cherté des huîtres fraîches.

#### Raisins de Corinthe

On nous dit de toutes parts que les raisins de Corinthe deviennent rares sur notre marché local. Les cotes actuelles sont très fermes et il y a probabilité d'une hausse prochaine dans les prix.

On nous communique une dépêche de New-York disant "Marché des Corinthes très ferme après la dernière avance ; la tendance générale est à la hausse."

Les derniers avis reçus de Londres concernant le marché des Corinthes constatent que toutes les qualités de Provinciaux ont augmenté de prix.

Les Amalias sont également très soutenus. Plusieurs grosses transactions ont été faites par des spéculateurs ce qui a eu pour effet de durcir les prix.

#### Raisins de Valence

Les raisins de Valence sont très rares au Canada et sont très recherchés par les maisons de gros dont les stocks diminuent considérablement.

#### Raisins de Californie

Les paqueteurs de Californie ont retiré leurs prix sur les raisins secs ; les "Loose Muscatels" épinés valent au moins 9c à Montréal, et ces prix peuvent être avancés d'un moment à l'autre.

D'après les dernières nouvelles reçues de Fresno, Californie, l'Américain Raisin Packing Co tenterait d'accaparer ce qui reste de raisins secs de la dernière récolte. Cette compagnie détient actuellement tous les raisins de la California Growers Association et essaie maintenant d'acheter la récolte des producteurs ne faisant pas partie de la combiné et que les producteurs en question gardaient en prévision d'une hausse prochaine. La demande pour les raisins de Californie est très forte en ce moment et les prix ont avancé sur les marchés primaires de 1c ; on en obtient couramment 3½c alors qu'on ne les payait il y a quelques temps que 2½c.

#### Noix de Grenoble

Nous constatons un grand nombre de plaintes au sujet de la qualité des noix de Grenoble de la dernière récolte. On nous dit que beaucoup de ces noix ont été empaquetées trop hâtivement. Plusieurs lots ont été refusés par diverses maisons de gros.

Nous conseillons donc à nos lecteurs soucieux de la qualité d'agir avec prudence dans le cas où ils auraient des commandes à faire pour l'article en question. Ils devront adresser leurs ordres à des maisons responsables qui garantissent la qualité, car il est hors de doute que la marchandise rejetée cherchera à se placer.

#### Noix Pécanes

Les noix Pécanes dont le marché était dépourvu depuis quelque temps et viennent de rentrer en stock et se vendent de 14 à 15c la lb suivant qualité.

#### Brosses et Balais

D'après les derniers avis reçus de Chicago, il est arrivé sur ce marché une quantité assez considérable de paille de maïs pour balais de qualité inférieure ; les articles fabriqués avec cette paille sont en conséquence un peu plus faciles. Par contre, les brosses et les balais de qualité moyenne et supérieure sont tenus à des prix très fermes. On ne s'attend à aucune baisse sur ces qualités avant la prochaine récolte du maïs à balai, le marché est aussi soutenu qu'il l'a jamais été.

#### Salaisons

Le marché local des salaisons est de nouveau à la hausse et nous rectifions notre liste de prix en conséquence. La hausse est causée par l'avance du porc à Chicago et sur les marchés canadiens. Les paqueteurs canadiens ne peuvent se procurer assez de porcs pour la production du Saindoux dont la demande à l'exportation est très forte actuellement.

Le blé-d'Inde pour l'engraissement vaut actuellement dans les environs de 70 cents et les prix élevés ont tout l'air de vouloir se maintenir jusqu'à la récolte prochaine ce qui indiquerait un marché très ferme des salaisons jusqu'à l'automne prochain.

#### Poissons salés

Les stocks sont devenus plus abondants, mais la demande a également augmenté à l'occasion des Avents. Les prix sont très fermes.

Il y a surtout une bonne vente de morue.

#### Liqueurs

La demande est toujours très forte et n'a subi aucun ralentissement depuis que le commerce de détail a commencé ses approvisionnements en vue des fêtes de Noël et du jour de l'an.

## VINS FRANÇAIS D'ALGÉRIE

Rouges et Blancs, qualité supérieure, agréables, généreux, titrant 20 degrés alcooliques (degrés canadiens équivalent à 12 degrés à l'alcoomètre français), garantis purs et de bonne conservation, expédiés à Montréal au prix de \$25.20, et par futs de 50 gallons anglais, plus droits de douane, soit \$5.00 environ par barrique.

En futs de 25 gallons, \$15.12, plus droits de douane.

Ecrire à **M. A. DEMANGE, viticulteur négociant, 8 rue Arago, à ALGER, Algérie.**

Envoi gratis et franco d'échantillons. Des représentants et correspondants sont demandés dans tout le Canada.



**S**I vous voulez acheter ce qu'il y a de meilleur — véritablement ce qu'il y a de meilleur — demandez au marchand de gros dont vous achetez vos marchandises, la marque

**“ GOLD LABEL ”**

**Saumon Rouge Sockeye de la Rivière Fraser**

— ET —

**La Marque “ GOLD LABEL ” du MAQUEREAU et du HOMARD.**

# St - Arnaud & Clément

REÇOIVENT LES

**CONSIGNATIONS**

— DE —

**Beurre, Fromage, Œufs,  
Cibier, Volailles,**

**PORCS GELÉS**

— ET —

**TOUS PRODUITS DE LA FERME.**

OFFRENT AU

**COMMERCE**

UN NOUVEL ARRIVAGE DE

**Sucre Granulé**

**EN SACS**

De 100 et 224 lbs

— ET DE —

**SUCRE JAUNE IMPORTÉ**

**ÉCRIVEZ POUR LES PRIX,**

**4 Rue Foundling, MONTREAL**

## 'Superior' Breakfast Cream

**CEREAL**

est le nom d'un nouveau mets pour le déjeuner. Il est constitué purement par les éléments reconstituants, (phosphates et Gluten) du meilleur blé au monde, récolté dans l'extrême Nord des Territoires du Manitoba et des Territoires du Nord-Ouest Canadien. C'est le dernier et le meilleur régime alimentaire naturel pour le développement des os, du cerveau et des muscles chez les jeunes gens et pour la conservation des forces et de la vigueur chez les personnes âgées. En caisses de 3 dozs de paquets de 2 1/4 lbs.

Manufacturé par les Manufacturiers de Farine de Gluten "Superior"

**NORTH-WESTERN CEREAL CO., - - LONDON, ONT.**

**GRAINS ET FARINES****Marchés étrangers**

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe :

**LONDRES—**

Blé en transit : soutenu.	
Maïs : ferme.	
Chargements Blé Californie Standard No 1.....	30s 6d
Chargements Blé Walla Walla.....	29s 6d
Blé Printemps du Nord No 1	27s 0d
Maïs américain.....	27s 0d

**LIVERPOOL—**

Blé disponible : ferme	
Maïs disponible : tranquille.	
Blé de Californie Standard No 1.....	6s 3d
Blé roux d'hiver.....	6s 1½d
Futurs : Blé soutenu.	
Mars.....	6s 2¾d
Mai.....	6s 3¾d
Futurs Maïs ferme	
Janvier.....	5s 4d
Mars.....	5s 4d

**ANVERS—**

Blé disponible ferme.	
Blé roux d'hiver No 2.....	17

**PARIS—**

Blé soutenu.	
Novembre.....	22.40
Mars.....	23.15
Farine : ferme.	
Novembre.....	27.90
Mars.....	29.35

**Marchés Américains**

Le marché de Chicago a été actif, mais il a faibli depuis deux jours, les hauts prix ayant permis aux

vendeurs de réaliser pour prendre leurs profits. Les autres marchés américains ont suivi et baissé avec Chicago. Le blé d'inde et l'avoine ont également fléchi en sympathie avec le blé.

On cotait hier en clôture sur le marché de Chicago :

	Décembre	Mai
Blé.....	76 c	80½c
Blé-d'inde.....	63½c	66½c
Avoine.....	44½c	45½c

**Marchés Canadiens**

Nous extrayons du *Commercial* de Winnipeg du 7 décembre 1901 le rapport suivant :

Les affaires sont devenues plus lentes depuis la fermeture de la saison de navigation. Les prix sont diminués par suite de la nécessité d'emmagasiner pour l'hiver ou d'expédier par chemin de fer.

Nous cotons :

No 1 dûr.....	71½c
2 ".....	00c
3 ".....	00c
1 du Nord.....	68c
2 du Nord.....	65c
3 du Nord.....	62c

en entrepôt Ft William ou Pt Arthur ou disponible.

**Marché de Montreal**

Le marché aux grains est terne au point de vue des affaires, et en baisse sensible quant aux prix de l'avoine No 2 qui vaut maintenant en magasin de 49 à 50c ; il s'est fait

quelques transactions au prix le plus bas.

Les blés du Manitoba se ressentent des prix élevés du fret d'hiver et aussi du prix de coût aux points de distribution ; nous cotons le No 1 de 90 à 92c et le No 2 de 88 à 90c.

L'orge No 2 est à prix plus bas, nous la cotons de 56 à 57c. en magasin et le seigle est plus faible de 60 à 61c. en magasin également.

Les farines de blé ont, en sympathie avec les hauts cours du blé une avance de 20 à 25c par baril ; nous rectifions nos cotes en conséquence. Il a été vendu des lots importants de farines du Manitoba pour l'Australie à des prix plus élevés que ceux payés par le commerce local.

Les stocks sont peu importants bien que la production n'ait peut-être jamais été aussi forte que cette année. La demande locale est très satisfaisante.

Les issues de blé, toujours rares, ont une pleine avance de \$1.00 par tonne ; notre liste de prix indique les nouvelles cotes de la meunerie.

Les farines d'avoine ont une bonne demande de détail, les prix précédents sont encore ceux que nous cotons cette semaine.

**FROMAGE****Marché de Montréal**

Comme nous l'avons dit précé-

La vogue remarquable dans toute l'étendue du Canada des

**Cacao et**  
**de**  
**Chocolat** **FRY**

de BRISTOL, Angleterre

Atteste, mieux encore que les 300 médailles et autres récompenses obtenues aux différentes expositions, les mérites des produits manufacturés de cette grande maison.

Tous les marchands devraient en avoir un bon stock pour les fêtes et en tout temps.

**D. MASSON & CIE,** Importateurs et  
Consignataires, **Montreal.**

# Succès!

Le nouvel aliment tiré du blé, "Wheat Marrow," a été un succès dès le début. Le fait qu'il peut être employé de tant de manières différentes le rend unique. Pour déjeuner ou souper c'est un aliment agréable, nutritif, délicieux. C'est ce qu'il y a de mieux pour épaissir une soupe, les tomates, etc., et pour frire les huitres, le poisson, les viandes, il est de beaucoup supérieur aux biscuits écrasés.

Il est préparé avec le plus beau choix de blé d'hiver et ensuite stérilisé. C'est l'aliment à base de blé le plus vite préparé, sur le marché. ....C'est un succès parcequ'il répond à un besoin du moment.

## "Wheat Marrow"

Vendu partout par les principales maisons de gros

Arthur P. Tippet & Co.

AGENTS

8, Place Royale, Montréal

## "LIQUEURS ET TABACS"

est le titre d'un nouvel organe commercial que La Compagnie de Publications Commerciales qui édite "LE PRIX COURANT" et "TISSUS ET NOUVEAUTÉS" se dispose à lancer dans le courant du mois de janvier.

Le titre du journal explique suffisamment l'objet de ce nouveau journal dont le commerce lira avec intérêt le programme dans le premier numéro.

Le service de "LIQUEURS ET TABACS" sera fait gratuitement pendant trois mois à tous les débitants de vins, liqueurs et tabacs, de langue française au Canada.

Nous invitons spécialement le commerce des liqueurs et tabacs, à profiter de cette grande et exceptionnelle publicité.

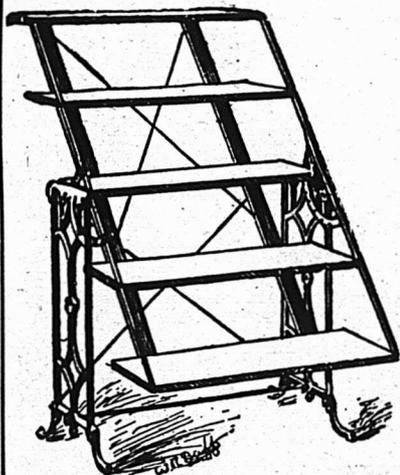
LA COMPAGNIE DE  
PUBLICATIONS COMMERCIALES  
25, rue Saint-Gabriel, MONTREAL

## Etalage des Fêtes

C'est maintenant le temps de faire des plans.

Bientôt vous serez trop occupés pour réfléchir.

Montrez au public ce que vous avez et les ventes s'en suivront.



Pour la décoration des vitrines ou du magasin, elles sont sans égales.

Facilement et instantanément ajustées à n'importe quel angle.

Utiles pour bien des installations et toujours prêtes à l'usage.

## Les Tables d'Etalage à Transformations de Boeckh

sont ce dont tout marchand up-to-date a besoin pour placer ses marchandises en évidence devant le public. Une carte-postale vous vaudra l'envoi de renseignements complets.

BOECKH BROS & COMPANY, TORONTO, ONT.

## THE ROYAL SHOE CO.

AUTREFOIS: MICHAUD, LAMBERT & CIE

Invite spécialement Messieurs les marchands désireux de compléter leur assortiment pour le commerce des Fêtes, à venir faire leur choix à même notre stock de

## CHAUSSURES EN TOUS GENRES

dans les formes les plus nouvelles et les meilleures qualités, notamment les chaussures en Veau (Box Calf), Dongola, Pebble, Buff, India, feutre — façon Goodyear, McKay, Turns et clous.

AUX PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ.

Ces chaussures sont de notre propre manufacture, et nous garantissons toute chaussure portant la marque: "Royal Quality."



{ Nous avons également en mains un Job considérable de Claques.

1667, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL

demment, les stocks en Angleterre étaient assez forts dans le commerce de gros, mais faibles chez les détailliers. La demande du détail s'est accentuée et les ordres arrivent ici de la part du commerce de gros anglais. Les exportateurs ont maintenant en mains une grande partie de la fabrication de septembre et les prix sont tenus fermes. Les quelques négociants non exportateurs qui sont détenteurs des fromages de bonne qualité ont quelque chance de vendre avec avantage et demandent 10c. pour les septembre de choix. Nous cotons suivant qualité de 9½ à 10c. le fromage de la Province de Québec.

**BEURRE**

**Marché Anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool le 29 novembre 1901 :

Le marché a été terne, toutes les qualités sont en baisse sauf les crémeries canadiennes qui ne sont pas aussi fermes que la semaine dernière, on s'attend à être forcé de faire des concessions.

Nous cotons:	s. d.	s. d.
Etats-Unis, laddles bon et sain..	68 0	à 70 0
" Imitation crémérie		
bon et sain .....	70 0	à 75 0
" Process, choix en btes.	80 0	à 88 0
" " frais crémérie		
(nominal)	96 0	à 100 0

Canada, frais crémérie, de juin, en boîtes ..... 96 0 à 100 0  
 Irlande, crémérie, en btes.....114 0 à 118 0  
 Danemark, choix et surchoix, crémérie, en barils.....110 0 à 122 0  
 Canada, crémérie fantaisie sept..106 0 à 110 0

**Marché de Montréal**

Les plaintes sur la qualité des beurres de crémeries n'ont pas cessé; on trouve rarement un bon beurre frais qui obtienne le p'us haut prix du marché; suivant qualité on paie de 18½ à 20c la marchandise rendue à Montréal.

Les beurres de laiterie valent suivant qualité de 13 à 16c et les beurres en rouleaux de 16½ à 17c.

**ŒUFS**

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool le 29 novembre 1901 :

Le marché continue à être bon et les prix sont soutenus.

Nous cotons:	s	d	s	d
Œufs frais du Canada et des				
E.-U.....	8	10	à	9 3
" conservés à la glycerine.	7	6	à	7 8
" " à la chaux....	0	0	à	0 0
" " frais d'Irlande.	11	0	à	12 0
" " du Continent.....	6	10	à	8 6

**Marché de Montréal**

La demande est bonne pour les œufs strictement frais qu'on vend 40c la doz. Les œufs en caisse dits frais valent 28c la doz; on paie 20c les œufs tenus en réserve et les œufs chaulés se vendent à la caisse de 16 à 17c la doz.

**VOLAILLES ET GIBIER**

a demande est assez active pour les volailles dont le marché est abondamment pourvu. On s'aperçoit à l'engraissement des oiseaux que le grain est cher. Nous cotons à la lb: poules et poulets de 5 à 7c.; Canards de 7½ à 8c.; oies de 5 à 6c. et dindes de 8 à 9c.

Le chevreuil très abondant toujours ne se vend que 6c. la lb. et les lièvres à 25c. la paire ne changent pas de prix.

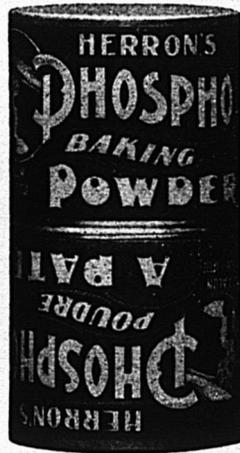
**POMMES**

MM. J. C. Houghton & Co, nous écrivent de Liverpool le 21 novembre 1901 :

Il y a une bonne demande pour les pommes de bonne qualité. Les produits du Canada sont rares.

<b>Pommes</b>	PRIX A L'ENCAN							
	Vendredi nov. 22		Lundi nov. 25		Mercredi nov. 27			
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	
<i>Canadiennes, barils</i>								
Baldwin.....	19 0	25 6	16 9		18 0			
G. Russet.....	17 3	23 6			22 6	25 6		
Greenings.....					19 3	21 0		
N. Spy.....	14 9	23 6			14 0	16 9		
Ben Davis.....					19 3	20 6		
Kings.....	19 9	27 0			20 0	26 6		
Secks.....					21 0			
<i>Americaines</i>								
K'ngs.....	23 0	23 6	21 6					
Greenings.....	16 0	24 6			20 0	23 0		
Baldwin.....	15 0	22 6			14 0	23 0		
Ben Davis.....	11 9	19 0			18 0	20 0		
Russet.....					20 0	20 6		
York Imperial....				17 9	21 0			
N. Spy.....	14 6	21 6			16 6	21 0		
Newtown Pippins					27 6	28 0		
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>								
Kings.....				17 6	23 6			
Baldwin.....				16 3	20 6	16 0		

Quelques-uns de nos Leaders :



Manufacturés par

**R. HERRON & CO.**

Rotisseurs de Cafés et Préparateurs d'Epices

**MONTREAL**

Quand vous commanderez du thé, ayez le **MOONSOON**, thé de Ceylan, le plus parfumé et le plus délicieux thé qui se produise.

Adressez toutes les commandes

**12 FRONT ST. E., TORONTO**

# MONSOON



## L'OUVRAGE COUTE

Il faut penser, en vendant du Soda à Pâte **DWIGHT COW BRAND** (marque de la vache), que vous faites une vente plus forte, plus de profit sur chaque livre, que vous donnez à la pratique ce qu'il y a de mieux en fait de soda—et que vous vous éparguez l'ouvrage de peser, d'envelopper, de ficeler. Ceci vous prend du temps et le temps c'est de l'argent.

**JOHN DWIGHT & CIE, 34 rue Yonge, Toronto.**

Succursales à Montreal et dans toutes les grandes villes du Canada. (1)

## Lake of the Woods Milling Co., Ltd.

Les moulins à farines les plus parfaits en Canada.  
Capacité: 3,500 barils par jour.

Moulins à **KEEWATIN** et **PORTAGE LA PRAIRIE**, Manitoba.

Des élévateurs à toutes les localités importantes à blé dans le Nord-Ouest. Toutes sortes de farines de blé dur, en barils et en sacs. Les prix et les autres informations sont fournis sur demande.

## EDIFICE C.P.R. TELEGRAPH CO.

Coin Saint-François-Xavier et de l'Hopital.

## LEDUC & DAOUST

**MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS** Spécialité: **Bourre, Fromage, EN GROS ET A COMMISSION** **Œufs et Patates.**

Avances libérales faites sur consignations. Correspondance sollicitée.

**1217 et 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL,**

## LES EPICIERS ET MARCHANDS DE LA CAMPAGNE

Qui désirent garder ce qu'il y a de mieux devraient demander à leurs marchands de gros les produits de la maison . . . . .

## McNEIL & MERCIER

**8 et 12 RUE DE L'EGLISE, QUEBEC.**

Fabricants de Macaroni, Vermicelle, Patis Alimentaires, Etc., Etc.

PAQUETES EN BOITES DE 5 et 10 lbs.

EN BARILS DE 60, 75 et 90 lbs.

EN PAQUETS DE 1 lb., 50 A LA CAISSE.

Macaroni et Vermicelle extra fin, dans les mêmes paquetages.

-- C'est une marchandise honnête et juste l'article pour -- créer -- ou étendre un courant d'affaires.



Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

## 50 YEARS' EXPERIENCE PATENTS TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

### Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers. **MUNN & Co. 361 Broadway, New York** Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

## LA BANQUE D'EPARGNE

De la Cité et du District de Montréal.

AVIS est par le présent donné qu'un dividende de Huit Dollars par action et un Bonus de Deux Dollars par action sur le capital de cette institution a été déclaré et sera payable à son bureau principal, à Montréal, le et après

**JEUDI, 2 JANVIER Prochain**

Les livres de transferts seront fermés du 15 au 31 décembre prochain, ces deux jours compris.

Par ordre du bureau des directeurs.

A. P. LESPERANCE,

Montréal, 30 Novembre 1901.

Gérant.

## Lot à Bâtir

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville . . .

**A. & H. LIONAIS, Propriétaires**

**25 rue Saint-Gabriel.**

Greening.....	20 6	22 0
Ribston.....	14 0	18 6
Spy.....	18 6	
Californic. btes		
Y N Pipping.....	70 99	60 100 66 90

**LEGUMES**

On paie les pommes de terre au char de 75 à 80c par sac de 90 lbs et on les vend au dérail 90c, soit 1c la lb.

Les oignons d'Espagne sont rares et se vendent de \$1.00 à \$1.10 le crate; les oignons rouges se vendent de \$2.75 à \$3.00 le quaat.

Les patates sucrées sont en hausse; on cote les Jerseys \$4.25 le baril et les Vineland de \$4.25 à \$4.50.

Le céleri de Californie vaut de \$4.50 à \$4.75 le crate.

On cote en outre, betteraves 35c le panier; choux-fleurs de \$3.50 à \$4.50 le baril; choux de \$2.00 à \$2.50 le cent; carottes 75c le sac; navets de 50 à 60c le sac.

**FRUITS VERTS**

**Nous cotons :**

Atocas de \$8.50 à \$9.50 le baril.  
Ananas, de 20 à 30c la pièce; de \$4.50 à \$5.50 la boîte de 24.

Bananes, de \$1.50 à \$2.50 le régime.  
Citrons de Messine, boîte de 360 de \$2.25 à \$2.75 et boîte de 300, \$2.75 à \$3.25.

Oranges Jamaïque de \$4.75 à \$5.00 le quart.  
Oranges du Mexique, toutes grosseurs, \$2.50 la boîte.

Pommes de \$3.50 à \$5.50 le baril.  
Poires Columbia \$3.00 la boîte.  
Raisins Almeria, \$5.50 à \$7.00 le quart.

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston le 5 déc. 1901 :

Les arrivages pour la semaine dernière ont été 384 chars de foin et 15 chars de paille, 154 chars pour l'exportation.

Pendant la semaine correspondante de l'an dernier, 458 chars de foin et 20 chars paille, 158 chars de ce foin destiné à l'exportation.

Le marché est facile par suite de forts stocks sauf pour les qualités de choix. Si les arrivages continuent à être légers le marché devrait s'améliorer sous peu de jours.

	Grosses balles.	Petites balles.
Foin, choix...	\$17.50 à \$18.50	\$17.00 à \$17.50
— No 1 ...	16.00 à 17.00	16.00 à 17.00
— No 2 ...	14.50 à 15.50	14.50 à 15.50
— No 3 ...	12.00 à 13.00	12.00 à 13.00
— mél.d.tréf.	12.00 à 13.00	12.00 à 13.00
— trèfle ...	12.00 à 00.00	12.00 à 00.00

Paille de sei-		
gle long.....	15.00 à 16.00	
— mêlée..	11.00 à 11.50	11.90 à 11.50
— d'avoine	9.00 à 10.00	8.00 à 00.00

**Marché de Montréal**

Les prix sont tenus fermes sur notre place. La demande de foin pour l'Afrique du Sud a eu pour effet d'empêcher la baisse des prix. Aux prix actuels, il est difficile d'exporter en Angleterre sur nouveaux contrats, le marché anglais étant trop bas et encombré; néan-

moins on exporte encore assez dans cette direction pour compléter les engagements de fret antérieurs.

Nous cotons sur rails, en quantité de char, à la tonne : foin No 1, de \$10 à \$10.50; foin No 2, de \$9 à \$10 et foin mélangé de trèfle de \$8 à \$9.

La paille d'avoine est rare et chère de \$5 à \$6 la tonne.

**Peaux vertes**

Le marché est très calme et on ne s'attend pas à voir renaître quelque activité d'ici un mois. L'approvisionnement est plus que suffisant pour la demande actuelle.

On paie les prix suivants aux bouchers : bœufs No 1, 7½ et No 2, 6½; taureaux, 5½c; veaux, No 1, 8c. et No 2, 6c. la lb.; agneaux, 60c pièce; chevaux No 1, \$2.00; No 2, \$1.50 et No 3, \$1.00 la peau.

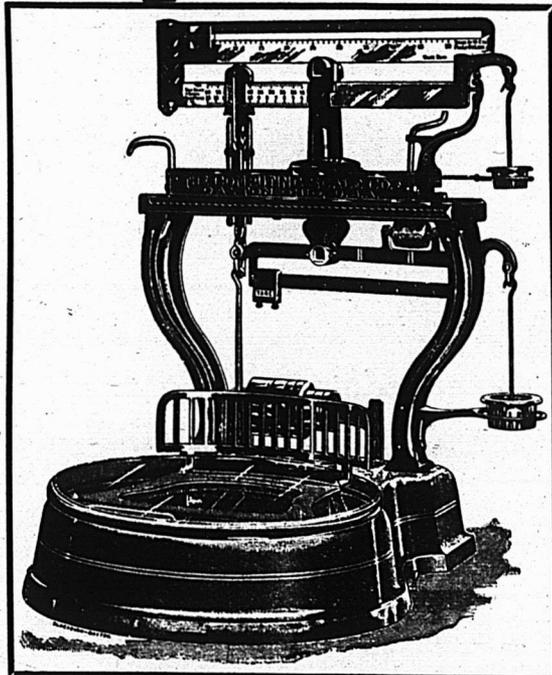
Les amateurs de tabacs doux trouveront le tabac de leur rêve, en fumant le Poker, mélange de tabac canadien et Virginie. Il dégage un arôme délicieux et ne brûle pas la langue.

Les marchands peuvent le recommander en toute assurance. Il se détaille à 5c le paquet. C'est une des marques en vogue de la Rock City Tobacco Co de Québec.

**Thés, Noix, Raisins**

En examinant votre stock de Thés, de Noix de Grenoble et de Raisins, notez que la maison Robitaille de la rue Saint-Paul a de belles marchandises à votre disposition, à des prix spéciaux qui sont toujours intéressants pour le commerce.

# Ne pouvez-vous pas Faire cela ?



Ne pouvez-vous pas vous décider à conclure avec nous cette vente d'une de nos Balances

## MONEY WEICHT?

Les affaires n'ont jamais été meilleures et c'est alors que vous faites des affaires en masse que vous avez le plus besoin d'un système pour vous aider à y arriver. Notre système MONEY WEIGHT est un auditeur mécanique pour chaque article de marchandise pesée qui sort de votre magasin. Nous le vendons avec facilité de paiements mensuels.

## The Computing Scale Company,

DAYTON, (Ohio).

MONEY WEIGHT SCALE CO., 47 State St., Chicago, Ill.

J. B. POIRIER, Agent pour la vente, 1662 rue Notre-Dame, Montreal, Que., Can.

L. A. DAVIDSON, District Agent, 104 King St., W., Toronto, Ont.



Il ne peut y en avoir qu'une sorte qui soit la meilleure. Si ce n'est pas celle d'UPTON, ce n'est pas la meilleure.

### Les Confitures, Gelées et Marmelades de UPTON

n'ont jamais manqué de plaire à ceux qui veulent avoir ce qu'il y a de mieux.

**ROSE & LAFLAMME**  
Agents de vente pour l'Est  
400 Rue St-Paul, - - MONTREAL

VITAL RABY, Président J. O. MOTARD, Sec.-Trés. W. LEBRUN, Gérant.

## The Merchants Collecting Association of Canada

30, RUE SAINT-JACQUES,

TEL. BELL MAIN 1254.

MONTREAL, Qué.

Agence Commerciale. Collections faites partout. Système supérieur.  
Bureaux d'avocats dans toutes les villes du Canada et des Etats-Unis.

## TAPISSERIES-PAPIERS 1901

Ayant fait l'acquisition d'un stock de **Tapisseries**, dans les modèles même les plus nouveaux, provenant d'un fonds de banqueroute que nous désirons liquider au plus tôt; nous avons l'avantage de l'offrir au commerce des Villes et des Campagnes, à des prix de **Bon Marché** tout à fait exceptionnels. **Papiers de Couleurs pour Rideaux, etc.**  
**Papier de soie**, de toutes nuances, pour décoration ou fabrication de fleurs, etc.

J.-B. ROLLAND & FILS, 6 à 14 rue Saint-Vincent, MONTREAL.

## R. WILSON SMITH

COURTIER EN DEBENTURES

Débetures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer achetées et vendues. Débetures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

Batisse Standard Life, 151 rue St-Jacques, Montréal.

## Les MOUTARDES PURES de DUNN

donnent une satisfaction sans mélange.  
La raison en est — qu'elles donnent du profit aux marchands et de la satisfaction aux consommateurs.

Dunn's Mustard Works, Hamilton, Ont.

### MES VOYAGEURS SONT SUR LA ROUTE.....

avec un magnifique choix d'échantillons de **Chaussures en tous genres, Claques "Jacques-Cartier" et "Goodyear," Shoe Packs, Souliers à l'huile, Souliers mous, Mitaines, Bas feutre, etc.**

Veillez leur réserver la faveur d'une commande qui sera remplie à votre satisfaction pleine et entière.

## CHAS. E. ROY

Marchand de Cuir, Manufacturier et Jobber de Chaussures, en gros seulement.

Seul représentant à Québec de la maison W. A. Marsh & Co. qui a obtenu la médaille d'or à l'Exposition de 1900, à Paris.

445 rue St-Joseph et 692 rue St-Valier, QUEBEC

## Sel Windsor! Sel Windsor!

N'a pas son égal pour Beurre, Fromage ou la Table . . . . .

Se vend chez tous les épiciers et par les maisons qui fournissent les fabricants de beurre.

## Sel Windsor! Sel Windsor!

## LE SIROP D'ANIS GAUVIN

n'a pas son égal pour toutes les maladies de l'enfance.

Les marchands peuvent le recommander sans crainte à leurs clients.

En vente chez tous les Marchands de gros.

Dépot Général: **J. A. E. GAUVIN**  
1286 Rue Ste-Catherine, Montreal.

## J. W. HILL

Propriétaire d'Entrepôts

ENTREPOT, REFRIGERATEUR PUBLIC POUR EFFETS PERISSABLES EN DOUANE OU LIBRES.

Entrepot No 73

Magasin: Coin William et Queen. - - Bureau: 48 rue William, MONTREAL.

Tout épicier qui désire obtenir les meilleurs produits verra à ne jamais être dépourvu d'un stock complet de

**Cacao Hygiénic et Perfection de COWANS.**  
**Chocolat Queen's Dessert, Royal Navy et Perfection.**

**Chocolat en barres à la crème, chocolat au Gingembre, Wafers, etc.**

Tous produits absolument purs.

**THE COWAN CO. LIMITED, - - TORONTO**  
Ou 456 RUE ST-PAUL, MONTREAL.



## BLEU CARRÉ PARISIEN

Le "Bleu Carré Parisien" est exempt d'indigo et ne tache pas le linge.

Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie

A obtenu une Médaille d'Or.

TELLIER, ROTHWELL & CIE., <sup>S seuls</sup> fabricants, MONTREAL

## JOS. COTÉ

TABACS, PIPES, CIGARES, CIGARETTES, BONBONS ET BISCUITS.....

Le plus grand assortiment et au plus bas prix, en gros seulement.

186-188 RUE ST-PAUL, Basse-Ville, QUEBEC.

**EXTRA****RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX****PROVINCE DE QUEBEC***Cessions de Commerce*

Moutr al—A. Valiquette, mag. départemental; fait affaire sous le nom de E. Lepage & Co.

*Cessions*

Chicoutimi—Treblyay A., mag. gén.  
Montréal—Kimber Geo. S., peintres.  
Pineault, Geo jr, imprimeur.  
St Amour Joseph, chaussures.

*Décès*

Montréal—Feron W. & Son, entrepreneurs de pompes funèbres: Michael Feron.  
Ouimet Louis, contracteur.

*Dissolutions de Sociétés*

Montréal—Agnew Wm & Co, nouveautés en gros, Wm Agnew continue seul.  
Gillies & Paterson, papeterie en gros, une nouvelle société est formée.

*En Difficultés*

Coteau du Lac—Charlebois Alfred, marchand; offre 40c dans la piastre.  
Marieville—Desmarais H., mag. gén.  
Montréal—Coty & Goyette, menuisiers.  
St Brigitte d s Sauls—Poulin Mrs Zenaide, mag. gén.

*Fonds   Vendre*

St Raymond—Maranda J. et Frère; mag. gén. 17 déc.

*Fonds Vendus*

Magog—Langlois J. U., mag. gén.  
Montmorency Falls—Noel E., mag. gén.   60c dans la piastre.

*Nouveaux Etablissements*

Lac Mégantic—Talbot Fred & Cie, agents; Mde F. Talbot.

Montmorency Falls—Noel E. & Co, mag. gén.

Montréal—Hayes (The) restaurant: Mde J. Hayes.

St Hyacinthe—Dostater & Richer, bois.

Sherbrooke—Comtois & Delorme, plombiers.

**NOTES SPECIALES**

La maison L. Chaput, Fils et Cie attend cette semaine un char de pruneaux de Californie et un char de raisin  p pin  en paquets de 1 lb. Elle cote des prix très bas, malgré la hausse sur ces produits.

Le nom de la maison B. Houde & Cie de Québec sur un paquet de tabac est la garantie de l'acheteur, march nd ou consommateur.

Il serait difficile de trouver une maison de détail, dans le commerce des tabacs, qui ne vende pas les tabacs coupées et en poudre de B. Houde & Cie de Québec.

Par un ordre du Gouverneur-Général en Conseil, la compagnie "Crème de la Crème Cigar Co. Ltd" a été autorisée à changer son nom en celui de J. M. Fortier, Limited. C'est sous cette dernière raison sociale que se font désormais les affaires des anciennes firmes: J. M. Fortier, Canadian Tobacco Co et Crème de la Crème Cigar Co.

**Colles et Gélatine**

La maison Tellier, Rothwell & Cie, 24 et 26 rue Saint Dizier   Montréal, bien connue au Canada où ses marques de bleu pour la buanderie—le fameux "Bleu Carré Parisien" et de mine pour po les, ont une vogue immense, a importé l'an dernier quatre cents tonnes de colles et de gélatiné! voilà qui donne une idée du volume d'affaires considérable traité par cette maison qui fait  ga-

lement l'importation des poudres de bronze, or, argent, etc., d'huiles essentielles, de couleurs d'aniline, de glycérine, de dextrine et autres produits de l'étranger.

L'Association des Manufacturiers du Canada a publié un superbe numéro de la revue *Industrial Canada*   l'occasion de la Convention des Manufacturiers   Montréal au commencement de Novembre. Ce numéro de 120 pages superbement imprimé et illustré sur beau papier fait honneur à l'Association.

En outre des travaux de la Convention le numéro de novembre contient en supplément le nouveau tarif des douanes en Australie.

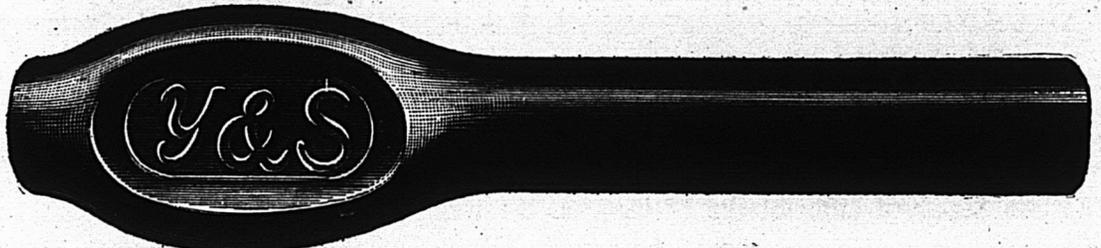
**Valeurs extra en thés Japon**

Signalons au commerce une ligne véritablement exceptionnelle de thés Japon offerts par la maison E. D. Marceau 281-285 rue Saint-Paul, à des prix qui commandent l'attention des marchands qui savent, à l'occasion, profiter d'un indiscutable "bargain."

**La consommation du chocolat**

Il se consomme, au Canada, une quantité respectable de chocolat de différentes marques et qualités; mais les préférences des consommateurs se portent surtout sur les marques de la maison Fry qui a d'ailleurs obtenu aux différentes expositions la plus belle série de récompenses qu'il soit possible de désirer. C'est la maison D. Masson & Cie de la rue St Paul, Montréal qui, depuis plus d'un quart de siècle, a l'agence pour le Canada de la maison Fry.

**LOTS   BATIR** — Localité Superbe, de Grand Avenir. S'adresser à A. & H. Lionais, 25, r. St-Gabriel, Montréal.

**REGLISSE**

Nous manufacturons tous les produits dans la ligne des r glisses que tiennent les épiciers, les pharmaciens et les confiseurs. Nous pourrions mentionner: Réglisse en b tons Y & S, uni et cannelé; Boules de Réglisse Acme; Lozanges de Réglisse Y. & S, en boites ou bocaux de verre; Blocs A B C; Batons de 1 cent, marque "Purity" et "Dulce"; Bois de réglisse en paquets; Petits cigares, 300 à la boite. En Réglisse flexible: Tubes "Triple Tunnel", "Mint Puff Straps", Navy Plugs" et "Golf Sticks", 100 à la boite; Pipes (Blow Pipes) 200 et 300 à la boite; "Manhattan Wafers", boites de 2 à lbs; Pipes   tuyau recourbé, 200 à la boite. Ecrivez et demandez notre catalogue illustré.

Maison fondée en 1845.

**YOUNG & SMYLIE, Brooklyn, N.Y.****THE ROYAL BENEFIT ASSOCIATION**

(Association de Bienfaisance Royale)

**CONTRIBUTION: 50 cents PAR MOIS DONNE DROIT A****\$5.00 PAR SEMAINE, EN CAS DE MALADIE, \$500.00 PAYABLE A LA MORT.****Bureau Chef: MONTREAL, 1351 Rue Ontario.****ON DEMANDE DES AGENTS.**

**LE COGNAC LE PLUS POPULAIRE**

EST SANS CONTREDIT LE

**PH. RICHARD**

IL N'EST JAMAIS SURPASSÉ

POUR LE GOUT ET L'AROME

**Langlois & Paradis, Quebec**

Seuls Agents - District de Québec et l'Est.

**FRUITS NOUVEAUX**

**RAISINS**

Malaga  
Valence  
Sultana  
Corinthe

Amandes Tarragone, Noisettes de Sicile,  
Noix Grenoble, Fignes, Dattes.

**NAZAIRE TURCOTTE & CIE, - - QUEBEC**

Téléphone Bell Main 2461

Boîte de Poste 62

**N. F. BEDARD & CIE**

Marchands et Commissionnaires en

**Beurre, Fromage, Œufs, etc.**

Et Négociants de Fouritures et Matériaux  
pour les Fromageries et Beurrieres.

BOIS de BOTTES à FROMAGE PROVENANT des MEILLEURS  
MOULINS D'ONTARIO. Côtations spéciales pour quantité d'un char ou  
plus livrées dans toutes les parties de la province.

**32-34 Rue Foundling, MONTREAL.**

**AVOINE ROULÉE**

Les Epiciers de Gros préfèrent tous la marque  
"MAPLE LEAF" de Thomson, parce que leurs  
clients demandent cette marque, sachant  
qu'elle est toujours digne de confiance.

**JOHN WILKINS,**

Agent des Meuniers,

281, Rue des COMMISSAIRES, MONTREAL.

**MINCE MEAT  
DE CLARK....**

La qualité que recherchent  
vos clients. Fabriqué avec du bœuf de choix,  
des fruits, des épices et des écorces nou-  
velles. Un article réellement bon, bon fonds  
épais, solide, pas chargé d'eau.

**Faites-en l'essai.**

**LA FARINE PRÉPARÉE**

(SELF-RAISING FLOUR)

**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une  
excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les ama-  
teurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie  
& Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque  
paquet.

**10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.**

**POISSONS**

Harengs Labrador et Cap Breton,  
Morue, Anguilles, Saumon, Truite,  
Etc.—Huile de Morue, Loup Marin,  
Etc., Etc.

**J. B. RENAUD & CIE, 128-140 Rue St-Paul, Québec**

NEGOCIANTS EN GROS

Farine, Grains et Provisions.

**Lacaille, Gendreau & Cie.,**

Successors de Chs Lacaille & Cie

EPICIERS EN GROS

Importateurs de



Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés,  
Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier, - Montréal.**

J'AI LA CERTITUDE D'AVOIR  
A VOUS OFFRIR le GENRE de

**CHAPEAUX**

dont vous avez besoin pour la saison prochaine.

Attendez la visite de mon voyageur si nous avons  
déjà fait affaire ensemble, sinon écrivez moi car il est  
dans votre intérêt de connaître ma marchandise.

**J. ARTHUR PAQUET, QUEBEC.**

**THE  
CANADA SUGAR REFINING CO.**

MONTREAL. Limited

Manufacturiers de Sucres Raffinés **REDPATH**  
de la Célèbre Marque

De qualité et pureté les plus hautes, d'après les  
derniers procédés et les machines nouvelles  
qui n'ont de supériorité nulle part.

**SUCRES EN MORCEAUX.**—Boîtes de 50 et 100 lbs.  
**GRANULÉ "CROWN."**—Marque spéciale, la plus  
belle qu'on puisse produire.

**EXTRA GRANULÉ.**—Qualité très supérieure.

**SUCRES "CRÈME."**—Non séché.

**SUCRES JAUNES.**—De tous les grades.

**SIROPS.**—De toutes qualités, en barils et demi barils.

Seuls fabricants de Sirops fins en canistres de 2 lbs et 8 lbs.

NOS PRIX COURANTS, PARTIE I

Nos prix courants sont révisés chaque semaine. Ces prix nous sont fournis pour être publiés, par les meilleures maisons dans chaque ligne; ils sont pour les qualités et les quantités qui ont cours ordinaire dans les transactions entre le marchand de gros et le marchand de détail, aux termes et avec l'escompte ordinaire. Lorsqu'il y a un escompte spécial, il en est fait mention. On peut généralement acheter à meilleur marché en prenant de fortes quantités et au comptant.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 12 DECEMBRE 1901.

Articles divers.			Pois canadiens 2 lbs. ds.			Pieds de cochon, bte 1 1/2 lb.			Epices pures.		
Bouchons communs... gr.	0 18	0 30	Tomates.....	0 85	1 20	Poulets,	2 10	2 40	Allspice, moulu..... lb.	0 12	0 15
Briques à couteaux... dos.	0 25	0 30	Truffes.....	4 80	5 00	" 1 lb.	2 20	2 40	Cannelle moulu.....	0 15	0 18
Brûleurs pour lampes			<i>Fruits.</i>			<i>Drogues et Produits Chimiques</i>			" en matras.....	0 12	0 14
No. 1..... dos.	0 00	0 75	Ananas 2 et 2 1/2 lbs. ds.	2 15	2 50	Acide carbolique..... lb.	0 30	0 40	" " gros moulu.....	0 18	0 20
No. 2.....	0 00	1 00	Blancs 2.....	0 00	0 95	" citrique.....	0 50	0 55	" " ronds.....	0 12 1/2	0 14
No. 3.....	0 00	0 70	Cerises 2.....	1 95	2 15	" oxalique.....	0 08	0 10	" " ronds.....	0 07	0 08
Cire vierge.....	0 25	0 26	Fraises 2.....	1 70	1 80	" tartrique.....	0 33	0 35	Gingembre moulu.....	0 10	0 22
Coton à attacher.....	0 15	0 21	" 3.....	2 10	2 15	Aloés du Cap.....	0 14	0 15	" " racines.....	0 10	0 20
Chandelles suif..... lb.	0 00	0 09	Framboises 2.....	1 45	1 80	Alun.....	0 01 1/2	0 03	Macis moulu.....	0 80	1 00
" paraffine.....	0 10 1/2	0 11 1/2	Pêches 2.....	0 00	1 75	Bicarbonate de Soude, brl.	2 00	2 25	Mixed Spice moulu 1 os	0 00	0 45
" London Sperm.....	0 09 1/2	0 10 1/2	Poires 2.....	0 00	1 85	Bichrom. de potasse..... lb.	0 10	0 12	" non blanche.....	0 40	0 50
" Stéarine.....	0 13	0 14	Pommes gal.....	0 00	2 25	Bien (carré).....	0 10	0 18	" " blanche.....	0 50	0 60
Epingles à linge, bte. 5 gr.	0 00	0 55	3 lbs.....	0 00	1 00	Borax raffiné.....	0 05	0 07	Piment (clous ronds).....	0 10	0 12
	3 fils.	8 fils.	Prunes vertes 2.....	0 00	1 45	Bromure de potasse.....	0 55	0 60	Poivre blanc, rond.....	0 23	0 26
Ficoles.....	30 pieds.	0 40	bleues 2.....	1 25	1 35	Camphre américain.....	0 80	0 90	" moulu.....	0 25	0 28
" 40.....	0 55	0 85	<i>Poissons.</i>			Cendres de soude.....	0 01 1/2	0 02	" noir, rond.....	0 15	0 17
" 48.....	0 85	1 00	Anchois..... ds.	3 25	0 00	Chlorure de chaux.....	0 02 1/2	0 04	" moulu.....	0 16	0 18
" 60.....	0 80	1 35	Anchois à l'huile.....	3 25	4 50	" de potasse.....	0 23	0 25	de Cayenne.....	0 22	0 30
" 72.....	0 95	1 60	Clams 1 lb.....	1 25	1 35	Couperose..... 100 lbs	0 70	1 00	Whole Pickle Spice..... lb.	0 15	0 20
" 100.....	1 25	2 00	Harengs marinés.....	0 00	1 45	Crème de tartre..... lb	0 20	0 22	<i>Fruits Secs.</i>		
Lessiv concentré, com. ds	0 00	0 37 1/2	Harengs aux Tomates.....	1 40	1 50	Extrait de Campêche.....	0 10	0 11	Abrioot Calif..... lb.	0 00	0 00
" pur.....	0 70	0 90	Homards, boîte haute.....	3 12 1/2	3 20	" en paquets.....	0 12	0 14	Amandes Tarragone.....	0 11	0 12
Mèches à lampes No. 1.....	0 11	0 13	" plate.....	3 85	3 75	Gélatine en feuilles.....	0 35	0 60	" Valence écalées.....	0 25	0 27 1/2
" No. 2.....	0 14	0 16	Huitres, 1 lb..... ds.	0 00	1 40	Glucose.....	0 03 1/2	0 04	Amand. amères écalées lb	0 00	0 45 1/2
" No. 3.....	0 09	0 11	" 2.....	0 00	2 00	Glycérine.....	0 17	0 20	" écalées Jordan.....	0 40	0 42
Miel rouge coulé..... lb.	0 06	0 00	Maqueread.....	1 00	1 05	Gomme arabique..... lb	0 40	1 25	Dattes en boîtes.....	0 00	0 04 1/2
" blanc.....	0 06	0 07	Sardines Canadiennes, ose	3 75	4 00	Glycérine.....	0 00	0 25	" " en matras.....	0 03	0 03
" rouge en gateaux.....	0 00	0 00	Sardines 1/2 françaises, bte.	0 09	0 25	Gomme épinette.....	0 00	0 25	Nectarines Californie.....	0 00	0 00
" blanc.....	0 09	0 10	" 3.....	0 17	0 35	Gomme Shellac.....	0 18	0 25	Noisettes (A velines)..... lb.	0 08	0 09
Sirup d'érable en qrts. lb.	0 08 1/2	0 07	Saumon rouge (Sockeye) boîte	0 00	1 40	Indigo Bengale.....	1 50	1 75	Noix Marbot.....	0 00	0 00
" en canistre.....	0 70	0 80	" haute ds. 0 00	1 40		Madras.....	0 80	0 80	" Couronne.....	0 00	0 00
Sucres d'érable pains lb.	0 08	0 09	" plate.....	0 00	1 55	Iodure de potasse.....	4 00	4 25	" Grenoble.....	0 11	0 12
" vieux.....	0 00	0 00	" ordinaire haute 0 00	1 30		Opium.....	4 50	4 75	" écalées.....	0 16	0 17
<i>Conserves alimentaires!</i>			" rose (Ochoco) ds. 1 05	1 07 1/2		Phosphore.....	0 50	0 75	Noix du Brésil.....	0 12	0 13
<i>Légumes.</i>			" du printemps, 0 00	1 30		Pourpre de Paris.....	0 09	0 10	Noix Pecanes poli.....	0 14	0 15
Asperges 4 lbs..... ds.	0 00	4 50	Smelts (Eperlans).....	0 40	0 45	Béatine..... (280 lbs)	2 75	5 00	Peanuts rôtis (arach.).....	0 06	0 08
Baked Beans 3 lbs.....	1 00	1 10	<i>Vianades en conserves.</i>			Salpêtre..... lb	0 05	0 07 1/2	Pêches Californie.....	0 00	0 00
Blé d'Inde..... 2 lbs	0 80	0 82 1/2	Corned Beef, bte 1 lb..... ds.	1 45	1 60	Sels d'Epsom..... 100 lbs.	1 50	3 00	Poires.....	0 00	0 00
Champignons..... bte.	0 15	0 24	" 2.....	2 80	3 00	Soda caustique 80° " lbs	0 00	2 50	Pommes séchées.....	0 00	0 00
Citrouilles 3 lbs..... ds.	0 00	0 90	" 6.....	8 25	11 30	" 70° " "	0 00	2 75	Pommes évaporées.....	0 00	0 10
Haricots verts.....	0 77 1/2	0 85	" 14.....	18 60	25 30	" à laver.....	0 70	0 90	Français Bordeaux.....	0 00	0 00
Olives, Pints.....	3 75	5 00	Lang. de porc..... 1 " ds.	2 75	4 10	à pâte..... brl.	2 00	2 50	" Bosnie.....	0 00	0 00 1/2
" 1/2 Pints.....	2 80	3 60	" 2.....	5 50	7 85	Soufre poudre..... lb.	0 01 1/2	0 02	" Californie.....	0 05 1/2	0 08
en quart, gallon.	0 00	1 50	" bœuf " 1 1/2 lb.....	9 35		" bâtons.....	0 02	0 03	Raisins Calif. 3 cour.....	0 00	0 00
Petits pois français..... bte.	0 08	0 12	" 2.....	7 50	10 95	rock, sac..... 100 lbs.	2 00	3 00	" " 4.....	0 00	0 00 1/2
" " mi fins.....	0 13	0 14	English Brawn 1 lb.....	1 40	1 65	Strychnine..... os.	0 90	1 00	" " 3.....	0 00	0 00
" fins.....	0 14 1/2	0 15 1/2	Bœuf (chipped dried).....	2 75		Sulfate de cuivre..... lb.	0 08	0 07	" " 2.....	0 00	0 00
" extra fins.....	0 17	0 18	Dinde, bte 1 lb.....	2 20	2 49	Sulfate de morphine.....	1 90	2 00	Corinthe Provinciales.....	0 05 1/2	0 05
" surins.....	0 21	0 21	Pâtés de foie gras.....	3 00	3 00	de quinine..... os.	0 40	0 45	" Filistras.....	0 05 1/2	0 08
						Sumac..... tonne.	60 00	70 00	" Fatras.....	0 00	0 00 1/2
						Vert de Paris..... lb.	0 18 1/2	0 20 1/2	" Vostirgas.....	0 07 1/2	0 08

NOUS VENONS DE RECEVOIR

Un lot de THÉ JAPON, 1re qualité, en matras, contenant 8 catties de 5 lbs chaque.

Un bon RAISIN Malaga, 3 couronnes, boîtes de 55 lbs; du beau RAISIN, de même qualité, 2 couronnes, 22 lbs par boîte que nous vendons bon marché.

Nous avons aussi de belles NOIX GRENOBLES fraîches que nous venons de recevoir.

Demandez nos prix avant de placer vos commandes.

A. ROBITAILLE & Cie

354 et 356 Rue St-Paul, - MONTREAL.

Beau Macaroni

Le macaroni et le vermicelle français de Codou sont superbes à tous les points de vue — blancs, délicats, tendres. Le seul blé convenable pour faire le meilleur macaroni est le blé de Russie, et c'est celui-là qui est employé dans la fabrication de celui de Codou.

"Le meilleur" parcequ'il n'y en a pas un autre aussi bon. C'est le type de la plus haute qualité dans le monde entier. Demandez à votre fournisseur de gros, celui de

"Codou."

Arthur P. Tippet & Co., Agents

8, Place Royale, Montréal

PRIX COURANT—MONTREAL, 12 DECEMBRE 1901.

Malag. London Layers bte	0 00	1 50
" Connaisseur Cluster "	0 00	2 15
" Buckingham Cluster.....	0 00	3 35
Excelsior Windsor Cluster.....	0 00	0 00
Sultana.....lb.	0 09	0 10
Valence off Stalk.....	0 00	0 05 1/2
" fine off Stalk.....	0 00	0 08
" Selected.....	0 00	0 06 1/2
" layers.....	0 00	0 06 3/4
<b>Grains et Farines.</b>		
GRAINS		
Blé roux d'hiver Can. No 2.	0 00	0 00
Blé blanc d'hiver Can. No 2.	0 00	0 00
Blé du Manitoba No 1 dur.	0 90	0 92
" No 2.....	0 88	0 90
Blé du Nord No 1.....	0 88	0 90
Avoine blanche No 2.....	0 49	0 50
Orge No 2.....48 lbs.	0 56	0 57
" à moulée.....	0 54	0 55
Pois No 2 ordinaire, 80 lbs.	0 82	0 82 1/2
Sarrasin, 48.....	0 56 1/2	0 57
Seigle, 56.....	0 61	0 61
Blé d'inde canadien.....	0 75	0 77 1/2
" américain.....	0 70	0 78 1/2
FARINES.		
Patente d'hiver.....	4 10	4 20
Patente du printemps.....	4 30	4 40
Straight roller.....	3 65	3 80
Forté de boulanger.....	0 00	4 00
Forté du Manitoba, secondes	3 90	3 95
Farine de blé d'inde sac.	1 55	1 60
FARINES D'AVOINE.		
Avoine roulée baril.....	5 50	5 70
" sac.....	2 70	2 80
ISSUES DE BLE		
Son d'Ontario, au char, ton	20 00	21 00
" de Manitoba.....	20 00	21 00
Gru de Manitoba.....char	22 00	23 00
" d'Ontario.....	22 00	24 00
Moulée.....	25 00	27 00
<b>Huiles et graisses.</b>		
HUILES.		
Huile de morue, T. N., gal.	0 35	à 0 40
" loup-marin raffi.....	0 50	0 55
" paille.....	0 40	0 50
Huile de lard, extra gal.	0 75	0 85
" No 1.....	0 65	0 75
" d'olive de table.....	1 90	2 00
" d'olive p. mach.....	1 00	1 10
" à salade.....	0 75	0 80
" d'olive à lampion.....	1 20	2 80
" de spermaceti.....	1 30	1 50
" de marsouin.....	0 50	0 80
" de pétrole, par quart.	0 00	0 15 1/2
Aomé Imperial.....gal.	0 00	0 17
Huile Américaine par quart:		
Aomé Supérieur.....	0 00	0 19

Pratt's Astral.....	0 00	0 20
Huile de foie de m. Nor. gal	1 00	1 20
" " T.N. " "	0 90	1 10
" de castor "E. I." lb.	0 09 1/2	0 10
" " franç. qrt. lb.	0 09 1/2	0 10
" " cas. 0 11	0 12	
<b>Liqueurs et spiritueux.</b>		
Rhum.		
Jamaïque.....	4 45	6 35
Whisky Canadien au gallon, en lots d'un ou plusieurs barils de 40 gallons (pas de demi-barils) d'une sorte ou assortis.		
Gooderham & Worts 65 O. P.	4 60	
Hiram Walker & Sons " "	4 60	
J. P. Wiser & Son " "	4 49	
J. E. Seagram " "	4 49	
H. Corby " "	4 49	
Gooderham & Worts 50 O. P.	4 10	
Hiram Walker & Sons " "	4 10	
J. P. Wiser & Son " "	4 09	
J. E. Seagram " "	4 09	
H. Corby " "	4 09	
Rye Gooderham & Worts.....	2 20	
" Hiram Walker & Sons.....	2 20	
" J. P. Wiser & Son.....	2 19	
" J. E. Seagram.....	2 19	
" H. Corby.....	2 19	
Imperial Walker & Sons.....	2 90	
Canadian Club Walker & Sons.....	3 60	
Pour quantité moindre qu'un quart d'origine mais pas moins de 20 gallons:		
65 O. P.....	4 55	
50 O. P.....	4 15	
Rye.....	2 25	
Au-dessous de 20 gallons:		
65° O. P.....le gallon	4 60	
50° O. P.....	4 20	
Rye.....	2 30	
Pour quantité moindre qu'un baril ou un barillet d'origine:		
Imperial Whisky.....le gallon	3 10	
Canadian Club.....	3 80	
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 10 jours; fret payé pour quantité d'un quart et au-dessus.		
Pour le Whisky à 50° O. P., 5c de moins par gallon, F. O. B. Montréal, pour l'île de Montréal.		
Rye Canadien à la caisse.		
Walker's Impérial.....quarts	7 50	
".....16 flasks	8 00	
".....32 " "	8 50	
Walker's Canadian Club.....quarts	9 00	
".....16 flasks	9 50	
".....32 " "	10 00	

Gooderham & Worts 1891 1 & 4 c.	6 75
Seagram 1896 (Star brand) quarts	6 50
" No 83.....	8 75
Corby I. X. L.....	7 00
Purity, qts.....	6 50
" 32 flasks.....	7 50
Canadian, qts.....	5 00
" 32 flasks.....	6 00
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 10 jours	
<b>Mélasses.</b>	
Au gallon.	
Barbades tonne.....	0 29
" tierce et qt.....	0 31 1/2
" demi quart.....	0 32 1/2
" au char ton.....	0 29
" tierce.....	0 31 1/2
" qt.....	0 32 1/2
Porto Rico, choix, tonne.....	0 00
" tierce et quart.....	0 00
" ordinaire, tonne.....	0 00
<b>Pâtes et denrées alimentaires.</b>	
Macaroni importé.....lb	0 08
Vermicelle ".....	0 08
Lait concentré.....ds	1 50
Pois fendus, sacs 98 lbs..	0 00
Sagou, lb.....	0 03 1/2
Tapoca, lb.....	0 03 1/2
<b>Poissons.</b>	
Harengs Shore.....brl.	0 00
".....	0 00
" Labrador.....	0 00
".....	0 00
" Cap Breton.....	0 00
".....	0 00
" fumés.....boîte	0 14
Morue sèche.....lb.	0 00
" verte No 1, qt., lb..	0 03 1/2
" No 1 large qt.....	0 03 1/2
" No 1 draft.....	0 03 1/2
" désossée, paquet, lb	0 00
" pelée, caisse 100 lbs	0 00
Traite des lacs, brl 100 lbs	0 00
Poisson blanc, " "	0 00
Saumon C. A.....qt.	7 00
".....1 "	13 00
Saumon Labrador.. 1 "	13 00
".....2 "	7 00
<b>Riz</b>	
Sac. 1/2 Sac. Pch. 1/2 Pc	
B. 1 @ 9 sacs 3 10 3 15 3 20 3 25	
B. 10 et plus" 3 00 3 05 3 10 3 15	
C.C. 10c. de moins par sac que le sB5	
Patna Imp., 224 lbs. R. 0 04 1/2 0 05	
Riz Japon.....lb	0 04 1/2 0 05

<b>Salaisons, Saindoux, etc.</b>			
Lard Can. Sh't Cut Messqt.	00 00	21 50	
" " S. C. Clear.....	00 00	21 50	
" " S. C. désossé.....	00 00	21 50	
" " S. C. de l'Ouest.....	22 75	24 25	
Jambons.....lb.	00 13	00 14	
Lard fumé.....	00 00	00 15	
<b>Saindoux</b>			
Pur de panne en sceaux...	2 32	2 60	
Canistres de 10 lbs.....lb.	0 12	0 13	
" " 5 ".....	0 12 1/2	0 13 1/2	
" " 3 ".....	0 12 1/4	0 13 1/4	
Composé, en sceaux.....	1 70	1 75	
Canistres de 10 lbs.....lb.	0 00	0 08 1/2	
" " 5 ".....	0 00	0 07 1/2	
" " 3 ".....	0 00	0 09	
<b>Sel.</b>			
Sel fin, quart, 3 lbs.....	0 00	2 65	
" " 5 ".....	2 60	2 70	
" " 7 ".....	2 50	2 60	
" 1/4 sac 56 ".....	0 00	0 32 1/2	
" sac 2 cwts.....	0 00	1 10	
" gros, sac livré en ville	0 45	0 47 1/2	
<b>Sirops.</b>			
Perfection.....lb.	0 03 1/2	0 03 3/4	
" s. 25 lbs. seau.....	0 00	1 20	
" seau 3 gall.....	0 00	1 60	
Sirop Redpath tins 2 lbs.	0 00	0 09	
" " 8 ".....	0 00	0 35	
<b>Sucres.</b>			
(Prix aux 100 lbs.)			
Jaunes bruts (Barbade).....	\$4 00	4 15	
" raffinés.....	\$3 35	4 00	
Extra ground.....qts.	4 70		
".....bte.	4 90		
".....1/2 "	4 95		
Cut loaf.....qts.	4 70		
".....1/2 "	4 80		
".....bte.	4 70		
".....1/2 "	4 80		
Powdered.....qts.	4 45		
".....bte.	4 65		
Extra granulé.....qts.	4 10		
".....1/2 "	4 25		
Ces prix doivent être augmentés de 5c par 100 lbs pour les villes de Montréal et Québec.			
<b>Vernis.</b>			
Vernis à harnais.....gal.	0 00	1 80	
".....ds.	1 10	1 20	
" à tuyaux.....gal.	0 00	0 90	



# Le Froid

peut causer du dommage à un fromage inférieur, mais il n'a pas d'effet, d'aucune sorte sur un fromage riche et gras comme le fromage

## IMPERIAL de MacLAREN et ROQUEFORT de MacLAREN

De sorte que vous pouvez envoyer vos commandes quand vous voudrez; vous n'aurez pas à craindre que vos marchandises s'abiment par le froid.

ROSE & LAFLAMME, Agents pour la vente de l'Est, 400 rue St-Paul, MONTREAL.

CHARLES F. CLARK, PRESIDENT.

ETABLIE EN 1849.

JARED CHITTENDEN, TRESORIER

### L'AGENCE MERCANTILE BRADSTREET

THE BRADSTREET CO., Propriétaires

Bureau Exécutif: 346 et 348, BROADWAY, NEW-YORK

SUCCURSALES DANS LES PRINCIPALES VILLES DES ETATS-UNIS ET DU CANADA, DU CONTINENT EUROPEEN, EN AUSTRALIE ET A LONDRES, ANG.

La Compagnie Bradstreet est la plus ancienne et, financièrement, la plus forte organisation en son genre—travaillant dans un seul intérêt et sous une direction unique — avec des ramifications plus étendues, avec plus de capital engagé dans son entreprise et une dépense d'argent plus considérable pour l'obtention et la dissémination d'informations qu'aucune institution similaire au monde.

#### DOMINION OF CANADA

- Hallifax, N.S. Metropole Bldg, 191 Hollis.
- Hamilton, Ont. 39 James St. South.
- London, Ont. 365 Richmond.
- Montréal, Qué. 1724 Notre Dame.
- Ottawa, Ont. Cor. Bank & Sparks.
- Winnipeg, Man. 95 Main & McDermott.

- Quebec, Que. Richelleu Bldg., 46 Dalhousie.
- St. John, N.B. 74 Prince William.
- Toronto, Ont. McKinnon Bldg., Jordan & Melinda.
- Vancouver, B.C. Cor. Hasting West & Gamble.
- Victoria, B.C. 6 Bastion Square.

Bureau de Montréal, 1724 RUE NOTRE-DAME, JOHN A. FULTON, GERANT GENERAL POUR L'EST DU CANADA.

**NOS PRIX COURANTS, PARTIE II**

Dans cette seconde partie sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes.  
Des prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 12 DECEMBRE 1901

American Chicle Co		American Tobacco Co of Canada		Red Cross, Rouge et Quesnel, 1-10.		Boivin, Wilson & Cie	
TORONTO		MONTREAL		O. K.		MONTREAL	
Gommes à mâcher, marques régulières		<b>Cigarettes</b> 1e 1000		bte 1-5 40		<b>Bière de Bass.</b> qts pts	
Adam's Tutti Frutti, 36 barres à 5c. 1 00		Richmond Straight Cut.....\$12 00		<b>Tabacs à chiquer</b>		Lead Bros. Dog's Head.... 2 60 1 85	
Avec pot et tasse, un joli plat opale		Sweet Caporal..... 8 50		Spun Roll..... 60		<b>Porter Guinness' Stout.</b>	
8 pcs de diamètre, couteau à tarte		Athlete..... 8 50		Chocolate Fine Cut..... 60		Lead Bros. Dog's Head.... 2 60 1 85	
argent, cullier à fruits, pot à crème		Old Judge..... 8 50		<b>Empire Tobacco Co</b>		<b>Clarets et Sauternes Faure Frères.</b>	
ou sucrier, 25c extra par boîte.		New Light (tout tabac)..... 8 50		MONTREAL		Côte..... qts 3 50	
Adam's Pepsin Tutti Frutti, 25 pa-		Derby..... 6 30		<b>Tabacs à chiquer</b> la livre		Bon-Ton..... " 4 00	
quets de 5c..... 0 75		Old Gold..... 6 30		Bobs..... \$0 36		Florac..... " 4 50	
Yankee Dandy, 10 p'èces 1c 0 70		Prince..... 5 50		Currency..... 39		Medoc..... " 5 00	
Sappato Gum, 150 pièces 1c 0 80		Sweet Sixteen..... 5 50		Old Fox..... 39		Margaux..... " 5 50	
Dr Beeman's Original Pepsin Gum,		Dardanelles (Turques)..... 12 50		Pay Roll..... 44		St. Julien..... " 6 00	
20 paquets de 5c..... 0 80		Yi dix (Turques)..... 15 00		<b>Tabacs à fumer</b>		Pontet Canet..... " 6 50	
White's Yucatan Gum, 20 p'ets de 5c 0 80				Empire..... 39		Chat, Grand Larose..... qts 12 00	
White's Red Robin, 10 p'èces de 1c				Rosebud..... 44		Sauternes..... " 4 50	
avec la bonne aventure sur chaque				Royal Oak..... 52		Leon Pinaud Claret..... " 2 50	
enveloppe..... 0 80				Something Good..... 48		Côtes..... " 1 00	
Globe Fruit, 36 barres de 5c, 6 par-				<b>Joliette Tobacco Co</b>		<b>Champagne.</b>	
fums..... 0 80				JOLIETTE		Vve A. Devaux.... qts 15.00, pts 16 00	
" Pepsin, 20 paquets de 1c..... 0 80				<b>Tabacs à chiquer</b> la livre		<b>Cognacs.</b> La caisse.	
Brittan's Havana Fruit, 36 barres 5c				Club, Navy..... \$0 37		E. Puet, "..... qts 10 75	
" Red Jacket, lettre d'amour,				Atlas, Navy..... 39		" "..... " 12 50	
français ou anglais, une				Universal..... 39		" "..... " 14 50	
prime dans chaque boîte,				Anchor..... 37		" "..... " 15 25	
115 pièces de 1c..... 0 75				Favorite Twist..... 38		E. Puet, V.S.O.P..... " 18 25	
" Kola Nut, 20 paquets de 5c. 0 80				<b>Tabacs à fumer</b>		" "..... " 20 25	
" " 60 " de 5c.				Sirdar..... 51		" "..... " 24 25	
boîte à dessus en verre 1 80				Welcome..... 34		" "..... " 28 25	
" Base Ball, 1 pied de long,				<b>Boeckh Bros &amp; Company</b>		" "..... " 30 00	
100 pièces de 1c..... 0 70				TORONTO ET MONTREAL		J. Borianne XXX..... " 7 00	
" Large Heart or Globe Paraf-				<b>Balais Standard, manches érable.</b>		D'Angely XXX..... " 6 75	
fin Gum, 100 pièces de 1c 0 70				3-4 cordes..... la dos \$3 60		E. Puet..... Au gal. 4 00 7 00	
" Big Five Paraffin Gum, 115				7-4 "..... 3 35		J. Borianne..... 3 75 4 75	
pièces de 5c..... 0 75				6-3 "..... 3 10		<b>Eaux minérales.</b> La caisse.	
" Go-me d'Epinette Union				5-3 "..... 2 85		Hunyadi Matyas..... 6 00	
Jack, 100 pièces de 1c..... 0 60				4-3 "..... 2 60		St-Galmier (source Badoit)..... 6 00	
Bocal de verre, Tutti Frutti or Pepsin				<b>Balais Bambou peint.</b>		Vichy Célestins, Grande Grille..... 10 00	
115 barres de 5c..... 3 75				A. 4 cordes, fini peluche..... \$4 35		" Hospital, Hauterive..... 10 00	
Le Dr Beeman's Pepsin et la White's				B. 4 " " fantaisie..... 4 10		" St-Louis..... 8 00	
Yucatan peuvent être mises en assortiment				C. 3 " " peluche..... 3 85		Rubinat, Sources Serré, 50 bts.. 9 50	
dans un bocal si on le désire				D. 3 " " fantaisie..... 3 60		<b>Gins.</b> La caisse	
Cette liste annule toutes les précédentes				E. 3 " " fil de fer..... 3 35		Honey Suckle, ardoisiers verre... 8 00	
et indique le prix auquel seront vendues				G. 3 " " "..... 3 10		" " pierre 1/2 gal. 15 00	
toutes nos marchandises dans tout le				I. 3 " " "..... 2 85			
Canada.				K. 2 " pour fillettes..... 2 50			

**Vous ferez de l'Argent !**

En vendant la fameuse GOMME A MACHER

**Tutti Frutti d'Adams**

— ET LA —

**Red Jacket de Britten**

Avec le bénéfice réalisé, vous pourrez acheter les primes offertes pour la vente d'autres marques moins populaires — et mettre encore de l'argent à la Banque.

Toujours  
Fraîche

Toujours  
Demandée

Prix :  
\$1.00 la boîte  
de 36 barres,  
à détailler à...  
**5 cts.**

**American Chicle Co., Toronto**

*Gin de Berthierville. La caisse.*

Melchers Canadian Geneva, caisses

rouges.	11 25
ces vertes.	5 85
ces violettes (2 doz).	5 00

*Gin Old Tom. La caisse.*

Club.....	6 50
Wilson.....	5 50
Colonial London Dry.....	8 50
Old Tom.....	Au gal, 2 00 à 3 00

*Liqueurs Frédéric Mugnier, Dijon, France. La caisse.*

Crème de Menthe verte.....	11 00
Curaçao.....	12 50
Cherry B'dy.....	10 50
Cacao l'Hara à la Vanille.....	12 50
Marasquin.....	13 00
Kirsch * * *.....	11 00
Framelle de Bourgogne.....	12 50
Crème de Framboise.....	12 25
Fine Bourgogne 12 lit.....	18 00
Crème de Cassis.....	11 00
Absinthe Ed. Pernod.....	14 50
Fine Bernard.....	15 00
Grenadine.....	7 50
Anisette.....	10 50
Kumel.....	10 00
Grand Marnier.....	qts 15 00
".....	pts 18 00
Bigarreaux.....	qts 9 00
".....	pts 5 00

*Rye Whiskey. La caisse.*

Monopole—1893.....	qts 6 50
" " 16 Haaks.....	7 00
" " 32 ".....	7 50
" " 24 ".....	7 50
" " 48 ".....	8 50

*Au gallon.*

Monopole.....	3 00
---------------	------

*Vermouths. Qts*

Nolly Prat.....	7 00
Cte Chazalet & Co.....	6 50

*Vins d'Oporto Robertson Bros. La caisse*

No 1, Medal Port.....	15 00
No 2, ".....	12 00
Favorita Oporto.....	7 50
Au gallon de.....	2 00 à 6 50

*Sherries Robertson Bros. La caisse.*

Amontillado.....	15 00
Manzanilla.....	12 00
Oloro o.....	7 50

*Au gallon.*

Robertson Bros.....	1 75 à 7 50
Levert et Schudel.....	1 25

*Vin de messe. Au gallon.*

Auguste Gely " Puritas ".....	1 10
-------------------------------	------

*Vins toniques. Qts*

Vin St-Michel.....	cse 8 50
Vin Vial.....	12 50

*Whisky Ecossais. La caisse.*

J. & R. Harvey E.O.S.....	12 50
" Fitz-James.....	10 00
" Hunting Stewart.....	9 00
" Jubilee.....	8 50
" Old Scotch.....	7 50
Alex. McAlpine.....	6 50
Strathapey.....	6 25
Peter Dawson Perfection.....	9 50
Spécial.....	10 25
Extra Spécial.....	11 50
Liqueur.....	12 25
Old Curio.....	14 50

*Au gallon.*

J. & R. Harvey.....	3 85 à 5 50
Melrose Drover & Co.....	3 75 à 6 00

*Whiskeys Irlandais. La caisse.*

Henry Thomson.....	9 00
" St-Kevin.....	7 50
" Kilkenny.....	6 50

*Rhum.*

Black Joe ".....	qts 7 50
".....	pts 8 50

**Brodie & Harvie**  
MONTREAL

*Farines préparées.*

Farine préparée, Brodie

Red, 6 lbs.....	2 30
" " 3 ".....	1 20
" " superb 6 ".....	2 20
" " " 3 ".....	1 15
Crescent 6 ".....	2 00
" " 3 ".....	1 05

**The Canada Preserving Co**  
HAMILTON ET MONTREAL

(W. S. Silcock, P.O.B. 1085, Montréal)

Marmelade de Graham,

Verres de 1 lb.....	la doz 1 00
Seaux de 14 lbs.....	la lb 0 07
Jams de Graham. Tous fruits.....	
Verres de 1 lb.....	la doz 1 00
Seaux de 5 7, 14 et 30 lbs.....	la lb 0 07
Gelées de Graham. Tous fruits.....	
Verres de 1 lb.....	la doz 1 00
Seaux de 7, 14 et 30 lbs.....	la lb 0 06 1/2
Mince Meat de Graham.....	
Seaux de 7, 14 et 30 lbs.....	la lb 0 08

**L. Chaput, Fils & Cie**  
MONTREAL

*Articles divers. la doz la gr*

Lessive Greenbank, solide.....	0 70	7 75
" Red Heart, poudre.....	0 70	7 75
" " tige 1 1/2.....	0 90	
Chlorure de Chaux Greenbank 1/2.....	0 40	
Chlorure de Chaux Greenbank 1/4.....	0 60	
Chlorure de Chaux Greenbank 1 lb.....	1 10	

*Cafés moulus ou rôtis. La lb.*

Owl No 10.....	0 32
" " 20.....	0 31
" " 30.....	0 30
" " 40.....	0 27
" " 50.....	0 22 1/2
Café Hibou Maracalbo.....	0 18
Spécial.....	0 15

**Dandicolle & Gaudin Ltd.**

Asperges françaises btes ferblanc.....	2 90
Asperges françaises sous verre.....	4 80
Champignons choix.....	la cse 14 50
" extra.....	18 75
" surchoix.....	19 00
" sous verre.....	la doz 4 00
Pois moyens.....	la cse 11 50
" fins.....	13 50
" mi-fins.....	12 00
" extra fins.....	14 00
" sur extra fins.....	18 00
Pruneaux, verres 1 kilo.....	0 30

**Sardines Dandicolle & Gaudin Ltd.**

Royan à la Bordelaise.....	la cse 12 75
" " Vatel.....	13 00
Cordons bleus 1/4.....	12 75
Réduites sans arêtes Am 1/4.....	18 00
" " " 1/4 ord.....	12 00

**Patés de foie gras Dandicolle & Gaudin Ltd.**

".....	la doz 5 90
".....	9 00

**Fruits secs.**

Pommes évaporées.....	la lb 0 09 1/2
Raisins Malaga Bull.....	la bte 1 85
" " Tiger.....	2 65
" " Eléphant.....	5 00
Raisins de Corinthe.....	quart 5 1/4
" " ".....	cse 0
" " ".....	1/2 cse 5 1/2
" " ".....	nettoyés, vrac 6
Raisins de Corinthe.....	paqts 7 1/2
" Sultana.....	la lb. 0 9 à 1 10
" ".....	paqts. 11

**Huile d'Olive. La caisse**

Dandicolle & Gaudin, Lion.....	qts 5 25
" " ".....	pts 3 00
" " ".....	1 80
" " ".....	8 00

**Brandies. La caisse.**

Gonzalez.....	qts 8 75
Gonzalez.....	10 50
" " ".....	14 00
" " ".....	16 00

**Mince Meat pour Noel**

Une des lignes vendues par les épiciers et qui a une forte demande pendant la saison des Fêtes. Avez-vous un bon stock de Mince Meat de Lytle ? C'est la sorte que demandent les clients — la sorte que vous pouvez recommander, sûre qu'elle plaira à vos clients.

En seaux de pulpe de 5 lbs  
En seaux de bois de 7, 14, 28 et 70 lbs

**T. A. LYTLE & CO.**  
124-128 Rue Richmond Ouest  
**TORONTO**



**Lard Fumé Canadien Procédé Irlandais**

" Rien n'est trop bon pour les Irlandais " a été jusqu'à présent appliqué littéralement à la production de leurs usines d'emballage ; mais avec la ferme conviction que ce qui est assez bon pour les Irlandais n'est pas trop bon pour les Canadiens, nous avons réussi à produire une ligne de

**Jambons et de Lards Fumés sans rivaux au monde.**  
Leur fine saveur est conservée et les qualités nutritives en sont augmentées.

Les vendez-vous ? Si pas, écrivez à  
— THE —  
**Farmer's Co-Operative Packing Co.**  
OF BRANTFORD, LIMITED

Gonzales V. S. O. P.	18 50
" Sup. champ.	22 00
" 24 flasks.	9 50
" 48 "	8 00
Hulot.	qts 6 75
"	pts 7 75
" 24 flasks.	7 50
" 48 "	8 00
" 48 1/4 btles.	8 50
Boulesin	qts 11 00
"	pts 12 00
" 24 flasks.	11 50
" 48 "	13 50
" V. S. O. P.	qts 20 00
" V. V. S. O. P.	28 00

5 caisses assorties, 25c de moins.

Souillac	qts 6 50
Pluchon	6 00
Anne Riche	6 00

Gtn P. Hope. Schiedam  
"Night Cap." La caisse.

Caisses Vertes	5 50
" Bleues	5 75
" Rouges	10 75
" Jaunes	10 90
" Poney 1 doz.	2 55
" 48 1/4 btles.	7 25

5 caisses assorties, 10c de moins.

Whiskey Ecossais. La caisse.

Alnalle Highland Dew	8 75
" Loch Venacher	8 00
" Carte Jaune	8 75
" Carte Blanche	9 50
" Extra	10 50
" Extra Special	12 50
" Yellow Label, Imp.	qts 13 50
Clynelish, 8 years old	ord. 13 50
Champion	qts 7 50
"	pts 8 50
"	Imp. qts 10 75
Duo de Cambridge	qts 12 00
Big Ben	10 75

Dubonnet. la caisse.

Fameux Apéritif	litres 12 00
"	13 00

Au gros, 5 p.c. et 1 p.c.

Oporto en bouteilles. la caisse.

Commendador	15 00
Sup. Old Port	11 50
Old Port	10 00

agrima Christi, de Pasquale Scala  
le seul et vrai vin. la caisse.

Rouge	qts 6 00
"	pts 7 00
Blanc	qts 8 00
"	pts 9 00

Sherry en bouteilles. la caisse.

Emperador	15 00
Manzanilla	11 00
Amontillado	14 00
Vino de Pasto	9 00

Sauternes Dandicolle & Gaudin Ltd.  
la caisse.

Château du Roc	qts 3 00
"	pts 3 77
Ordinaire	qts 2 40
"	pts 3 00
Audinet & Buhan	qts 3 75
"	pts 4 75

Rhum, Dandicolle et Gaudin Ltd.  
la caisse.

Lion	qts 7 50
"	pts 9 50
"	4 pts 10 50

5 caisses, 25c de moins.

Saint-Marc	qts 8 75
Royal	qts 10 25

Rye. en caisses.

L. C. F. C.	Ord. flasks 24 7 50
"	48 8 50
"	64 9 50
Canada	48 demi-flasks 7 50
"	24 flasks 6 50

Clarets en bouteilles. Dandicolle & Gaudin Ltd.

Chateau du Diable	qts 2 50
"	pts 3 15
St-Julien Médoc	qts 3 00
"	pts 3 90
A. Lacoste & Fils, St-Julien	2 50
"	pts 3 25

Audinet & Buhan. Bordeaux.

Médoc	qts 3 25
"	pts 4 25
Croix Rouge	qts 5 25
Château Moulerens	qts 7 50
Latrille "Petite Côte"	qts 3 50
"	pts 4 50

Claret, en barriques. le gallon

Audinet & Buhan	No 1 0 70
"	No 2 0 80
"	No 3 0 90

Marinades Williams Bros & Charbonneau.

Amer. 1/2 gallon	(Sweet) 3 80
Imp. round qts	(Sour) 3 50
5 caisses, 10c de moins.	
Octagon sweet mixed	3 80
" Gherkins	3 80
" Sour mixed	3 45
" Gherkins	3 45
" Onions	3 80
" Chow Chow	3 45
Imp. Oct. pts	2 30
Triangular 1/2 pts	1 37 1/2
Catsup Mad. Jones 1/2 pts	1 10
"	pts 1 55
" Waldorf	1 40
Moutarde W B & C	1 25
Mince Meat 2 lbs.	1 00

Thés du Japon.

Extra choisis du mois de mai: La lb

Castor No A 1	36
" No A 1 nouvelle récolte	37 1/2
" No 2	31
" No 2 nouvelle récolte	35
" No 3	32 1/2
Elbon No 1	32
" No 2	30
La Loure No 1	32
" No 2	28
Feuilles Naturel (Basket Fired)	24
Le Faucon No 500	24

Spécial du mois de mai:

Owl Chop. No 100	19
" No 1 nouvelle récolte	35
" No 2	32 1/2
" No 3	30
La Loure No 3	23

Moyen et ordinaire de mai et juin:

Le Loure (Pan Fired)	18
La Hache Rouge	19
Commun	15
Moulu (Dust)	5 à 6 1/2
Siftings	6 1/2 à 8 1/2
Fannings	8 1/2 à 10
Nibs	12 à 14
Stubs (choix)	14 à 17 1/2

Thés verts de Chine.—Caisse—la lb.

Gunpowder ordinaire	28
Ping Suey, boîtes 35 lbs.	
Pin Head, choix	35
" moyen	28
" ordinaire	18

Pea Leaf, choix	22
" moyen	18
" ordinaire	16
" commun	11 15
Young Hyson First	17 20
Canton Pingsueys	11 1/2 à 18

Thés noirs de Chine. La lb.

Formosa Oolong (Le Pin) bte 20 lbs.	35
Pekoe Orange Parfumé	35
Paklin Congou extra choix	30
" choix	25
" moyen	20
" ordinaire	12 à 18
Pecco Congou	20 à 25
Packlum	15 à 20
Panyong	14 à 18
Kalsow	12 à 17
Saryunes	00 à 10 1/2

Thés des Indes. La lb.

Darjeeling des meilleurs jardins. moyen	20 à 25
Pekoe Souchong	13 à 17

Thés de Ceylan. La lb.

Tyria, (Golden Tipped)	35
Nayabedde (Flowery Pekoe)	28
Kuranna	22
Lucombe Pekoe Souchong	13 1/2
Dalucama	13
Blends "Fancy tins" No 2, 10 lbs sell	35
" " " No 2, 30 "	32 1/2
" " " No 2, 80 "	30
" " " No 1, 10 "	27
" " " No 1, 30 "	24
" " " No 1, 60 "	22

Thés purs de Ceylan.

Elbon, marque "Owl Chop" boîtes 60 lbs	
100 paquets 1/2 lb. et 10 paquet 1 lb.	La lb.
No 5 Etiquette Rouge (Flowery Pekoe)	18
No 10 Etiquette Verte (Flowery Pekoe)	28
No 15 Etiquette Argentée (Golden Tipped)	34
No 20 Etiquette Jaune (Choix Golden Tipped Pekoe)	38
No 30 Etiquette d'Or (Extra Choix Golden Tipped Pekoe)	47

Thés de Ceylan, en paquets de 1/2 lb. et 1 lb. boîtes assorties de 40 lbs.

(Marque l'Abellie)

Golden Tipped Pekoe, Etiquette Rouge	38
No 8 Flowery Pekoe, Etiquette Verte	30

# The St. Lawrence Sugar Refining Co. LIMITED

## MONTREAL

### Sucres Raffinés

Fabricant des qualités les plus choisies de . . .

**JAUNES EFFLORESCENTS,**  
(BLOOMY YELLOWS)

**CAFE NOIR,**  
(BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHENIX,**  
(Qualité suivant le granulé)

**GRANULÉS**  
"EXTRA STANDARD"

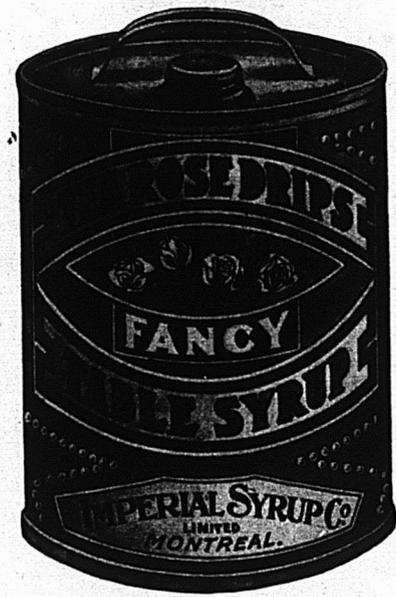
Les meilleurs sur le marché

Sirop de Table de Fantaisie

# Tea

## Rose

### Drips



Mis en canistres attrayantes. Pleinement garanti : : sous tous les rapports.

A vendre par tous les marchands de gros dans tout le Canada, et emballé par

## Rose & Laflamme

Agents pour la vente en Gros, . . . MONTREAL.

PRIX COURANTS—MONTREAL, 12 DECEMBRE 1901

**Wm Clark**  
MONTREAL

*Conserves.*

Compressed Corned Beef	1s. la ds.	\$1 43
"	2s.	2 59
"	6s.	7 82
"	14s.	16 72
Ready Lunch Beef	1s.	1 43
Ready Lunch Beef	2s.	2 59
Geneva Sausage	1s.	1 65
"	2s.	3 00
Cambridge	1s.	1 65
"	2s.	3 00
English Brawn	1s.	1 32
"	2s.	2 48
Boneless Pigs Feet	1s.	1 32
"	2s.	2 48
Sliced Smoked Beef	1s.	1 65
"	2s.	2 80
Roast Beef	1s.	1 43
"	2s.	2 59
Pork & Beans with sauce	1s.	0 55
"	2s.	0 82
Pork & Beans with Sauce, 3s. la ds.	1s.	1 20
"	2s.	0 50
"	3s.	0 77
"	4s.	1 10
Wild Duck Patés	1s.	1 10
Partridge	1s.	1 10
Chicken	1s.	1 10
Veal & Ham	1s.	1 10
Ox Tongue (Whole)	1s.	7 15
"	2s.	7 70
"	3s.	8 80
Lunch Tongue	1s.	3 00
"	2s.	6 00
Imperial plum pudding	"	1 00

*Soupes concentrées.*

Vegetable	\$1 00 doz.
Kidney	
Ox Tail	
Mock Turtle	
Chicken	
Pea	
Julienne	
Consomme	
Tomato	

*Potted Meats 1/2s.*

Ham	} la ds. 50
Game	
Hare	
Chicken	
Turkey	
Wild Duck	
Tongue	} la ds. 50
Beef	
Chicken Ham & Tongue	1/2s. la ds. 1 00

*Soupes.*

Mulligatawny	} Pints. la doz. 1 00
Chicken	
Ox Tail	
Kidney	
Tomato	
Vegetable	
Julienne	} Quarts. la doz. 2 20
Mock Turtle	
Consomme	
Pea	

*Mince Meat.*

Tins fermées hermétiquement.		
1s.	1 00	
2s.	2 00	
3s.	2 97	
4s.	3 95	
5s.	4 95	
Mincéd Callops 2s.	2 58	
Jellied Hocks 2s.	2 65	
Cooked Tripe 1s.	1 10	
Lunch Ham 1s.	1 93	
"	2s.	3 40
Tongue Lunch 1s.	la doz 2 53	
Sausage Meat 1s.	1 54	
"	2s.	2 70
Smoked Geneva Sausage 1/2s	1 00	

**Joseph Côté, Québec**  
*Tabac Canadien en feuilles.*

Queensl, 1900, ballots 25 lbs.	la lb. 0 30
Parfum d'Italie, 1900, b. 25 lbs	0 30
Turo aromatique, 1899, bal 50 lbs	0 22
Rouge 1899, ballots 50 lbs.	0 15
Petit Havane, bte de 50 lbs.	0 18
XXXX, 1900, ballots 50 lbs.	0 08
1er choix, 1899, ballots 100 lbs.	0 11
B. B. No 1, 1899, ballots 50 lbs.	0 09
XXX 1900, ballots 50 lbs.	0 07
S vieux 1900	0 15
Flor de Cuba	0 20
Grand Havane 1900, bal. 10 lbs	0 13
White Bursley, 1900, bal. 100 lbs	0 16
Rose Queensl 1901, 35 lbs	0 20

*Tabacs coupés.*

Petit Havane 1/4 lb, btes 2 et 6 lbs	La lb. 0 35
"	0 35
Queensl 1/2 btes 5	0 60
Vendome, 1/2 tin.	1 15

*Cigares.*

Bianca	1-20	13 00
Bruce	1-20	15 00
Twin Sisters	1-20	15 00
Beauties	1-20	16 00
Côté's fine Cheroots	1-10	14 00
Golden Flowers	1-20	23 00
"	1-40	25 00
My Best	1-20	25 00
New Jersey	1-20	25 00
V. H. O	1-20	25 00
Doctor Faust	1-20	28 00
"	1-40	30 00
St-Louis	1-20	33 00
"	1-40	35 00
ChAMPLAIN	1-100	38 00
"	1-40	38 00
"	1-20	35 00
Saratoga	1-20	40 00
El Sergeant	1-20	50 00
V. C.	1-20	35 00

*Tabac en poudre.*

Rose	Baril, 5, 10, 20	0 32
Bean	" 5, 10, 20	0 32
Rose et Fève	" 5, 10, 20	0 32
Merise	" 5, 10, 20	0 34
Rose extra en jarre de 5, 10, 20.		0 34
Râpé en jarre, 5 lbs		1 00

**F. Coursol**  
MONTREAL

La Peptonine	la doz 2 40
--------------	-------------

**The Cowan Chocolate Co**  
TORONTO ET MONTREAL

*Cacaos.*

Hygiénique, 4 ds tins 1/2 lb.	3 75
"	2 25
"	5 lbs. lb. 0 55
Perfection,	1/2 lb. doz 3 00
Essence cacao sucré.	1/2 lb. doz 2 25
Imperial Dutch 4 doz btes.	1/4 lb. 0 90
Chocolate powder btes 10, 15, 30 lbs.	0 25
Cacao Soluble btes 10, 15, 30 lbs.	0 20
Cocoa Nibs	0 35
" Shells	0 05

*Chocolats.*

Diamond. Bts 12 lbs 1/4 et 1/2	lb 0 25
"	8s " 0 28
French Diamond Bts 12 lbs, 6s.	" 0 21
Queen's dessert,	1/4 et 1/2 " 0 40
"	6s " 0 42
Parisien, marc. à 5c. Bts 12 lbs, lb.	0 30
Royal Navy, 1/4 et 1/2	" 0 30
Rock sucré	" 0 30
Batons à 1c.	la gr 1 00
Caracas pur, btes 12 lbs 1/2 lb	0 40
Perfection	" 1/2 et 1/4 " 0 30

*Confections Cowan.*

Cream Bars, gds 6 à la bte. doz btes	2 25
"	pts 6 " 1 35
"	gds 60 " la bte 1 80
"	pts 60 " 1 10
Chocolate Ginger btes 1 lb.	dos 4 00
Chocolate Ginger btes 1/2 lb.	dos 2 25
"	Crystallisé btes " 4 00
1 lb.	" 4 00
Chocolate Ginger Crystallisé	" 2 25
btes 1/2 lb.	" 2 25
Chocolate Wafers btes 1/2 lb	1 25
"	1/4 " 2 30

*Icings.*

Chocolate Icing paquet 1 lb.	1 75
"	pts 6 " 1 00
Pearl Pink Icing	" 1 " 1 75
"	1/2 " 1 00
White Icing	" 1 " 1 75
"	1/2 " 1 00
Lemon C Icing	" 1 " 1 75
"	1/2 " 1 00

**John Dwight & Co**  
TORONTO ET MONTREAL

**DWIGHT'S**  
  
SODA  
Soda à pâte.  
"Cow Brand"

Caisse 60 paquets de 1 lb, la c.	3 00
" 120 "	3 00
" 60 pgs d' 1/2 et 30 de 1 lb.	3 00
" 96 " à 5c.	3 00

# Les Marques d'Empois et de Sirop

## Edwardsburg

Sont bien connues dans tout le Dominion comme des **Types de Qualité.**  
Nous avons en magasin des **Stocks Assortis** en emballages de toute sorte  
et nous garantissons **Prompte Expédition.**

### Edwardsburg Starch Co'y, Limited

Etablie en 1858

164 Rue St-Jacques, MONTREAL. Manufacture CARDINAL, Ont. 53 Front St. East, TORONTO.

**W. G. Dunn & Co**

HAMILTON

**Moutardes.**

Pure D.S.F. 1/2 bte, cse 12 lbs. la lb.	0 34
" " " " " " " " " "	0 32
" " bte 10c, " 2 à 4 ds la ds.	0 80
" " " " " " " " " "	0 40
" " " " " " " " " "	0 23
H. F. Durham 1/2 bte, cse 12 lbs. la lb	0 25
" " " " " " " " " "	0 23
Fine Durham, pots 1 lb, chaque	0 24
" " " " " " " " " "	0 70
" " " " " " " " " "	0 80

**Edwardsburg Starch Co., Ltd.**

MONTREAL

Empois de buanderie.	par lb.
No 1 Blanc ou Bleu 4-lb. cartons.	0 08 1/4
No 1 " " " " " " " " " "	0 08 1/4
Canada Laundry " " " " " " " "	0 05 1/4
Silver Gloss, 6-lb. bts à coulisées.	0 08
Silver Gloss, 6-lb. canistres.	0 08
Edward's Silver Gloss, 1-lb. pkg.	0 09
Silver Gloss, gros crystal au quart	0 07
Benson's Satin, 1-lb. cartons.	0 08 1/2
No 1 Blanc, bble et petit baril.	0 05 1/2
Canada White Gloss.	0 05 3/4
Benson's Enamel, par boîte.	3 00
Empois de cuisine.	
Corn Starch de Benson.	0 07
Canada Pure Corn.	0 05 1/2
Empois de riz.	
Edwardsburg No 1 blanc, 1-lb. cart	0 10
Edwardsburg No 1 blanc ou bleu,	
4-lb. morceaux.	0 08 1/2
Sirup :	
Quart " " " " " " " " " "	0 03 1/2
Seau 38 1/2 " " " " " " " " " "	1 60
" 25 " " " " " " " " " "	1 20

**J. A. E. Gauvin**

MONTREAL

**Spécialités.**

Sirup Menthol.	la doz.	1 65
Sirup d'Anis Gauvin.	" " "	1 75
" " " " " " " " " "	par 3 doz.	1 60
" " " " " " " " " "	par 1 grosse.	17 00
" " " " " " " " " "	par 5 grosses.	16 00
William's Headache Wapers.	dos.	1 60
" " " " " " " " " "	3 doz.	1 50
" " " " " " " " " "	la grosse.	16 00

5 p. c. d'escompte.

**Laporte, Martin & Cie**

MONTREAL

**Champagne Ve Amiot.**

Carte d'or.	qts.	16 00
" " " " " " " " " "	pts.	17 00
" d'argent.	qts.	10 50
" " " " " " " " " "	pts.	11 50

**Champagnes.**

Duc de Pierland.	qts.	14 00
" " " " " " " " " "	pts.	15 00
Cardinal.	qts.	12 50
" " " " " " " " " "	pts.	13 50

Champagne CARDINAL, en lots de 5 caisses, 50c de moins et de 10 caisses \$1.00 de moins, la caisse.

**Brandy.**

En caisse

Richard, S. O.	qts.	22 50
" F. C.	qts.	15 00
" V. S. O. P.	qts.	12 00
" " " " " " " " " "	pts.	13 00
" V. S. O.	qts.	10 00
" V. O.	qts.	8 50
" " " " " " " " " "	pts.	9 50
" " " " " " " " " "	pts.	10 50
" " " " " " " " " "	pts.	11 50
Couturier.	qts.	7 00
" " " " " " " " " "	pts.	8 00
Marion.	qts.	6 00
" " " " " " " " " "	pts.	7 00

Au gallon.

Richard, F. C.	qts.	6 00
" " " " " " " " " "	En 1/2 Oct \$5.90	
" V. S. O. P.	qts.	5 50
" " " " " " " " " "	En 1/2 Oct \$5.35, Oct \$5.25	4 25
" V. O.	qts.	4 25
En 1/2 Oct \$4.10, Oct \$4.00,		
qrt \$3.90, Hhd \$3.80.		
Couturier.	qts.	4 00
" " " " " " " " " "	En 1/2 Oct \$3.95, Oct \$3.85, qrt \$3.80.	
Marion.	qts.	3 75
" " " " " " " " " "	En 1/2 Oct \$3.60, Oct \$3.50, qrt \$3.40	

**Scotch Mitchell. A la caisse.**

Heather Dew.	qts.	7 00
" (stone jars) Imp.	qts.	12 50
Special Reserve.	qts.	9 00
" " " " " " " " " "	pts.	10 00
Extra Special Ligu ur.	flacons	9 50
Mullmere.	qts.	6 50
" " " " " " " " " "	Imp. qts.	10 00
" " " " " " " " " "	pts.	7 50

Par lots de 5 caisses, 25c de moins.

Au gallon.

Heather Dew.	qts.	4 00
" " " " " " " " " "	En 1/2 Oct \$3.85, Oct \$3.75.	4 50
Special Reserve.	qts.	4 50
" " " " " " " " " "	En 1/2 Oct \$4.25, Oct \$4.15.	5 00
Extra Special Liqueur.	qts.	5 00
" " " " " " " " " "	En 1/2 Oct \$4.80, Oct \$4.50, qrt \$4.75	

**Irish Mitchell. A la caisse.**

Old Irish Flasks.	Imp. qts.	11 25
Cruskeen Lawn (stone jars) Imp.	qt	12 50
Special.	qts.	9 00
Old Irish Square bottles.	qts.	8 00
" " " " " " " " " "	qts.	6 50
" " " " " " " " " "	pts.	8 00

Au gallon.

Old Irish Flasks.	qts.	4 00
" " " " " " " " " "	En 1/2 Oct \$3.90, Oct \$3.75, qrt \$3.65.	

**Vin Tonique. A la caisse.**

St. Léon.	litre	9 00
" " " " " " " " " "	" "	8 00

**Gin. A la caisse.**

Pollen Zoon Rouges.	15a	10 00
" " Vertes.	12a	5 00
" " Violettes.	12a	2 50

Au gallon

" " Hhds.	65 gls	2 95
" " Qrt.	40 gls	3 00
" " Oct.	18 gls	3 05
" " 1/2 Oct.	9 gls	3 05
" " " " " " " " " "	gal	3 15

**Thés. la lb.**

Japon, Victoria.	90 lbs	25c
" Princesse Louise.	86 lbs	19c
Noir, Victoria.	25 lbs	30c
" Princesse Louise.	25 lbs	25c
" Lipton No 1.	En 1 lb	34c
" " " " " " " " " "	En 1/2 lb	35c
" " " " " " " " " "	En 1 lb	28c
" " " " " " " " " "	En 1/2 lb	29c
" " " " " " " " " "	En 1 lb	22c
" " " " " " " " " "	En 1/2 lb	23c

Les thés Lipton sont en caisses de 50 lbs.

Noir, Princesse Louise.	En 1/2 lb	30c
" " " " " " " " " "	En 1/4 lb	27 1/2c
" Victoria.	En 1 lb	32c

**Vernis à Chaussures.**

Victoria, bouteille.....la doz. 90c

**Poudre à pâte.**

Princesse.	tins 5 lbs, 6s chacun	0 50
" carré	" 1 lb, 24s la doz.	1 75
" rond	" 1 lb, 24s	1 40
" " " " " " " " " "	" 1/2 lb, 48s	0 85
" " " " " " " " " "	" 1/4 lb, 48s	0 45
" tin cup.	1 lb, 12s	1 50
" paquet.	3 oz. 4 1/2s	0 30

**E. D. Marceau**

MONTREAL

Cafés	La lb.	
Ceylan pur.	0 15	
Maracaibo No 1.	0 16 1/2	
" choix.	0 18 1/2	
" extra.	0 20	
Santos No 1.	0 16 1/2	
" choix.	0 18 1/2	
" extra.	0 20	
Plantation privée.	0 25	
Java Maleberry.	0 25	
" fin.	0 27 1/2	
" choisl.	0 29	
" Old Gov.	0 31	
" Old Crow.	0 25	
" Condor.	0 30	
" Extra.	0 32 1/2	
Old Gov. Java & Mocha.	0 30	
Mocha de l'Arable.	0 27 1/2	
" choisl.	0 31	
" Old Crow.	0 25	
" Condor.	0 30	
Java Maudhelling & Mocha choisl.	0 50	
si à la ma'n.	0 20	
Mélange spécial.	0 27 1/2	
" " " " " " " " " "	X X X X.	
Mélange de cafés purs en boîtes		
de fantaisie de 1 lb., 48 à la		
caisse.		0 20
Café de Madame Huot.	tins 1 lb	0 31
" " " " " " " " " "	tins 2 lbs	0 30

3 p. c. 30 jours. Lots de 100 lbs, fret payé dans les Provinces de Québec et Ontario.

**Tenez-vous magasin ?**

Si oui, vous pouvez éviter toutes les pertes provenant de l'oubli de charger la marchandise, des échanges à faire, la discussion des comptes, etc., en vous servant du Livre à coupons de Allison. Mettez donc de côté vos livres de fournisseur, qui ne servent qu'à faire perdre votre temps, et soyez moderne. Voici

Si un client désire faire des achats à crédit pour un montant de \$10.00, donnez-lui un livre à coupons de Allison de \$10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un Coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats, jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.



- Plus de livres de fournisseur,
- Plus d'entrées à faire,
- Plus de temps perdu,
- Plus ds différends,
- Plus d'erreurs.

FABRIQUE PAR **ALLISON COUPON COMPANY**  
INDIANAPOLIS, IND.

En vente chez..... **C. O. Beauchemin & Fils**

Seuls Agents pour la Province de Québec

Montréal.

LE  
**"Poker"**  
— qui se détaille à —

**5 Cents**

est un mélange remarquable de  
**Tabacs Choisis**  
du CANADA et de la VIRGINIE.

C'est un tabac doux qui  
ne brûle pas la langue.

Les amateurs de ce genre de tabac lui  
donnent la préférence.

THE  
**Rock City Tobacco Co.**  
QUEBEC

<b>Thés Japonais.</b>	
Condor I.....Boîtes 40 lbs.....	0 37½
" II..... " 40 lbs.....	0 38½
" III..... " 80 lbs.....	0 39
" IV..... " 80 lbs.....	0 39
" V..... " 80 lbs.....	0 27½
" XXX..... " 80 lbs.....	0 23½
" XXX..... " 80 lbs.....	0 23½
" XXX..... " 80 lbs.....	0 19
" XXX..... " 80 lbs.....	0 20
" I X..... 60 lbs par caisse	
25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se	
détaille 40c.....	0 27½
" L..... 60 lbs par caisse	
35 x 1 lb, 70 x ½ lb, se	
détaille 25c.....	0 19
E.M.D.A.A.A. Boîtes 40 lbs.....	0 37½
<b>NECTAR—Mélange des thés noirs de Chine</b>	
du Ceylan et des Indes. Caisnes de 50	
lbs assorties, ¼, ½, 1, aussi caisses	
de 50 lbs, en 1 lb et ½ lb.	
Vert.....(se détaille 26c)	0 20
Chocolat.....( " 35c)	0 25
Bleu.....( " 50c)	0 36
Marron.....( " 60c)	0 45
<b>NECTAR THÉ NOIR—Boîtes de fantaisie de</b>	
1 lb 50 à la caisse.	
Chocolat.....	0 32½
Bleu.....	0 42½
Marron.....	0 50
<b>NECTAR THÉ NOIR—Boîtes de fantaisie</b>	
de trois livres.	
Marron.....la boîte	1 50
<b>OLD CROW—Mélange des thés noirs de</b>	
Chine, du Ceylan et des Indes, Boîtes	
de 10, 25, 50 et 80 lbs.	
<b>La lb.</b>	
No 1.....	0 35
No 2.....	0 30
No 3.....	0 25
No 4.....	0 20
No 5.....	0 17½
<b>Vinaigre. Le gallon.</b>	
Condor pur, 100 grains.....	0 27½
Old Crow, pur, 75 grains.....	0 21
Prix spéciaux aux acheteurs en quantité.	
<b>Moutarde "Condor" mure la lb.</b>	
Boîtes de 1 lb.....	0 32½
" ½ lb.....	0 33
" ¼ lb.....	0 35
<b>Moutarde "Old Crow" mélangée.</b>	
Boîtes de 1 lb.....	0 22½
" ½ lb.....	0 23
" ¼ lb.....	0 25

<b>R. Herron &amp; Co.</b>	
MONTREAL	
Poudre à pâte Yeastine, la dos...	2 40
" " Chef.....	1 00
Sauce Windsor.....	1 25
Epices purs en canistres de ¼ lb.	0 75
<b>The A. F. McLaren Imperial</b>	
Cheese Co.	
TORONTO	
<b>Fromages. La doz.</b>	
Imperial, grands pots.....	8 25
Imperial moyens ".....	4 50
" petits ".....	2 40
" tout petits pots.....	1 00
" Holders, grands.....	13 00
" " moyens.....	15 00
" " petits.....	12 00
<b>W. D. McLaren</b>	
MONTREAL	
<b>Poudre à pâte, Cook's Friend.</b>	
No 1, en boîtes de 4 et 2 doz..la doz	2 40
" 2, " 6 et 3 " " " "	0 80
" 3, " 4 " " " " "	0 45
" 10, " 4 et 2 " " " "	2 10
" 12, " 6 et 3 " " " "	0 70
<b>McNeil &amp; Mercier</b>	
QUEBEC	
Vermicellis. la lb	
Boîtes, 5 et 10 lbs.....	0 04½
Barils, 0, 7½, 90 lbs.....	0 04
Faquet, 1 lb, 60 à la caisse.....	0 05½
Macarons, mêmes prix. Extra fin, ½ c de plus que vermicellis.	
<b>Moulin Ocean</b>	
Empois chinois, cse 48 paquets ..	4 00
5 p.c. à 30 jours.	
<b>Poudre à pâte, boîte 3 oz. cse 4 doz.</b>	
" " 4 " " " " " "	0 35
" " 4 " " " " " "	0 45
" " 8 " " " " " "	0 80
" " 1 lb. " 3 " " " "	1 25
" " paq. 1 " " 4 " " "	1 00
<b>North Western Cereal Co.</b>	
LONDON	
Farine de Gluten "Superior"	
Prix pour Montréal.....la caisse	5 10
" Winnipeg.....	5 40
" Vancouver.....	5 50

<b>Reglise</b>		
YOUNG & SMYLLIE, BROOKLYN, N.Y.		
Boîtes de 5 lbs, bois ou carton, par lb	0 40	
Boîtes de fantaisie, (33 ou 50 bâtons)		
1 ar boîte.....	1 25	
" Ringed" boîtes de 5 lbs, par lb.....	0 40	
" Acme" Pellets, boîtes de 5 lbs,		
par boîte.....	2 00	
" Acme" Pellets boîtes de fantaisie,		
(40 bâtons) par boîte.....	1 50	
Wafers goudron, R-glise et Tolu,		
boîtes de 5 lbs par boîte.....	2 00	
Lozenges de reglise, verres de 5 lbs	1 75	
" " boîtes de 5 lbs	1 50	
Reglise "Purity" 10 bâtons.....	1 45	
" " "00 bâtons.....	0 75	
" Dulce" grands bâtons de 1c, 100 par bte.		
<b>A. Robitaille &amp; Cie</b>		
MONTREAL		
<b>Brandies. (droits payés) La caisse.</b>		
Sorin—Carte bleu.....	\$ 8 50	
Carte rouge.....	9 50	
Carte d'or.....	11 00	
24 Flasks avec verre.....	9 00	
48 ½ Flasks avec verre.....	11 00	
<b>Au gallon.</b>		
Quarts.....	4 00	
Octaves.....	4 25	
½ oct.....	4 25	
<b>Champagne Bellon &amp; Cie</b>		
Carte Blanche.....	14 00	
Poudre à pâte Prince Arthur	15 00	
Bte 1 lb.....	1 50	
Bte ½ lb.....	0 85	
Bte ¼ lb.....	0 50	
<b>Salada Tea Co</b>		
MONTREAL ET TORONTO		
<b>Thés Salada du Ceylan.</b>		
<b>En gros. En détail.</b>		
	la lb.	la lb.
Etiquette brune. 1's	0 20	0 25
" " ½'s	0 21	0 26
" verte. 1's et ½'s	0 22	0 30
" bleue. 1's ½'s,		
¼'s et ½'s	0 30	0 40
" rouge. 1's et ½'s	0 36	0 50
" d'or... ½'s	0 44	0 60
<b>Thés verts Salada du Ceylan, non</b>		
coloriés.		
½'s, ¼'s, 2 os.....	0 30	0 40
1's.....	0 20	0 25
¾'s.....	0 21	0 26

<b>Tellier, Rothwell &amp; Co.</b>	
MONTREAL	
<b>Mines à poêle. La grosse.</b>	
Royal Black lead.....	1 75
" Stove paste, grands.....	8 00
" " petits.....	4 00
<b>Bleu à laver. La lb.</b>	
Parisian.....	0 12½
Victoria.....	0 10
Challenge.....	0 10
<b>Arthur P. Tippet &amp; Co</b>	
MONTREAL	
<b>Savon.</b>	
A. P. TIPPET & CO	
AGENTS.	
Teintures Maypole Soap, couleurs, par grosse \$10.20.	
Teintures Maypole Soap noirs, par grs. \$15.30.	
<b>Maison Stowers.</b>	
Lime Juice Cordial p. 2 ds	0 00
" " q. 1 " "	0 00
Double Ref. lime j'ce 1 ds	0 00
Lemon syrup bott. 1 " "	0 00
<b>T. Upton &amp; Co.</b>	
HAMILTON, ONT.	
<b>Marmalade d'Oranges.</b>	
Verres 1 lb 2 ds. à la cse...la dz.	1 00
Seaux 7 lbs, 6s au crate...la lb.	0 07
Canistres 7 lbs 12 au crate.....	0 07
" " 5 lbs 12 " " " "	0 07
<b>Jams pures de fruits.</b>	
Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Grosselles, Figuees.	
Verres 1 lb, 2 ds. à la cse la dz.	1 00
Seaux fer blanc. 5 lbs, 8s au crate.....	0 07
Seaux bois, 7 lbs, 6 au crate.....	0 07
" " 14 " 6 " " "	0 07
" " 30 " " " "	0 06½
<b>Gélees de fruits pures.</b>	
Framboises, Fraises, Gadelles Noires, Gadelles rouges, Ananas.	
Verres 1 lb, 2 ds à la cse...la dz	1 00
Seaux bois, 7 lbs, 6s au crate. " "	0 07
" " 14 " " " "	0 07
" " 30 " " " "	0 06½
Empaquetées en caisses et crates assortis, si demandé.	



**Largest factory in the World.**

---

**La plus grande fabrique du monde entier.**

**Ventes annuelles: 33,000,000 de livres.**

---

**33,000,000 lbs Annual Sales.**

Le succès extraordinaire du **CHOCOLAT-MENIER** dans le monde entier est rivalisé par celui du **"MENIER'S BREAKFAST COCOA."** Ce cacao est absolument pur. C'est la première année qu'il est vendu au Canada et aux États-Unis, et les ventes sont déjà énormes. Demandez-le à votre marchand de gros. . . . . S'il ne veut pas vous le fournir, écrivez à

**HERDT & CIE. AGENTS, 180, RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL**

— Bonne marge de bénéfice aux détaillants. —

# Ferronneries, Peintures,

## Construction et Immeubles

### UN NOUVEAU MOTEUR

Sous ce titre, M. Félix Laurent fait paraître l'article suivant d'un très grand intérêt :

La machine à vapeur est un instrument de barbares. Malgré les prodiges qu'elle a accomplis depuis un siècle, malgré les perfectionnements qu'elle a subis, malgré sa délicatesse, sa puissance et son élasticité, en dépit du rôle de civilisateur qu'elle joue dans le monde, elle reste, par sa nature même, frappée d'une tare dont il semble impossible de la délivrer : elle n'est pas économique.

Entendons-nous bien. Certes, personne ne conteste que la machine à vapeur donne la force à meilleur marché que les animaux. Mais, tout en appréciant ses services avec l'admiration qu'ils méritent, tout en les préférant à ceux que rendent les moulins à eau ou à vent, personne ne niera qu'un engin qui n'utilise, pour la transformer en travail, que 14 pour cent de la chaleur du combustible, n'est pas le dernier mot du progrès. Une turbine hydraulique ne dépense rien et elle rend près de 70 pour cent de l'énergie de la chute d'eau qui l'anime. Ou préférerait donc toujours la turbine s'il y avait partout des chutes d'eau abondantes, régulières, constantes et si l'emploi de la machine à vapeur ne présentait pas, malgré son prix, de grands avantages.

Il a une vingtaine d'années, lorsque commencèrent les applications industrielles de l'électricité, le moment parut arrivé où la machine à vapeur serait remplacée avec profit, non pas partout, mais dans beaucoup de circonstances. Une rivalité s'établit entre les électriciens essayant de transposer au loin la puissance des chutes d'eau des montagnes et les constructeurs de machines à vapeur. Les uns et les autres firent des améliorations heureuses et des découvertes fécondes. De telle sorte que la lutte continue, au grand bénéfice de tout le monde, entre les deux systèmes de moteurs et sans qu'il n'y ait ni vainqueur, ni vaincu.

C'est un des épisodes de cette lutte que j'ai l'intention de signaler aujourd'hui.

Dans toute machine à vapeur un peu soignée, il existe un appareil appelé condenseur destiné à ramener la vapeur à l'état liquide après qu'elle a fini son action sur le cylindre. Cette opération a deux buts : faciliter le mouvement du piston en supprimant la contre-pression et recueillir la chaleur que, sans cela, la vapeur emporterait au dehors.

D'ordinaire, le condenseur est refroidi avec de l'eau qu'on utilise ensuite pour l'alimentation de la chaudière. MM. Behrend et Zimmermann ont eu l'idée de remplacer l'eau par l'acide sulfureux liquide. L'expérience s'est faite à l'école technique supérieure de Charlottenbourg, près de Berlin.

Les résultats de cette tentative ont été extraordinaires. La chaleur, dégagée par la condensation de l'eau, vaporise l'acide sulfureux qui est très volatil et chauffe l'acide vaporisé en augmentant sa pression. Cette vapeur sulfureuse agit sur le piston d'une machine spéciale, accouplée à la première, et la met en mouvement. A sa sortie du cylindre, l'acide sulfureux est condensé de nouveau, de sorte que c'est toujours le même acide qui sert.

On remarquera que c'est exactement le même phénomène que dans les machines à faire la glace. Dans ces dernières, l'ammoniaque congèle l'eau, tandis qu'ici l'acide sulfureux condense la vapeur : c'est la seule différence.

Mais ce qui est important à retenir, c'est l'augmentation considérable de puissance que le secours de cette petite machine à acide sulfureux a apportée à la machine à vapeur d'eau. Le moteur auquel ce perfectionnement a été appliqué développait auparavant une énergie de 34 chevaux. Sa puissance s'est élevée à 53 chevaux, c'est-à-dire s'est accrue de 56 pour cent pour le même poids de vapeur, et, par conséquent, de charbon dépensé.

L'ensemble des expériences a confirmé ce résultat. D'une façon gé-

nérale, si la machine principale donne deux chevaux, la machine auxiliaire en ajoute gratuitement un, de sorte que la dépense est diminuée d'un tiers.

On conçoit qu'un progrès de ce genre et de cette importance se fasse sentir dans les stations d'électricité qui utilisent des forces de 2,000 chevaux ou dans les usines métallurgiques où les installations de 2,000 chevaux ne sont pas rares. Gagner mille ou quinze cents chevaux d'un seul coup, sans bourse délier en dehors des frais d'installation, cela vaut la peine qu'on y réfléchisse. Aussi les applications ont immédiatement commencé.

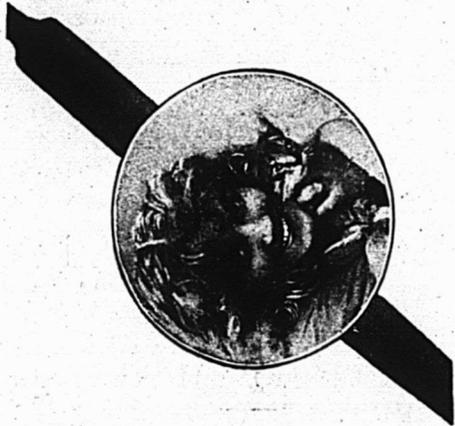
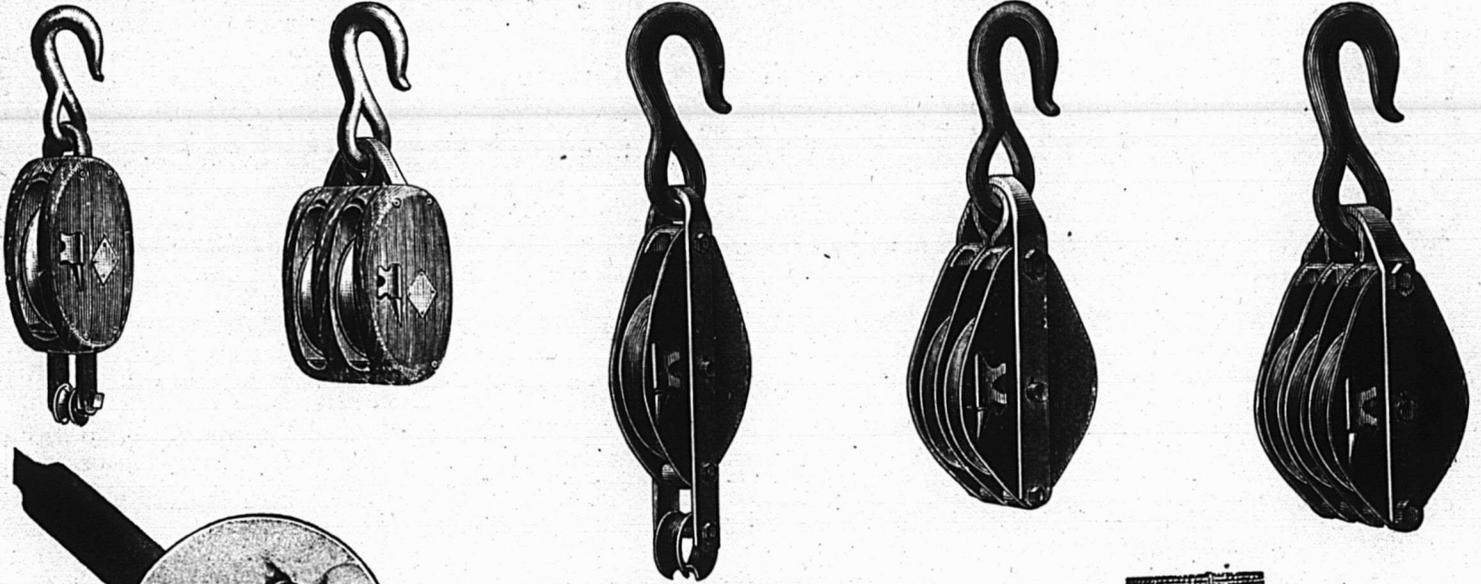
La première installation a, naturellement, été faite à l'école technique supérieure de Charlottenbourg, pour la fourniture de l'éclairage et de la force électrique. La seconde est celle de la station électrique de la Markgrafenstrasse, à Berlin.

Maintenant, il faut reconnaître que la nature même de l'acide sulfureux apporte au système un inconvénient sérieux. Cet acide est un gaz irrespirable et doué d'une odeur suffisante qui provoque la toux et fait pleurer les yeux.

Chacun de nous l'a ressentie en enflammant une allumette. Pour conserver ce gaz à l'état liquide dans le condenseur, il faut le maintenir sous pression. Il est donc tout à fait nécessaire de prendre les plus grandes précautions pour éviter les fuites, ce qui est du reste assez facile puisque c'est toujours le même acide qui sert et que la machine qu'il fait mouvoir n'a pas de communication avec le dehors.

Mais cet inconvénient, qui se présente et que l'on surmonte déjà dans les machines à éther et à ammoniaque qui sont employées à divers usages dans l'industrie, notamment pour la fabrication de la glace, n'empêche pas la machine à acide sulfureux d'être une conception heureuse. Les partisans de la machine à vapeur vont triompher et montrer quels progrès ils peuvent encore accomplir. Ils ont raison. L'élec-

# THE CANADA HARDWARE CO., Limited

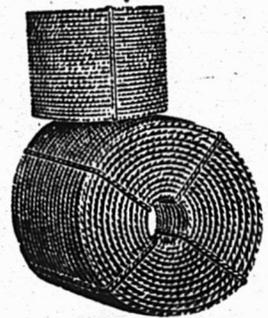


Agents pour les LIMES ARCADE

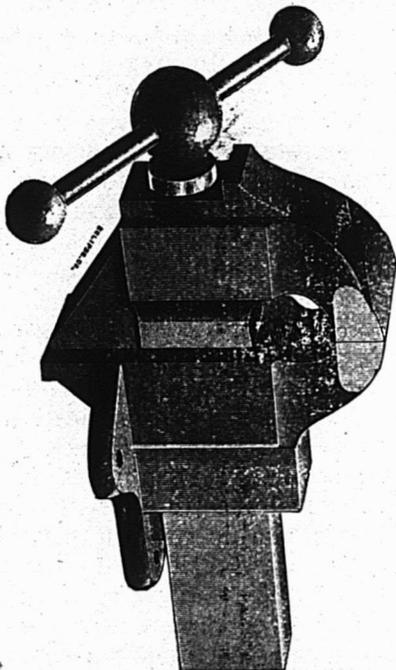
## DEMANDEZ NOS PRIX

— POUR —

La Broche barbelée et unie,  
 Les Moustiquaires,  
 La Toile Métallique,  
 Machine à Crème à la Glace,  
 Tondeuses de Gazon, Etc.



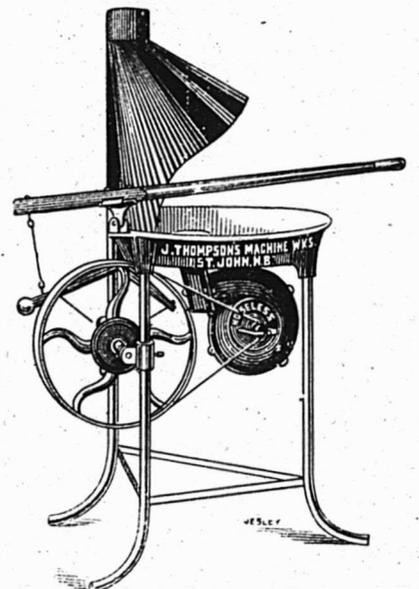
AGENTS POUR LA  
Richelieu Cordage Co.



ETAUX en tous genres



CRICS



SOUFFLETS et FORGES

# THE CANADA HARDWARE CO., Limited

10 Rue de Bresoles  
MONTREAL



CHAINES EN TOUS GENRES

43-45 des Communes  
MONTREAL

tricité ne prendra pas plus la place de la vapeur qu'elle n'a pris celle du gaz d'éclairage. La terre est grande, il y a place pour tout le monde. Et, d'ailleurs, n'est-ce pas le plus souvent la vapeur qui fait tourner les machines électriques !

### LA GUERRE AU BLANC DE CÉRUSE

Nous lisons dans un journal français :

La fixation de l'ordre de discussion des interpellations par la Chambre des députés, a attribué le numéro 4 au débat sur les mesures que compte prendre le Gouvernement relativement à l'emploi du blanc de céruse.

Donc, avant une quinzaine de jours, nous serons fixés sur le sort réservé à la campagne que mènent depuis si longtemps les ouvriers peintres contre leur poison professionnel.

Rappelons que les statistiques officielles démontrent que le blanc de céruse tue annuellement 150 ouvriers peintres, alors que 5 à 600 deviennent fous ou irrémédiablement infirmes.

Il y a déjà près d'un siècle que les savants et les hommes de bien dénoncent le terrible fléau saturnin.

Pas un instant, depuis cette date, ils n'ont cessé de pousser leur cri d'alarme, et tout récemment encore, le 13 janvier dernier, deux savants médecins, le professeur Brouardel, doyen de notre Faculté de Médecine, et le professeur Laborde, directeur des travaux physiologiques à la même Faculté, prononçaient un vigoureux réquisitoire contre le funeste produit.

Cette conférence fut le point culminant de la campagne menée par les ouvriers peintres et, sous la pression de l'opinion publique, le Gouvernement fut obligé de saisir de cette question le Conseil supérieur d'hygiène de France qui après des études approfondies, dans sa séance du 4 mars 1901, condamna solennellement le blanc de céruse.

A la suite de cette condamnation, plus de 900 maires des principales villes de France proscrivirent le carbonate de plomb pour l'exécution des travaux communaux.

La plupart des ministres prirent des arrêtés dans le même sens ; un très grand nombre de patrons, des architectes, renoncèrent complètement à l'emploi de la matière pernicieuse qui, malgré cela, est encore considérablement employée dans l'industrie privée, où elle continue ses ravages.

C'est pour mettre un terme à cet état de choses que les ouvriers peintres, appuyés par les savants et les hommes de bien, ont saisi le Parlement de leur si juste revendication.

Ils demandent qu'on applique à leur corporation si décimée les dispositions de la loi de juin 1893, sur l'hygiène et la sécurité des travailleurs.

Cette motion sera soutenue par des hommes appartenant à tous les partis politiques.

Nous espérons que la Chambre sera unanime pour leur donner satisfaction.

Il y a d'innombrables vies humaines à sauver, d'atrocités souffrances à épargner, donc le cri de tous les honnêtes gens doit être :

Sus au blanc de céruse !

### HUILE DE COCO

Appelée : *beurre de coco*, *huile de coprah*.

L'huile de coco est extraite du fruit de quelques *cocotiers* (coco des Indes, *cocos mucifera* ; coco du Brésil, *cocos butyracea*) de la famille des palmiers. Les vingt espèces de cocos connues fournissent également de l'huile, entre autres : le *cocos australis*, le *cocos weddelliana*, le *cocos flexuosa*, le *cocos campestris*, etc.

La noix de coco, ou *copreha* ou *coprah*, est une drupe volumineuse de 20 à 25 centimètres de diamètre ayant la composition :

Huile.....	71 488
Zimone.....	7 665
Mucilage.....	3 588
Glycine cristallisée.....	1 595
Principe colorant jaune....	0 325
Fibre ligneuse.....	14 590
Perte.....	0 892

Pour en extraire l'huile, on râpe l'amande du fruit et on en presse la pulpe, on obtient un liquide laiteux que l'on chauffe pour séparer l'huile qui monte à la partie supérieure. Dans certaines contrées, on laisse putréfier les cocos, on place la masse dans des chaudières en cuivre que l'on chauffe sur un feu de bois ou que l'on expose au soleil, l'huile monte et surnage la masse, on la décante dans des chaudières chauffées à une température un peu supérieure à 100° pour la purger de l'eau qu'elle peut renfermer. On obtient une huile brune d'une odeur assez forte. Les meilleures qualités viennent de Cochinchine, de Ceylan, d'Australie et de Karikal.

Le procédé par expression donne une bonne huile et un bon rendement surtout, si on peut chauffer pendant le pressage. Ainsi 200 kilogrammes de noix de coco donnent :

42 kilogr.	d'huile à 14-15°
7 —	à 18 19
10 —	à 24-25
14 —	à 29-30
45 —	à 40 45

118 kilogr. d'huile  
77 — de tourteau.

195 kilogr. et 5 kilogr. de perte

Comme on le voit, le rendement pratique est de 60 p. c.

Un hectare de cocotiers, contenant 225 arbres, donne 800 kilogrammes d'huile par an. L'huile de coco est jaune rougeâtre, solide, fusible à 20°, et possède une odeur de violette. Elle rancit très vite. Elle renferme alors les acides oléique, margarique, caproïque, caprilique, caprique, laurique, myristique, palmitique. L'huile de coco est composée de :

Oléine.....	45 p. c.
Margarine.....	5 "
Conicine.....	35 "
Palmitine.....	10 "
Acides libres.....	3 "

On l'emploie en savonnerie et en parfumerie.

### LE DEVELOPPEMENT DE L'INDUSTRIE AU MEXIQUE

Le consul d'Allemagne à Mazatlan, Etat de Vinaloa, a signalé, dans son rapport commercial de 1900, un nouveau progrès marqué dans l'industrie du Mexique. Il a été ouvert un grand nombre de nouvelles fabriques dont la plus grande partie se trouve dans l'intérieur du pays ou sur la côte orientale. Il s'est cependant produit depuis quelque temps, notamment dans la fabrication des tissus de coton, une surproduction très considérable. Il en résulte, comme conséquence immédiate, une forte crise financière aussi bien dans la capitale que dans les grands centres des fabrications, par exemple à Puebla, Orizaba et Guadalajara.

L'origine de cette crise réside dans cette double cause que beaucoup de petites fabriques ne se sont pas établies avec leurs propres capitaux, mais avec l'argent qui leur a été prêté par les banques ; et que, d'autre part, ces mêmes banques ont accordé aux fabriques à titre d'emprunt des sommes considérables avec lesquelles elles ont fait face aux frais d'exploitation. Or, dans ces derniers temps, par suite de la forte augmentation de la production, il s'est accumulé dans presque toutes les fabriques des stocks importants. Ne vendant pas, les fabriques ont manqué d'argent pour subvenir à leurs dépenses courantes et se sont de nouveau adressé

# McArthur, Corneille & Cie

Importateurs et Fabricants de

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.

Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.

DEMANDEZ NOS PRIX

310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL

MONTREAL.



## LE BUREAU DU JOUR

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité, de la durée et du dessin, ils devanent toutes les autres marques.

Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.

Canadian Office and School Furniture Co., "Limited."

Freston, Ont., Can.

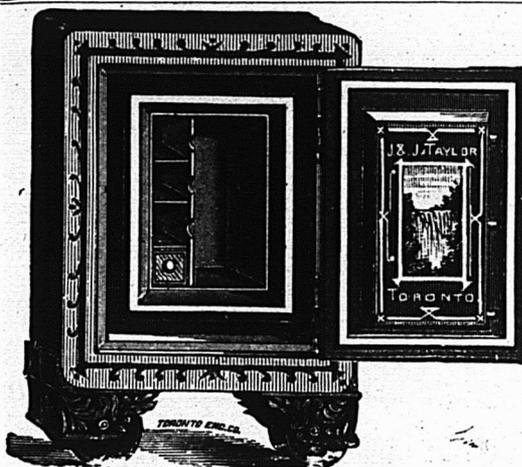
Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

C. H. LETOURNEUX, prés. C. LETOURNEUX, vice-prés. J. LETOURNEUX, sec.-trés  
**LeTOURNEUX, FILS & CIE, Lim., MARCHANDS - FERRONNIERS**  
 Nos. 259, 261, 263 ET 265 RUE SAINT-PAUL MONTREAL

## SERRURES, VEROUS et toutes les FERRURES pour Bâtiments.

AUSSI les fameuses PEINTURES PREPAREES de Sherwin-Williams soit pour l'intérieur ou l'extérieur, VERNIS, PEINTURES à PLANCHER, EMAIL pour baignoires ou bric-à-bracs, etc., aussi PINCEAUX et BLANCHISSOIRS de toutes sortes.

L. J. A. SURVEYER, 6 RUE ST-LAURENT.



## J. & J. TAYLOR TORONTO SAFE WORKS

TORONTO, ONT.

Etablis depuis près d'un demi-siècle.

Manufacturiers de Coffres-forts à l'épreuve du feu, à l'épreuve du feu et des voleurs; de portes de voûtes à l'épreuve du feu et des voleurs, et de plaques pour voûtes.

## R. B. HILLS,

Agent pour Montréal

1804 Rue Notre-Dame.

## Les Articles de Hockey de Spalding.

# Le BATON du CHAMPIONNAT DE HOCKEY DE SPALDING

Endossé par l'équipe Victoria de Winnipeg, champions du monde.

"Le baton du championnat de Hockey de Spalding est le meilleur que nous ayons jamais employé. Nous le recommandons fortement, et nous n'en emploierons pas d'autre dans nos concours."

V. C. F. ARMYTAGE, Président

Aussi, par les fameux Shamrocks de Montréal, champions précédents.

"Je certifie par les présentes que le baton du championnat de Hockey de Spalding est seul employé par notre Club, dans tous ses concours, et que c'est le meilleur avec lequel nous ayons jamais joué. Nous le recommandons à tous les joueurs de Hockey."

HARRY J. TRIHEY, Capitaine.

Le baton du championnat de Hockey de Spalding est fabriqué avec le meilleur orme canadien de choix, et est employé exclusivement et endossé par l'équipe Victoria de Winnipeg, champions du monde, et par les fameux Shamrocks de Montréal, champions précédents. Ces batons ne s'élimeront pas à l'endroit qui vient en contact avec la glace, et conservent leur forme dans toutes les conditions. La question très importante de poids et d'équilibre a été examinée avec soin, et le "baton de Spalding" est beaucoup plus léger, cependant plus solide qu'aucun sur le marché.

Batons "Forward" "Defense" toujours en mains.

### LA PALETTE HOCKEY

La palette marque de commerce "Spalding" a été adoptée comme la palette officielle de "The Canadian Amateur Hockey League."

CATALOGUE des Sports d'automne et d'hiver **GRATIS.**



# A. G. SPALDING & BROS.

767, RUE CRAIG

Incorporés

aux banques pour d'autres emprunts.

Les banques ne veulent pas donner suite à leurs demandes et, pour les éluder, ont élevé leur taux d'intérêt jusqu'à 12 p. c. En présence de cet état de choses, plusieurs fabriques ont déjà dû fermer et on ne peut pas prévoir comment la situation prendra fin. Dans la région de Mazatlan les effets de la crise ne sont pas encore très sensibles parce que les conditions générales reposent encore sur une base plus solide et il s'y trouve aussi assez d'argent. En effet, les banques locales n'ont pas pu y élever leur taux d'intérêt et prêtent encore maintenant de l'argent à 6 et 7 p. c.

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIES

Le marché est très actif; la demande porte principalement sur la coutellerie, les grelots pour harnais, les articles compris dans la rubrique des "Sporting Goods" tels que bâtons de hockey, pucks et patins.

On nous dit qu'il y a une très forte demande également pour les torduses à linge.

Les articles manufacturés de provenance américaine sont très difficiles à obtenir. Les commandes placées il y a plusieurs mois n'arrivent que très lentement les manufacturiers obtenant difficilement la matière première aux Etats-Unis.

### Broche barbelée

Beaucoup de commandes assez importantes ont été prises pour livraison du printemps. Les prix sont très fermes à \$3.00 par 100 lbs f.o.b. Montréal. Relativement au dire de la concurrence étrangère dont on nous avait signalé la possibilité et que dans notre dernier numéro nous avions qualifiés de "rumeur." Nous avons pris de plus amples renseignements et nous apprenons que cette concurrence n'est plus à craindre par suite des taux élevés du fret. Le prix de transport d'une tonne qui était de 7 shillings pendant la saison de la navigation est rendu maintenant à 24 shillings ce qui rend l'importation de broche barbelée allemande, belge ou anglaise pour ainsi dire impossible.

### Broche à foin

La demande sans être aussi forte qu'avant la fermeture de la navigation est encore assez soutenue.

Cette demande provient de plusieurs presseurs de foin de Montréal qui continuent à expédier du foin pour le théâtre de la guerre en Afrique.

### Clous de broche

Le marché est toujours ferme. La demande est plus forte. On a reçu d'assez fortes commandes pour la saison prochaine.

### Fers et Clous à cheval

La demande pour les fers à cheval continue à être des plus satisfaisante. Les prix sont fermes.

Les clous à cheval sont l'objet d'une demande modérée et n'ont pas changé de prix.

### METAUX

Le marché local est de plus en plus ferme. La difficulté de se procurer des produits américains est toujours aussi grande.

Le fer, surtout le fer en barre, et les aciers sont rares et très recherchés.

Le marché américain est très actif et l'on semble s'attendre à une hausse générale.

### Acier

Toujours très rare aux Etats-Unis. Quelques laminoirs de Pittsburgh ont payé des prix de fantaisie (fancy prices) pour des petits lots de billots d'acier. Quelques lots assez importants ont été importés d'Allemagne.

La production totale de l'acier aux Etats-Unis pour l'année 1900 a été de 10,188,329 tonnes et en 1899, 10,639,587 tonnes, soit une diminution de 451,528 tonnes pour 1900.

### Fontes

La demande est satisfaisante. Les stocks de fonte Summerlee sont épuisés et ne seront pas remplacés avant le printemps prochain.

On cote actuellement: Midland et autres qualités canadiennes \$19.00 la tonne.

### Fers en barres

Le fer en barre est très rare dans les dimensions de  $\frac{1}{2}$  et  $\frac{1}{4}$  pce. Les laminoirs ont peine à suffire à la demande.

Le marché américain continue à être des plus fermes; la majorité des hauts fournaux produisant des fontes de fer ont des commandes de quoi les occuper de 4 à 6 mois.

### Ferblanc

Marchandise recherché et rare sur place.

Les prix actuels sont les suivants pour grandeurs ordinaires:

Coke.....\$4.25 à \$4.50

Charbon.....\$1.50 à \$4.75

### Tôle galvanisée

Le marché est actif. Plusieurs ordres d'importation importants ont été placés.

Les prix actuels sont: No 28, Queens Head \$4.50; Apollo, 10 $\frac{1}{2}$  oz. \$1.50; Comet, \$4.25; 25 cts extra par 100 lbs pour moins d'une caisse.

### Tuyaux en fer

La demande est très bonne les prix n'ont rien perdu de leur fermeté.

### Cuivre

Le prix coté à Montréal est de 18 cents la livre pour le cuivre en barre. La demande est faible.

Le marché du cuivre à Londres et à New York est en très mauvais état. A Londres les prix sont à l'équivalent de 12 $\frac{1}{2}$  à 13 cts la livre. Ces prix sont les plus bas que l'on ait cotés depuis l'automne de 1898. Le marché de Londres est complètement démoralisé et dans une situation analogue à celle où il se trouvait il y a quinze ans, lors de la dégringolade du fameux Syndicat des Métaux de France.

Le prix du cuivre n'a pas varié à New-York bien que les valeurs de l'Amalgamated Copper aient subi des fluctuations violentes ces jours derniers. Les actions qui avaient atteint il y a quelques mois le cours de \$130 ont touché \$65.

Le mal paraît avoir sa source dans la sur-production la demande de l'Europe est très faible; la quantité exportée d'Amérique est la moins considérable que l'on ait eu à constater depuis 1893. En effet pendant les neuf premiers mois de 1901 l'Allemagne a importé 49,000,000 lbs de moins, la France et l'Angleterre sont en diminution respectivement de 26 et de 24 millions de livres sur la période correspondante en 1900.

### Etain

Le boom de l'étain aux Etats-Unis n'a pas duré longtemps de 33 cts ce métal est redescendu à 24 $\frac{1}{2}$  cts.

Le marché local est plus faible, bien qu'il n'ait jamais suivi les fluctuations violentes du Marché de New York.

Nous cotons Straits 29 cts.

Flag 30 cts.

### Soudures

Marché très ferme avec une bonne demande.

Les prix actuels sont:

Bar Solder.....19 $\frac{1}{2}$  cts

Wire Solder.....20 $\frac{1}{2}$  cts

### Zinc en feuilles

La demande est assez active pour cette saison de l'année.

L'on cote de \$5.50 à \$5.75.

### HUILES ET PEINTURES

Les affaires sont toujours très calmes. Les ordres pour le Printemps n'arrivent pas encore.

**POURQUOI VOUS  
DEVRIEZ ACHETER  
NOS GARNITURES DE  
CANISTRES A LAIT**

Parce que notre fond patenté à **LARGE CERCLE** possède tous les avantages d'un fonds de trois pièces, mais pratiquement il est de deux pièces. Le bord du fonds breveté est retourné sur le bord du fonds proprement dit, ce qui donne une base unie, égale qui n'abîme pas le plancher des fabriques ou le fonds des voitures.

Parce qu'un espace suffisant est réservé entre le fonds proprement dit et le cercle, afin de permettre d'y faire pénétrer de 1/2 pouce le corps de la canistre et d'assurer un joint permanent.

Parce que les fonds se trouvent ainsi enchassés avec la moitié de la soudure ordinairement nécessaire.

Parce que les fonds sont concaves, avec inclinaison vers le centre, et par conséquent, sont plus faciles à laver.

Parce qu'ils ne se corrodent pas comme ceux qui sont inclinés vers les bords.

Parce que les bandes du haut sont à épaulements et sont découpés à l'emporte-pièce à la jointure, ce qui permet de faire plus gentiment et plus proprement l'ouvrage, et en moitié moins de temps qu'avec l'ancien système de cercles.

Parce que toutes les bandes ont des bords retamés.

Parce que pour la durée, le fini et l'économie dans la fabrication, nos garnitures sont sans rivales.

Brevetées le 9 février 1894, elles ont toujours grandi en popularité depuis leur introduction.

**The THOS. DAVIDSON M'F'G Co., Limited  
MONTREAL.**



.. Le ..

**Vernis Elastilite est  
populaire jusqu'au  
bord de la mer**

L'Elastilite fait ce qu'aucun autre vernis n'a jamais fait dans les **Provinces Maritimes** reconnues comme étant le climat le plus dur pour le vernis au Canada.

Il défie l'air salin et les ardeurs du soleil en plein jour et l'humidité particulière, la nuit, à cette partie du Canada.

L'ELASTILITE a plu aux **Marchands de l'est** parce qu'elle a donné **satisfaction** à leurs clients.

Les **peintres de l'Est** l'emploient avec plaisir parceque, disent-ils, avec l'ELASTILITE il est facile de faire du bon ouvrage, et qu'il se maintient pendant une longueur de temps remarquable.

L'ELASTILITE a autant de durée que les **meilleurs vernis à voitures étrangers** ou domestiques et ne coûte cependant que la moitié du prix.

Ayant résisté sur la Côte de l'Atlantique il convient pour n'importe quel pays. Demandez des renseignements ainsi que les noms de certains marchands à titre de référence dans votre propre district où il se vend.

L'ELASTILITE se trouve dans tout le Canada en canistre seulement, avec notre sceau de bronze.

Manufacturé seulement par  
**The Imperial Varnish & Color Co., Ltd.  
TORONTO, ONT., CANADA**

**LA SUN** la plus ancienne assurance,  
exclusivement contre le feu,  
au monde.

Fondée en **1710** **FIRE** **BUREAU PRINCIPAL:**  
Threadneedle St., LONDRES, Ang.

Bureau Canadien à **TORONTO, Ont.,**  
**H. M. BLACKBURN, Gérant.**

On demande des agents partout ou nous ne sommes pas représentés.

**JOHN BERTRAM & SONS**  
**Manufacturiers d'Outils pour Machines**

Seront heureux de correspondre avec les personnes intéressées.

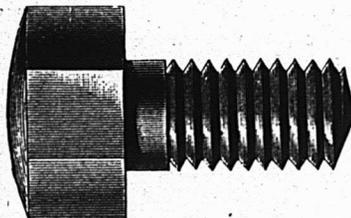
**DUNDAS, Ont., Canada.**

**THE JOHN MORROW MACHINE  
SCREW COMPANY, Limited**

MANUFACTURIERS DE

Vis à grosses têtes, Vis à demeure, Vis spéciales fraisées, Tenons pour engins, etc. Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

**INGERSOLL, ONT.**



*McCaskey, Dougall & Co.*  
*Fabricants de*  
*Vernis Fins*  
*et Japans.*  
*Montreal*

**THE INGERSOLL CARVING AND  
NOVELTY WORKS**

J. E. JENKINSON, Propriétaire.  
Fabricant de

**SCULPTURE SUR BOIS**

A la machine et à la main  
ON FOURNIT DES DEVIS.  
**INGERSOLL, ONT.**



"Island City" Blanc de Plomb pur.  
"Island City" Peinture Blanche pure (non poison) préférée au blanc de plomb par les meilleurs peintres.  
"Island City" Blanc pur pour les décorateurs.

P. D. DODS & CIE  
Entrepôts et Bureaux : 188 et 190 rue McGill,  
Usines : 274, 276, 278 rue St-Patrice,  
**TORONTO. WINNIPEG. MONTREAL.**

Les prix de l'huile de Lin n'a pas varié à Montréal.

Le marché américain est plutôt faible par suite des grandes quantités de graine de lin offertes à prix réduits pour l'exportation. Le marché de Londres est en baisse.

Par contre le prix de l'essence de térébenthine est ferme sur les lieux de production et sans changement sur notre marché local.

**MATÉRIAUX de CONSTRUCTION**

C'est plutôt l'époque des démolitions des maisons à reconstruire au printemps que la saison de la construction, aussi la demande en matériaux de construction est-elle réduite à sa plus simple expression.

**Briques réfractaires**

Demande à peu près nulle et prix sans changement.

**Verres à vitres**

La demande est normale pour cette époque de l'année. On s'attend à ce que les prix pour l'importation du Printemps soient fixés d'ici à la fin du mois de décembre.

**Câbles et Cordages**

Le marché est actif. Les prix sont fermes et sans changements depuis notre dernier numéro. Prix de base :

Manila, 15½c; British Manila, 13½c; Sisal, 12c; Lath yarn, 10½c.

**Papiers de construction**

Affaires assez satisfaisantes pour cette époque de l'année. Les prix ne changent point.

**FERRAILLES**

Les commerçants paient les prix suivants à la campagne : cuivre rouge fort et en broche de 13 à 14c la lb; cuivre rouge mince de 11 à 12c; laiton fort de 12 à 12½c; cuivre jaune fort de 9 à 9½c; laiton mince de 6½ à 7c; plomb de 2½ à 2½c; zinc de 2½ à 2½ la lb; fer No 1 forgé \$10 à \$15 la grosse tonne f. o. b. Montréal plaques de poêle, \$8 à \$9; débris de machines \$13 à \$14; fer mince No 2 \$4 la tonne; fonte malléable et acier \$4; chiffons à la campagne de 50 à 70c les 100 lbs; vieilles claques de 7 à 7½c la lb.

**MARCHES ETRANGERS**

**Belgique**

Par suite des grands stocks qui se trouvent à Longwy et en Lorraine, les cours des fontes continuent à baisser et les marchés ne se font, pour ainsi dire, plus qu'au jour le jour. Charleroi fait fr 51 pour l'affinage et fr 55 pour le moulage.

En ce qui concerne les autres produits de l'industrie sidérurgique, les adjudications pour l'Etat Belge, qui ont eu lieu dernièrement pour

les fers et les tôles ont fait descendre d'un cran les cours officiels. D'après les résultats de ces adjudications, les prix ne dépassent pas pour les tôles à livrer dans le pays fr 15, 25 pour le métal homogène et fr 14, 25 pour le n° 3 et pour l'acier doux, tandis que les fers nos 2 et 3 ne dépassent pas, dans les mêmes conditions, fr 12,75 à fr 13.

On croit généralement que la baisse ne tardera pas à s'arrêter. Il est certain, en effet, que les usines allemandes ne peuvent plus continuer à faire de nouvelles concessions et à enlever aux usines belges les ordres d'exportation, car les prix de vente, de plus en plus bas, de l'intérieur ne compensent plus du tout les prix de famine de l'extérieur.

**France**

Les prix sont encore plus bas que ceux que nous signalions précédemment. On obtient, en effet, sur le marché à la consommation à Paris les fers marchands à fr 15.50 et les planchers à fr 17.

Pour les rails c'est le *statu quo*.

*Statu quo* également pour la situation générale dans les Ardennes. En fonderie, la tendance n'est pas mauvaise, bien que l'entrain fasse encore défaut. Dans les forges comme pour le marché des ferrailles qui se trouve intimement lié avec ce dernier compartiment, la situation est généralement stationnaire.

Dans le Centre, la même situation déplorable continue. En présence de l'agitation ouvrière, devant l'incertitude énervante créée par la menace perpétuelle de grève, la consommation se réduit aux besoins urgents et les affaires deviennent de plus en plus restreintes.

Situation faible en Meurthe-et-Moselle.

La semaine dernière a vu les réunions à Paris des comptoirs auxquels sont affiliées presque toutes les usines des régions du Nord-Est.

Les résolutions prises ont dû forcément être bien fermes et aucun changement n'est signalé en n'importe quelle catégorie.

**Angleterre**

On signale de Middlesbrough un marché de fontes très calme. La fonte Cleveland No 3 cote 43/9 et la fonte hématite, numéros mélangés, 60''.

En ce qui concerne le marché du fer et de l'acier, vu la tendance de celui des fontes, il serait assez extraordinaire d'avoir à constater une dévorante activité, puisqu'après tout les fontes en sont la base fondamentale; aussi n'est-ce qu'avec beaucoup de réserves que l'on doit accueillir les renseignements peut-

être un peu trop optimistes qui parviennent d'Angleterre. Il est vrai de dire qu'ils portent beaucoup plus sur un avenir soi-disant prochain, que sur le présent.

Voici les cours moyens du district de Cleveland :

Fer	l. s. d.
Barres communes.....	6. 7.6
— meilleures.....	6.17.6
— — 1re qualité.....	7. 7.6
Cornières de navires.....	6. 7.6
Feuilles simples.....	8. 7.6
— doubles.....	8.17.6
Plaques de navires.....	7.....
Traverses.....	7. 5..
Plaques de chaudières.....	8.10..
Rails légers.....	6.10..
Acier	l. s. d.
Rails lourds.....	5.12.6
Plaques de navires.....	6. 7.6
— de chaudières.....	8.....
Cornières de navires.....	6.....
Feuilles simples.....	8.17.6
— doubles.....	9. 7.6
Hoops.....	7. 5.0

A Manchester, on avoue plus facilement, et sans ambages, que les affaires sont peu satisfaisantes, et la façon dont se traitent les transactions le prouve suffisamment; en effet, les achats ne portent que sur de petites quantités prises au jour le jour.

En Ecosse, il n'y a rien de particulier à relater sur l'état du marché des fontes, qui reste indécis, subissant pour la plus grande partie, comme toujours, l'influence de celui de Middlesbrough.

Quant aux fers finis, ils sont en assez bonne condition; malheureusement, les ordres nouveaux font défaut. On continue à se plaindre de plus en plus de la concurrence belge et allemande, surtout de cette dernière, laquelle laisse beaucoup moins de prise pour être combattue.

**Allemagne**

Le marché sidérurgique souffre considérablement du manque de commandes, et les prix sont abaissés au maximum de ce que les producteurs peuvent accorder comme concessions.

Il en est ainsi surtout pour l'exportation, mais cette façon de se soutenir est de celles qui ne peuvent toujours durer, et c'est là où s'engouffrent les réserves et les bénéfices des bonnes années. Ce qu'il y a de plus triste, c'est que cette fâcheuse manœuvre a un peu trop de répercussion sur les marchés belge et français, qu'elle tend à paralyser, au moment où, tout au contraire, une amélioration aurait tendance à s'accroître.

La Canada Hardware Co., Ltd, fait une spécialité de l'exécution des commandes reçues par lettres. Ces ordres sont envoyés le jour même de leur réception.



<b>Clous à finir.</b>	
1 pouce.....100 lbs.	4 05
1 1/2 ".....100 lb.	3 75
1 1/2 et 1 3/4 pos.....	3 40
2 et 2 1/4 ".....	3 25
2 1/2 et 2 3/4 ".....	3 20
3 et 3 1/2 ".....	3 15
<b>Clous à quarts.</b>	
1/2 pouce.....100 lbs.	3 80
1 1/4 ".....	3 30
<b>Clous à river.</b>	
1 pouce.....100 lbs.	4 05
1 1/4 ".....	3 75
1 1/2 et 1 3/4 ".....	3 50
2 et 2 1/4 ".....	3 25
2 1/2 et 2 3/4 ".....	3 20
3 et 3 1/2 ".....	3 15
<b>Clous d'acier, 10c. en sus.</b>	
" galvanisés p. toitures 100 lbs	6 80
" à ardoise, 1 pouce...	3 85
<b>Clous de broche.</b>	
F. O. B. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Bradford et St-Jean, N. B. F. O. B. Halifax, en lots de chars. Pour moins d'un char, 5c par 100 lbs d'avance.	
1 pouce, No 16, prix net, 100 lbs	4 10
1 " No 16 " " "	3 85
1 1/4 " No 14 " " "	3 50
1 1/2 " No 13 " " "	3 25
1 3/4 " No 12 " " "	3 25
2 1/4 " No 11 " " "	3 15
2 1/2 " No 10 1/2 " " "	3 00
2 3/4 " No 10 " " "	3 00
3 pouces, " " "	2 95
3 1/2 et 4 " " "	2 90
5 et 6 pouces " " "	2 85
En cuivre 50 p.c. sur la liste.	
<b>Colle</b>	
Commune.....lb 0 08 1/2	0 09
French Medal.....	0 11
Blanche extra.....	0 18
Gelatine.....	0 22
Coopers.....	0 19
<b>Corde à Chassis</b>	
25 cts la lb.	
<b>Coudes</b>	
Ronds pour tuyaux pois.....doz	1 50
" ordinaires.....	1 35
<b>Complets</b>	
Cuivre net sur la liste.	
Fonte S. P., 10 p.c.	
Acier, 65, 10 et 2 1/2 p.c.	
Berlin Brzed, 70 et 5 p.c.	

<b>Couplings</b>	
Ex. 60 p.c. sur la liste. F. O. B. Montréal.	
<b>Courroies</b>	
Extra, 60, 10 et 5 p.c.	
Standard, 70 p.c.	
No 1, 70 et 10 p.c.	
<b>Couteaux à Foin</b>	
50, 10 et 5 p.c. de la liste.	
<b>Crampes</b>	
Galvanisées.....lo 100 lbs	3 50
Unies.....	3 25
Crampes pour net à clôture 40 p.c.	
<b>Crampes de Jalousies</b>	
Toutes grandeurs.....	0 00 0 00
<b>Cuivré</b>	
En barre et en feuille, 14 à 30 G.....	10 p.c.
Feuilles dures 2 x 4.....lb 0 22	0 23
Tube Base.....lb 0 23	
<b>Enclumes</b>	
Wright's 80 lbs et plus.....lb 0 11	
Hay Budden 80 lbs et plus.....lb 0 09 1/2	
Brook's 80 lbs et plus.....lb 0 09	0 10
<b>Equerres</b>	
Fer No 493.....la doz	2 45
" 494.....	3 25
Acier 60, 10 et 5 p.c.	
<b>Etain</b>	
Lamb and Flag and Straits—	
Lingots 56 et 28 lbs par lb 0 29	0 30
En barre 1c extra.	
<b>Etonpe</b>	
Navy.....le 100 lbs	6 00
U. S. Navy.....	7 25
Plumbers.....	3 50
<b>Eviders</b>	
Acier et galvanisé, 45 p.c.	
<b>Extension</b>	
Clark, 40 p.c.	
<b>Fanaux</b>	
Cold Blast No 2.....doz	7 00
Wright No 3.....	8 00
Ordinaires.....	4 00
Dashboard C. B. ....	0 00
No 0.....	0 00
Peinturés 50c extra par doz.	
<b>Fanilles</b>	
5c, 10 et 5 p.c. de la liste.	

<b>Ferblanc</b>	
Au Charbon—Poli	
MLS, équivalent à Bradley.....	Bte
IC, grands ordinaires.....	6 75
IX " ".....	8 25
IXX " ".....	9 75
Famous	
IC.....	9 75
IX.....	3 25
IXX.....	9 75
Marque Raven & Vulture	
IC, grands ordinaires.....	4 75
IX " ".....	5 75
IXX " ".....	6 75
IXXX " ".....	7 75
DC 1 1/2 x 17.....	4 25
DX.....	5 00
DXX.....	5 75
Au Coke—Poli	
Acier Bessemer	
IC, grands ordinaires.....	4 25
IX " spéciales Base.....	4 50
20 x 28.....	9 00
Au Charbon—Terne	
Dean ou J. G.	
IC, 20 x 28, 112 feuilles 7 75	8 00
IC, Terne.....	11 00
Charcoal Tin Boiler Plates	
Cookley.....	1a lb
XX, 14 x 56, 50 feuilles.....	0 08 1/2
" 14 x 60 ".....	0 06 1/2
" 14 x 65 ".....	0 06 1/2
Feuilles étamées	
72 x 30 x 24.....	0 07 1/2
" 28.....	0 08
" 28.....	0 08 1/2
<b>Fer et Acier</b>	
Fer marchand, barre 100 lbs. 1 90	1 95
Fer fini " " 0 00	2 30
Fer pour fers à cheval " 2 lb	2 20
Feuillard mince 1 1/2 à 3 pcs Base..	3 10
Acier à lisse Base.....	2 10
" bande.....	2 15
" machine.....	2 75
" pince.....	2 75
1a lb	
" outil T. Firth & Co. 0 12 1/2	0 13
" Jessop.....	0 00
" Black Diamond et	
" B. C.....	0 08
" Drille.....	0 08

<b>Fers à Cheval</b>	
F. O. B. Montréal	
No 1	No 2
et plus petit et plus.	
Léger et pesant.....le qrt	3 75 3 50
Fers à neige.....	4 00 3 75
New Light Pattern.....	3 85 3 60
Furtherweight Nos 0 à 4.....	4 85
Fers "Toe weight" Nos 1 à 4.....	5 95
Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.	
F. O. B. Toronto, Hamilton, London & Guelph à 10c de plus par quart.	
Neverslip en fer, le 100 lbs.....	12 21
" en acier.....	15 00
<b>Fers à repasser</b>	
Mrs Potts No 55.....le set	0 65
" No 50 N. W. P.....	0 70
<b>Fers à souder</b>	
1. 1 1/2 lb.....la lb	0 34
2 lbs et plus.....	0 32
<b>Fontes</b>	
Calder.....tonne.	00 00 00 00
Carnbroe.....	00 00 00 00
Glangarnock.....	00 00 00 00
Summerlee.....	00 00 00 00
Canad'enne.....	00 00 19 00
<b>Fourches</b>	
A foin, fumier, etc., 50, 10 et 5 p.c.	
<b>Garnitures de Canistres à lait</b>	
25 p.c. de la liste.	
<b>Graisse à Roues</b>	
Ordinaire.....la grs	5 75 6 00
1ère qualité.....	13 00 15 00
<b>Grates</b>	
Jardin, mortier, etc., 50, 10 et 5 p.c.	
<b>Hachettes</b>	
Canadienne, 40 à 42 p.c.	
<b>Herminettes</b>	
20 p.c. d'escompte.	
<b>Huiles et divers</b>	
Huile de Castor, East Indian.....lb	0 10 1/2
" Commerciale.....	0 09
le gallon	
Huile Balmoral.....	0 00 0 40
Huile de Morue.....	0 50 0 55
Huile d'Olive pure.....	0 00 1 20
Huile de pieds de bœuf.....	0 00 0 90
Huile de loup marin aff.....	0 50 0 55
" paille.....	0 40 0 50

# Haches

Notre assortiment de Haches mérite de fixer l'attention des acheteurs.

Toutes les marques y sont représentées — nous voulons dire : les meilleures.

**NOTRE SPECIALITÉ: les haches américaines qui commandent les plus hauts prix et ont la meilleure vente.**

Nos prix, comme toujours, sont raisonnables.

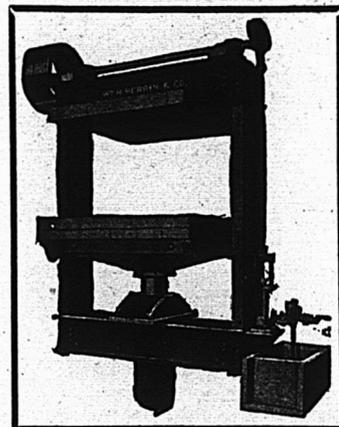
Venez examiner notre stock il en vaut la peine . . . . .

Les commandes reçues par la malle sont remplies avec soin et les livraisons se font rapidement.

**La Cie de Ferronnerie Letang**  
Limitée

287 et 289 rue St-Paul, Montréal.

**Machinerie pour**  
**Abattoirs et Empaquetage,**  
**Moteurs Hydrauliques et**  
**Presses à Filtrep POUR TOUS**  
**LES USAGES**



**WILLIAM R. PERRIN COMPANY**  
TORONTO, ONT.  
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE.



**Tôle noire du Canada**

52 feuilles	2 75
Demi poil	3 75
60 feuilles	2 45
75 "	2 95

**Tourne-à-Gauche**

Lincoln et Whitting	6 25
---------------------	------

**Tuyaux à Bouilloire**

1 1/2 pce	0 12 1/2
2 "	0 13
2 1/2 "	0 15
3 "	0 16
3 1/2 "	0 20
4 "	0 25

**Tuyaux de poele**

et 6 pouces	100 feuilles	7 00
5 "		7 50

**Tuyaux en Fer**

Tuyau noir		
1 1/2 "	100 pieds	3 00
2 "		2 90
2 1/2 "		3 10
3 "		3 45
3 1/2 "		4 00
4 "		7 10
1 1/2 "		8 50
2 "		11 35

**Tuyau fer galvanisé**

1 1/2 "		4 40
2 "		5 00
2 1/2 "		7 15
3 "		10 00
3 1/2 "		12 00
4 "		16 00

**Vernis**

	le gallon	
Voiture No 1	2 90	3 30
" body	8 00	9 00
" rubbing	4 00	5 00
Gold size	3 00	3 40
Meuble extra	2 40	2 80
" No 1	1 80	2 00
Finl	2 70	3 10
Demar	3 30	3 70
Shellac blanc	4 40	4 80
" orange	4 00	4 40
Moeuble Brwn Japan	1 80	2 00
Vernis à harna's	gal. 0 00	1 80
" dez	1 10	1 20
" à tuyaux	gal. 0 00	0 80
Sarda rd V. N. Y., à finir	4 50	6 00
" à grain	3 00	4 50
" à polir	3 00	3 50

**Vis à Bois**

Tête plate, acier, 87 1/2 et 10 p.c.	
Tête ronde " 82 1/2 à 10 p.c.	
Tête p ate, culvre, 80 et 10 p.c.	
Tête ronde " 75 à 10 p.c.	

**Vis à Machine**

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.	
" rondes, 20 p.c.	

**Vitres**

	(Star)	
Endossons de 26 pouces	50 pds	100 pds
unis	2 10	4 00
26 @ 40	2 20	4 20
41 @ 50	0 00	4 70
51 @ 60	0 00	4 95
61 @ 70	0 00	5 20
71 @ 80	5 70	6 00

**Zinc**

Spelter	100 lbs	5 00
---------	---------	------

**Zinc en feuillés**

Bri 5 cwt	100 lbs	5 50	5 75
Moins d'un bri		0 00	6 10

**Spécialités**

**Imperial Varnish & Color Co.**

TORONTO

**Vernis**

Elast ste, can. d'un gal	3 00
Granitine, floor finish, le gal	2 75
Maple Leaf Coach enamels:	
Grandeur 1, \$1.20; 2, 70c; 3, 40c	chacq.

**Peintures Island City P. D. Dods & Co**

I. C. Pure white lead	6 25	6 50
I. C. paint	6 00	6 25
I. C. Special Decorators	5 75	6 00
No 1 I. C. White lead	5 50	5 75
No 1 Star lead	5 25	5 50
Peintures préparées, I. C. gall.	1 20	
" Nat "	1 05	

**Prix de détail.**

Frêne 1 à 3 pouces	
Merisier 1 à 4 pouces	
Merisier 5 x 5, 6 x 6, 7 x 7, 8 x 8	
Erable 1 à 2 pouces	
Orme 1 à 2 pouces (dur)	
Noyer tendre 1 à 2 pouces	
Cotonnier 1 à 4 pouces	
Bois blanc 1 à 4 pouces	
Chêne 1 à 2 pouces rouge	
Chêne 1 à 2 pouces blanc	
Chêne figuré	

**Pin**

1 pouce strip shipping cull	
1 1/2 et 2 pouces shipping cull	
1 pouce shipping cull sidings	
1 1/2, 1 1/4 et 2 pces do	
1 pouce qualité marchande	
1 1/2, 1 1/4 et 2 pces do	
1 pouce mill cull, strip, etc., No 2	
1 1/2 et 2 pces do	
1 pouce mill cull No 1	
1, 1 1/2 et 2 pces do	
3 pouces do	
do do No 2	
Epinette—1 pouce mill cull	
1 1/2 et 2 pouces mill cull	
3 pouces mill cull	
1, 1 1/4, 1 1/2 et 2 pouces qualité marchande	
Pruche—1, 2 et 3 pouces	
Colombages en pin, 2 x 3, 3 x 3 et 3 x 4—aux chars	
Lattes—1ère qualité	
2ème d	

**Charpente en pin**

de 16 à 24 pieds—3 x 6 à 3 x 11	
de 25 à 30 do do do	
de 31 à 35 do do do	
de 16 à 24 do 3 x 12 à 3 x 14	
de 25 à 30 do do do	
de 31 à 35 do do do	

**Bois carré—pin**

de 16 à 24 pieds—de 5 à 11 pouces carrés	
de 25 à 30 do do do	
de 31 à 35 do do do	
de 16 à 24 do de 12 à 14 pouces carrés	
de 25 à 30 do do do	
d 31 à 35 do do do	

**Charpente en pruche**

de 17 à 30 pieds jusqu'à 12 pouces	
Charpente en épinette	
do do rouge	

**Bois durs.**

le M	00 00	22 00
do	00 00	20 00
do	00 00	27 00
do	30 00	35 00
do	35 00	40 00
do	30 00	35 00
do	40 00	50 00
do	25 00	30 00
do	00 00	50 00
do	00 00	60 00
do	60 00	80 00

**Bois de Service**

6 à 16 pieds	le M.	\$13 00	16 00
do	do	13 50	16 50
do	do	17 00	20 00
do	do	18 00	22 00
do	do	24 00	34 00
do	do	26 50	36 50
do	do	8 00	10 00
do	do	8 50	10 50
do	do	12 00	14 00
do	do	12 50	14 50
do	do	10 00	12 00
do	do	0 00	6 00
do	do	10 00	12 00
do	do	10 00	12 00
do	do	10 00	12 00
do	do	11 00	13 00
do	do	11 00	13 00
do	do	0 00	2 00
do	do	0 00	1 50

**Charpente en pin**

de 16 à 24 pieds—3 x 6 à 3 x 11	do	18 00	22 00
de 25 à 30 do do do	do	20 00	24 00
de 31 à 35 do do do	do	28 00	28 00
de 16 à 24 do 3 x 12 à 3 x 14	do	20 00	26 00
de 25 à 30 do do do	do	24 00	28 00
de 31 à 35 do do do	do	30 00	32 00

**Bois carré—pin**

de 16 à 24 pieds—de 5 à 11 pouces carrés	do	18 00	22 00
de 25 à 30 do do do	do	20 00	24 00
de 31 à 35 do do do	do	28 00	28 00
de 16 à 24 do de 12 à 14 pouces carrés	do	22 00	28 00
de 25 à 30 do do do	do	24 00	28 00
d 31 à 35 do do do	do	30 00	32 00

**Charpente en pruche**

de 17 à 30 pieds jusqu'à 12 pouces	do	18 00	22 00
Charpente en épinette	do	18 00	22 00
do do rouge	do	28 00	35 00

**CANIFS H. BOKER & CIE COÛTEAUX**

PERFECTIONNEE

**MARQUE DE L'ARBRE**

DEPOSEE

**COUTELLERIE CISEAUX**

à vendre dans les plus beaux magasins de l'Est et du Sud-Est.

Nous venons de recevoir une consignment spéciale de

**Tole Galvanisée**

— ET DE —

**Verre à Vitres**

Petite et Grande

que nous offrons aux plombiers, ferblantiers, couvreurs et marchands de la campagne à des prix spéciaux qui ne manqueront pas de les intéresser. Nous avons aussi un bon lot de

**BROCHE A LIER LE FOIN**

qui a une bonne demande en ce moment. Profitez de notre service de commandes par la malle: il vous donnera satisfaction et vous y reviendrez.

**A. PRUDHOMME & FRERE**

1940 RUE NOTRE-DAME et 50-52 RUE O'CONNELL, MONTREAL.

Pas d'ordres trop considérables pour nos facilités. | Pas d'ordres trop petits pour recevoir notre meilleure attention.

**SEULS FABRICANTS DE**

**FOUNDRY FACINGS**

AU CANADA.

Plombagine, Graphite et Foundry Facings, Fournitures de Fonderies, Sable à Mouler, Sable à Noyaux (core), Sable à Cuivre, Sable à feu, Terre à feu.

Nous pouvons vous fournir tout ce dont vous pouvez avoir besoin dans votre fonderie. — Ecrivez-nous.

**The Hamilton Facing Mill Co., Ltd., Hamilton, Ont.**

**W. A. CARSON** | **J. ERLE CALDWELL**

**Belleville Pottery Co.**

BELLEVILLE, ONT.

Successeurs de l'ancien établissement de

**Hart Bros. & Lazier**

Fabricants du

**FILTRE A EAU CARBON**

et de toutes les

**LIGNES de FAIENCES**

Tous les articles fabriqués avec la meilleure glaise du New Jersey, et garantis "Choix de Premières."

Ecrivez-nous et demandez notre catalogue et nos escomptes. Tous vos ordres recevront notre attention personnelle.



Pendant la semaine terminée le 7 décembre 1901

MONTREAL-EST

Quartier St-Jacques

Rue Cherrier, Nos 186 à 202. Lots 1200-38-2 à 6, 39a, b, 40 a, b, 41a, b, 42a, 42b, 43, avec maison en brique, terrain irrég, supr 5867. Ths F. Trihey à André Brisset; \$31500 [54275].

Rues St Timothée Nos 28 à 36 et St André, Nos 13 à 21, Lots 114, 115, 116, 124 pt 125 et autres valeurs, avec maison en pierre et brique; 1 terrain supr 11306; 1 do supr 6551. Wm Strachan à The Wm Strachan Co Ltd; \$300,000 [54294].

Quartier St Laurent

Rue St Urbain, Nos 486 à 490, 494 à 498. Lot pt N. 25, avec maison en pierre et brique, 1 terrain supr 6731; 1 do supr 6692. Robt Neville jr à Mathilda Saulter épouse de John Herdt; \$24000 [54278].

Rue Mance, No 27. Lot 275-2, avec maison en brique, terrain irrég supr 1015. Marie Esther Sénécal à Chs Onésime Lamontagne; \$1800 [54287].

Quartier Ste-Marie

Rue Parthenais, Nos 98 à 108. Lot pt 1495, avec maison en bois et brique, terrain 60 x 145. Dame John Herdt à Robert Neville jr; \$10000 [54277].

Rue Logan, Nos 305 à 309. Lot pt S. O. 900 avec maison en brique, terrain 23 x 95. La faillite John Morris à Chs Bénard; \$2100 [54303].

Rue Mariana, No 25. Lot 1468-2, avec maison en bois et brique, terrain 21 x 75. Joseph Guilbault à Samuel Brouillet; \$1000 [54329].

MONTREAL-OUEST

Quartier Ste-Anne

Rue Congrégation No 226. Lot 850, avec maison en brique, terrain 62 x 90. Frederick R. Mitchell à Isaac F. Mitchell; \$2000 [135842].

Rue Notre-Dame Nos 1974 à 1978. Lot 1787, avec maison en pierre et brique, terrain 48.6 x 16.9 d'un côté et 25.9 de l'autre. Davil Mackay McGown à The Standard Life Ass. Co; pour bonnes considérations [135649].

Quartier St Antoine

Rue St Mathieu No 110. Lots 1663-35, 36, avec maison en pierre et brique, terrain 21 x 94. Wm F. Heney à Emma Reading épouse de Edwin Thompson; \$5750 [135846].

Rues St Antoine Nos 60 à 66 et Inspecteurs Nos 141 à 159. Lots 959, 961, avec maison en pierre et brique, terrain 149.4 en front, 141.2 en arrière x 104.5 d'un côté et 102.10 de l'autre. James J. Murphy à Marie Claire Laurent dit Lortie épouse de Isaie Hurtubise esq; \$31800 [135847].

Rue Sherbrooke No 906. Lot pt 1461, avec maison en pierre et brique, terrain 69.6 x 160. La Succ. Dame Robert L. Gould à Lord Geo. baron Mount Stephen; \$28500 [135850].

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Quartier Hochelaga

Rue Cuvillier. Lot 31-32, terrain 24 x 91 vacant. Emma Baben épouse de Mase Deslauriers à Arthur Ed Gohier; \$450 [93110].

Quartier St-Denis

Rue Pontiac, No 69. Lot 324-23, avec maison en bois et brique, terrain 20 x 84. Chs J. Morris à Chs E. Thibault; \$1000 [93023].

## Propriété et Maison du Club M. A. A. A.

A l'angle des rues Mansfield et Burnside, et les maisons adjacentes 147 et 149 rue Mansfield sont maintenant **A VENDRE** à conditions faciles.

Pour renseignements adressez-vous à

**The J. Cradock Simpson Real Estate & Agency Co.,**

**181 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL.**

## Propriété à Vendre

**MAISON** No. 47 rue Dubord, vis-à-vis le square et la gare Viger. Construction de premier ordre, façade en pierre de taille, 14 pièces, fournaise à eau chaude "Star," eau à tous les étages. La maison a 30 pieds de front par 40 pieds de profondeur et le terrain 30 x 140 pieds. Ecuries, hangars et remises à voitures en brique solide.

S'adresser à

**M. JOSEPH,**

**Palais de Justice**

**Ou chambre 701 New-York Life Bldg.**

*Windsor Paint Co. Limited,  
Windsor, Ont.  
Fabricants de Vernis, Japans,  
Peintures, Couleurs et Emaills de  
Haute Qualité.*

LUDGER GRAVEL, Agent,  
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.

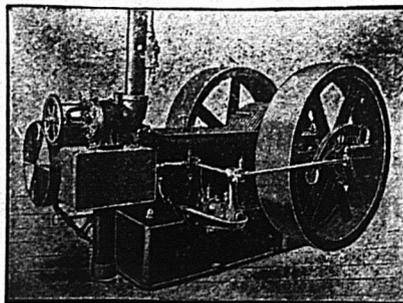
**EMILE JOSEPH, L.L.B**

**AVOCAT**

**NEW YORK LIFE BLDG., MONTREAL**

Chambre 701.

Tel. Bell Main 1747



**Engins à Vapeur "PEERLESS"**

Se graissant eux mêmes, automatiques  
Et — Chaudières de us genres, Réchauffeurs,  
Pompes, Machines travailler le bois, Grues  
à vapeur, etc.

**E. LEONARD & SONS**

**Coin des rues Common et Nazareth, Montréal**

Rue St Hubert. Lot 7-760, terrain 25 x 109 vacant. Ernest Bélanger à Joseph Mallette; \$250 [93048].

Rue Mentana, Nos 598 et 600. Lot 325-118, avec maison en bois pierre et brique, terrain 20.10 x 94. S. D. Vallières à Damase Labelle; \$2000 [93075].

Rue des Carrières, Nos 350 et 352. Lot 7 23, avec maison en bois et brique, terrain 50 x 155 d'un côté et 102 de l'autre. Théophile Vanier sr esq à Olivina Varin épouse de Louis Duplessis; \$1500 [93080].

Quartier St Gabriel

Rue Wellington Nos 697 et 699. Lots 3209-78, 79, avec maison en brique, terrain 50x105 d'un côté et 102 de l'autre. Le Shérif de Montréal à Le Crédit Foncier France Canadien; \$7495 [93004].

Quartier St Jean-Baptiste

Rue St André Nos 1118 à 1124. Lots 10-179, 180, avec maison en brique, terrain 46x94. Eulalie Lord épouse de Auguste Leblanc à Louis Lépine; \$3700 [92993].

Rues Mentana Nos 413 à 419, St André Nos 987 à 999. Lots 167, 168, 10-98, 99, 100, 101; quartier St Denis, lots 1/2 ind 328-476, 477 et 478; Rivière des Prairies, pt lot 131, avec maison en brique, 4 terrains 23 x 94; 3 do 28 x 100 chacun. Narcisse Desautels esq à Louis Jeannotte dit Lachapelle; \$12785 [93003].

Rue Rivard Nos 311 à 317. Lots 15-228, 225, avec maison en bois et brique, terrain 40 x 70, supr 2800. Henriette Plamondon et al à la Succ. Adeline Roy épouse de J. B. A. Masson; \$2500 [93012].

Rue Chambord Nos 25 et 27. Lot 6-39, avec maison en bois, pierre et brique, terrain 24 x 70. Anselme Labrecque à Gaspard Lahaise; \$2200 (promesse de vente) [93047].

Rue Dufferin, Nos 136 et 138. Lot 7-185, avec maison en brique, terrain 25 x 80. Jos. Ed Charbonneau à Célair Normandin dit Beausoleil Vve de Thos Wilson; \$38.71 et autres bonnes et valables considérations [93060].

Ste Cunégonde

Rue Vinet. Lot 1/2 ind de 1/2 ind pt 417, 418 avec maison en brique, terrain 20 x 60. Frs St Onge à Alph. St Onge; \$250 [93124].

Rue Vinet. Lot 1/2 ind de 1/2 ind pt 417, 418, avec maison en brique, terrain 20 x 60. Marie alias Mary St Onge épouse de Louis Olivier à Alph. St Onge; \$250 [93125].

St Louis-Mile-End

Rue Casgrain. Lot 1/2 S. E. 10-91, avec maison en brique, terrain 21.3 x 86. L'Institution Catholique des Sourds Muets à Joseph Brunet; \$1400 [93035].

Rue Casgrain. Lot pt E. 10-1915, avec maison en brique, terrain 97 x 82. Jean Alexis Van Bogaert à Patrick Tiernan; \$1900 [93041].

Rue Clark. Lot 1/2 S. 11-393, avec maison en bois et brique, terrain 25 x 84. Lepha J. Shepherd Vve de Daniel T. Frost à Zenon Charbonneau; \$988.14 [93044].

Rue St George. Lot 1/2 N. 11-970, terrain 25 x 118-3 supr 2950 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à François Bergeron; \$116. et autres considérations [93062].

Rue St George. Lot 1/2 N. O. 11-859, terrain 25 x 88 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à John C. Redmond; \$300 [93067].

St Zotique. Lots 10-1719, 1720, terrain 23 x 100 chacun vacants. Louis Beaubien à Stanislas Chalifoux; \$417 [93076].

Lot 12 25-178, terrain vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à James Geo Fergusson; \$165 [93095].

Rue St George. Lot 1/2 N. O. 11-884 avec maison en brique, terrain 25 x 61. Ant Robert à Henry Sullivan; \$1800 [93134].

*Westmount*

Rue Dorchester No 4161. Lot pt 379-25 avec maison en pierre et brique, terrain 22x105. Dame John Anthony Walsh à Dame J Abney Bacon \$5125 [92999].

Ave Wood Lot pt N. O. 375-102-2 avec maison en brique, terrain 25x108. La faillite F. H. Thompson à Ellen J. Sinder épouse de Wm. Arthur Cheesbrough \$7600 [93039].

Ave Mount Pleasant, Nos 443 à 447. Lot 374-1-80, avec maison en pierre et brique, terrain 25 x 105.7 d'un côté et 105.8 de l'autre. James H. Henderson à Dame Wm D. Smith; \$6000 (à réméré) [93064].

Rue Ste Catherine. Lot pt 1414, 1415, avec magasin en brique, terrain 69 x 129. Wm M. Ramsay à The Standard Life Assurance Co; Pas de prix mentionné [93069].

Ave Somerville. Lot 208-44, avec maison en pierre et brique, terrain 25 x 996. Dame J. L. Thompson failli à John H. M. Robertson; \$5100 [93072].

Rue Elgin. Lot 250-5, 6, avec maison en pierre et brique, terrain 45 x 107. Charlotte H. Galua épouse de A. E. Staunton à James Bailey; \$20000 [93104].

Ave Bruce. Lots 941-332, 333, pt S. E. 941-331, pt S. E. 941-334, avec maison en brique, terrain 40 x 92. Mary Ann Bradshaw à Robert McIntyre; \$5257.95 et les hypothèques [93108].

Rue Stayner No 35. Lots pt N. E. 384-33, pt S. O. 384-34, avec maison en pierre et brique, terrain 18.9x120. Rodrick Mackinnon à Peter Kearney; \$1100 [93112].

*St-Henri*

Rue Notre-Dame. Lots 1703-155, 156, 157, avec maison en bois, terrain 80 x 54 d'un côté et 100 de l'autre. Jos Martin à Théophile Bienvenu; \$6600 [93086].

Rue Maria. Lot 1943, avec maison en bois et brique, terrain 31.4 de front, 30 en arrière x 71.3 d'un côté et 81 de l'autre. La faillite Clément, Lafleur & Décarie à Antoine Auguste Meilleur; \$700 [93136].

*De Lorimier*

Rue Dufresne. Lot 7.64, terrain 24 x 96 d'un côté et 69.3 de l'autre vacant. Damase A. Dufresne à Philippe Asselin; \$100 [93019].

Rue Iberville. Lot 2b-8, terrain 24 x 67 vacant. Damase Amédée Dufresne à J. Bte Francoeur; \$150 [93021].

*Outremont*

Lots pt 15-36, 37, terrain vacant. Hon. S. Pagnuelo aux Commissaires d'Écoles de Outremont; \$4210 [93065].

*Verdun*

Lot 4615-19, terrain vacant. U. H. Dandurand et al à Ernest Johnson; \$300 [93031].

Lot 3405-524, terrains vacants. La succession Daniel Hadley à Wilfrid Holmes; \$225 [93068].

*Notre-Dame de Grâces*

Lot pt 64. James Bailey à Charlotte H. Golua épouse de Albt A. Staunton; \$6500 [93103].

*Sault aux Récollets*

Lots 488-839, 840, 841. Etienne Langevin à Dieudonné Raymond; \$700 [92996].

Rue Labelle. Lot 489-51, terrain 25 x 109. Le Shérif de Montréal à Napoléon Rochon; \$50 [93024].

Lot 381-382. Onésime Colletet dit Bourguignon à François Guilbault \$500 [93030].

Lot 489-178, 179. The St Denis Land Co. à George Falardeau \$126.93 [93037].

Lot 237. Marie C. Laurent dit Lortie Vve de Iséie Hurtubise jr esqual à James J. Murphy; \$9299.50 [93121].

*St Laurent*

Lots 409-1, 2, 21, 22. Le Shérif de Montréal à Louis Boyer; \$25.70 [93032].

Lots 681-1, 686-1, 2, 685-1, 2. L'Institution Catholique des Sourds-Muets à Joseph et Hyacinthe Côté; \$1600 [93074].

**V. L. ACOMBE, Architecte,**  
395 rue Logancheitère.

**L. R. MONTBRIAND,**

Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André,  
Montréal.

**J. EMILE VANIER,**  
Ingénieur Civil et Architecte  
Ancien élève de l'École Polytechnique.  
Constructions Civiles et Industrielles,  
Aqueducs, Egouts, Pavages.  
20 années de pratique.  
107 rue St-Jacques, Montréal

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier,**  
290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**E. DOUVILLE, Plombier**  
137B rue St-Urbain, Montréal.

**L. GIRARD & CIE, Plombiers, Couvresseurs, Ferblantiers. Spécialité: Corniche en tôle galvanisée.** 695 rue St-Denis. Tel. Marchands 1910. Tel. Bell, Est 1017.

**O. M. L'AVOIE,**

Peintre-Décorateur,  
Peintre d'enseignes  
et de Maisons. - - -  
Tapisserie et Blanchisseur,  
No 482 rue St-Hubert,  
Telephone East 1412. Montréal.

L'ECHELLE WAGGONER est la meilleure sur terre pour placer les doubles chassis, enlever la glace des dalles, peinturer, faire la plomberie et pour tous usages. Nos échelles et nos voitures à échelles pour le feu, dans les villes et villages, sont à bon marché et les meilleures. Catalogue gratis.

The Waggoner Ladder Co., Limited,  
LONDON, ONT.

Tel. : eil up 971

**The Canada Electric Co.**

**L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine**  
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphones pour entrepôts, clichés électriques, etc. Seuls agents pour la  
**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Waterbury, Conn.**

**PRODUITS DE ONEIDA COMMUNITY**

**LICOUS, CHAINES À VACHES, Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.**

Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.

Fabrique: - NIAGARA FALLS, Ont.

**Ontario Silver Co., Limited**  
NIAGARA FALLS, Canada.

Manufacturiers de Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.

Demandez notre catalogue et nos cotations.

**Machinerie à faire les Chemins**

Machines à dresser les routes "Champion," Broyeurs de pierres, Rouleaux compresseurs, Balayuses de rues, Etendeuses de macadam, Charrues à terrassements, Raclours niveleurs à roues.

The Good Roads Machinery Co., Limited.  
John Challen, gérant, HAMILTON, Ont.

Lots ind 465-372, 388, 486 à 489, 106, 107, 108, 208, 212, 466-40, 41, 174 à 182. Le Shérif de Montréal à Japhet Norbert Boucher; \$94.60 [93083].

Lot 465-255. Ludger Cousineau & Ed. Gohier à John Hoolahan \$150 [93093].

*Lachine*

Lot pt S. O. 914-14. Geo. H. Hales à Nap. Galipeau \$900 [92963].

Lot 614. Auguste Bergeron à Geo. Seymour Cunnings \$3200 [93001].

Lot 965-1, St Pierre aux Liens pt lot 120-46, 121-4 1. Wm Trenholm à Geo Leclair; \$530 [93033].

Lot 754-14. Succ. Pierre Paulin à Arthur Grenier; \$350 [93087].

Lot 237-18. Eusèbe Daoust à Benjamin Chartrand; \$783 [93088].

Lot 1/2 N. 237-18. Benjamin Chartrand à Homer Chartrand; \$391.50 [93089].

Lot 165. Jos. C. Thessereau à Chs B. Paterson; \$800 [93090].

Lots 251, pt 253. Ed Lennon à Ella Louisa Newnook; \$2650 [93094].

*Ste Anne de Bellevue.*

Lot 205-51. Dame Jos Perrault à Edouard Francoeur; \$125 [93018].

*Ste Geneviève*

Lot 1/2 ind 261. Dame Philibert Brayer dit St Pierre à Zénon Théoret; 4000 francs [93043].

*Poinie-aux-Trembles*

Lot pt 229. Jos Huet dit Dulude à Albini Huet dit Dulude; Pour une rente viagère [93059].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:

St Jacques.....	\$331,500 00
St Laurent.....	25,800 00
Ste Marie.....	13,100 00
Ste-Anne.....	2,000 00
St Antoine.....	66,050 00
Hochelaga.....	450 00
St Denis.....	4,750 00
St Gabriel.....	7,495 00
St Jean-Baptiste.....	21,223 71
Ste Cunégonde.....	500 00
St Louis Mile-End....	7,086 14
Westmount.....	50,182 95
St Henri.....	7,300 00
De Lorimier.....	250 00
Outremont.....	4,210 00
Verdun.....	525 00
Notre-Dame de Grâces.	6,500 00

\$548,922 80

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

Rue	Quartier	Le pied
Cuvillier,	Hochelaga	20 3/5c
St Hubert,	St Denis	9c
St George,	St Louis Mile End	13 3/4c
St Zotique,	do	9c

**PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHÉCAIRES**

Pendant la semaine terminée le 7 décembre 1901, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$141,375, divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

Particuliers.....	\$62,680
Successions.....	12,700
Cies de prêts.....	3,500
Autres corporations.	62,495

\$141,375

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:

- 4 p. c. pour \$1,000.
- 4 1/2 p. c. pour \$20,000.
- 5 p. c. pour \$500; \$1,500; \$2,000; \$2,500; \$3,250; \$10,000 et \$42,000.
- 5 1/2 p. c. pour \$500; \$1,000; \$2,000; \$2,700; \$3,500; \$5,000; et \$6,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de \$1,800 à 7 pour cent.



M. Jos Sawyer, architecte, 621 St Antoine est à terminer les plans et spécifications pour la construction d'une maison à trois étages que le Dr G. Laurent fera ériger à la Pointe St Charles. Des soumissions seront demandées la semaine prochaine.



Du 17 au 24 décembre 1901

District de Montréal.

John Parish vs The Brereton.

Côte St. Paul—Le lot 3531 situé rue Dufferin, avec bâtisses.

Vente le 19 décembre, à 10 h a m au bureau du shérif.

In re Hy S. Philipps & Cie, faillis

Montréal—Les lots 80-48, 87, 140 et 146 du quartier Hochelaga, situés rue Moreau.

Vente le 19 décembre à 2 h. p. m. au bureau du shérif.

District d'Arthabaska

Jos Provencher vs Adélarde Provencher. St Calixte de Somerset—Les lots 256 et 255 avec bâtisses.

Vente le 19 décembre, à 1 h. p. m. à la porte de l'église paroissiale.

District de Bedford

Israël Englan & Sons vs Wm F. Scott.

Knowlton—Les lots 1362 à 1365, 1048b et deux autres lisières situées sur les deux côtés du chemin public conduisant de Knowlton au lac Magog, avec bâtisses.

Vente le 21 décembre, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

District d'Iberville

La succession C. Melançon vs Chs Corneille. St Athanase—Les lots 409, 410, 412 et 413 avec poterie et autres bâtisses.

Vente le 17 décembre à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

La Banque St-Jean vs Mélisippe Raymond. St Sébastien—Le lot 11 et pt de 10 avec bâtisses.

Vente le 18 décembre à 11 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

District d'Ottawa

Garand, Terroux & Cie vs Robert Hughes Conroy et al.

Aylmer—Les lots 727, 728, 1663 à 1679, 1672, 1701 à 1708, 2169, 2021-16, 2, avec bâtisses.

Vente le 17 décembre, à 10 h. a. m., au bureau d'enregistrement à Hull.

District de Pontiac

Dame Vve John Scott vs Propriétaire inconnu

Canton Onslow—Le lot 17c du 5e rang.

Vente le 18 décembre à 10 h. a. m. au bureau d'enregistrement à Bryson.

District de Rimouski

J. A. Talbot vs Samuel Lavoie

Ste Blandine.—Les droits sur la 1/2 N.-E. du lot 24 et 1/2 S.-E. du lot 4, avec bâtisses.

Vente le 17 décembre, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**FERRONNERIES, HUILE, PEINTURES, CHARBON, ETC., ETC.**

*Edinburgh*

Manufacturiers et Importateurs, Montréal.

**FAUCHER & Fils**

Importateurs et Marchands-Ferronniers

**Bois et Garnitures de Voitures**

Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

**Nos. 796 à 802, Rue Craig, MONTREAL.**

réf. Main 576

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

**Coin des Rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3844

Tel. Bell Main 3951 Tel. Marchands 1381

**T. PREFONTAINE & CIE**

LIMITÉ

**Bois de Sciage et de Charpente**

GROS ET DETAIL

Bureau: coin des rues NAPOLEON ET TRACY

**STE-CUNEGONDE**

Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux côtés. Téléphone Bell 8141, Montréal.

Spécialité: Bois préparés de toutes façons, assortis par longueurs et largeurs en grande quantité.

**Lampe à Gaz**

**"Auer"** Produit le Gaz qu'elle brûle.

Donne une lumière douce égale à celle de 100 chandelles. Repose les yeux. La meilleure pour lire ou coudre. Coute moins que l'huile. Facile à conduire, juste ce qu'il faut pour votre maison, magasin, ou église. Votre argent remboursé si la lampe ne remplit pas votre attente. Catalogue gratis demandez-le.

**LA CIE DE LUMIERE AUER, MONTREAL.**



**PROVINCE DE QUEBEC**

*Cessions*

Coteau du Lac—Charlebois Alf., commerçant

Lachine—Lafleur, Clément Shoe Co.

Montréal—Kumber Geo. S., peintre.

Ste Brigitte des Saults—Poulin Mde Z., mag. gén.

St Charles (Bellechasse)—Chouinard J. C., mag. gén.

*Curateurs*

Aylmer—Thos H. Birks à Labelle P. M. A., Aylmer Creamery.

Little River East—Chartrand & Turgeon à F. J. K. Alexander, mag. gén.

Montréal—J. McD. Haines à Schwartz J., mfr de chapeaux.

Wm Renaud à Cohen, Bernard, chaussures.

Murray Bay—V. E. Paradis à Chamard W. & Co, hôtel.

Québec—Lefavre & Taschereau à Martineau A. médecines.

G. Darveau à Rochette G., mfr de chaussures.

St Henri de Montréal—A. Desmarteau à Julien Legault, contracteur.

*Décès*

Montréal—McArthur, Colin (The) Co, mfr de papier peint; Collin McArthur, président.

*Dissolutions de Sociétés*

Foster—Foster (The) Mfg Co, une nouvelle société est formée.

Montréal—Canadian (The) Engineering Co; R. G. Miller jr, continue.

Standard (The) Umbrella mfg Co; Markus Markus continue.

Boutin M. & Co.

Downing & Co, machineries.

Hart O. & E., importateurs de fruits; Ed. Hart continue seul.

St Louis du Mild End—Piché Geo. & Co, imprimeurs.

*En Difficultés*

Chaplen River—Garand N., mag. gén.; offre 40c dans la piastre.

Montréal—Mendelsolm Moses, chaussures; demande de session, offre 33c dans la piastre.

Québec—Rochette G., chaussures; offre 25c dans la piastre.

*Fonds à vendre*

Fraserville—Dionne Cyprien, mag. gén; 17 décembre.

Les Grand Bergerones—Boudeane H. E., mag. gén.

Millevaches—Dionne A. R. & Co., mag. gén.

*Fonds Vendus*

Chicoutimi—Lufour & Lacembe, mag. gén.

Hull—Leduc O., hôtel.

Magog—Langlois J. U., mag. gén.

Montmorency Falls—Noel Ed, mag. gén.

Montréal—Guimond B. & Co, chaussures.

Landry Aquilla, boucher.

American Clothing House.

Pointe Gatineau—Smith Wm., mag. gén.

Québec—Martineau Alph, médecines.

Québec China Hall, à Martel & Martel, à 65c dans la piastre.

*Incendies*

Montréal—Kenneth, Campbell & Co, médecins en gros; ass.

Roberts. Geo., constructeurs, manufacture et bois; ass. en parti.

Chartrand, Oct. meubles; ass.

**Nouveaux Établissements**

Hull—Duguay, Jos. tabacs et billards à ajouté un bar  
 Lauzon—Colonial (The) Window Blind Co.  
 Maisonneuve—Gagnon & Frère, hotel.  
 Montréal—Davis, M. & Co, courtiers de douanes, James Kinleyside.  
 Dormal (The) Chemical Co.  
 Lamarche, J. F.; plombiers, Mde J. G. Lamarche.  
 Meldrum, J. W. provisions en gros.  
 Strathcona Rubber Co.; incorporé.  
 York Lumber Co.  
 Mac Donald, Dr J. M. Electric Co.; Marion C. & Von Lohr.  
 Moritz, Dr. Bush. Anholt Co.; Marion C. & on Lohr.  
 Boiron A. & Co, hôtel Mde A. Boiron.  
 Bond, E. L. Agent d'Assurance, Mde E. L. Bond.  
 Dinelle & Co., briques.  
 Downing, Olivier, huile lubrifiantes.  
 Farrell, Wm, vins et liqueurs.  
 Imperial (The) Syrup Co., a obtenu charte.  
 Lacasse A. & Co., tabacs, Mde A. Lacasse.  
 Monette & Pigeon, constructeurs.  
 Montréal Millinery Co; J. S. Larue.  
 Pringle, R. E. T. (The) Co Ltd, fournitures électriques, demande charte.  
 Outremont—Hall & Robinson, fleuristes.  
 Quebec—Leclerc & Letteller, épicerie et liqueurs en gros.  
 Ste Cunégonde—La Cie de Tabacs Canadienne Jos. Marion.  
 St Henri de Montréal—Décarie, J. A. & Cie; imprimeurs.  
 St. Louis du Mile End—Fortin & Cie. restaurant; Mde P. Fortin.  
 Sault au Recollets—Dufour & Co. mag gen; Mathilde Nivet.  
 Westmount—Westmount Ceylon Tea Depot.  
 Kenwood, W. H. & Co. bouchers.  
 Westmount Candy Co; Mde J. A. Ford.

**PROVINCE D'ONTARIO****Cessations de Commerce**

East Toronto—Schlender J., forgeron; Geo. D. Davis succède.  
 Hamilton—Tollon & McKay, mfr de chemises; parti pour Toronto.  
 Toronto—Higgins Stafford, chaussures; le stock vendu par encan le 12 déc.

**Cessions**

Guelph—Hazelton John J., marchand.  
 Kincardine—Moffat John, épicier.  
 Mallorytown—Chassels Wm, tailleur.  
 Parry Sound—Shebeshekong Lumber Co., bois et mag. gén.; ass. 17 déc.

**Concordats**

Renfrew—Butt Miss Florence, modiste; à 25c dans la piastre.

**Décès**

Guelph—Woodyatt A. R. & Co., ferronnerie; A. R. Woodyatt.  
 St Catharines—Taylor & Bate, mfr de bière; Thos B. Bate.  
 Toronto—Black Wm G., mfr auvents et tentes.

**Dissolutions de Sociétés**

Brigden—Gibson & Allen, forgerons.  
 Glencoe—McLachlen & Nair, épïc. et boulangier continuent tous les deux séparément.  
 Toronto—Carlton & Laing, marbre.  
 Winchelsea—Jones & Roy, mag. gén.; Jones & Co succèdent.

**En liquidation**

Toronto—Toronto (The) Cold Storage Co Ltd.

**En difficultés**

Hamilton—Hoodless J. & Son, meubles; offrent 40c dans la piastre.  
 Kingston—Robinson L. C. & Co, menuiserie.

**COMPTABLES.**

F. X. BILODEAU. A. O. CHALFOUR

**B**ILODEAU & CHALFOUR,

Comptables, Auditeurs et  
Commissaires, Liquidateurs  
de faillites.

No 15 rue Saint-Jacques,

Téléphone Bell Main 3232. Montréal.

**W**M. RENAUD,

Comptable, Auditeur et  
Commissaire. Spécialité:  
Règlement des affaires de  
Faillites.

No 15 rue St-Jacques,

Téléphone Main 2274. Montréal.

**CHARTRAND & TURGEON**

COMPTABLES

180 ST-JACQUES, MONTREAL

Tél. Bell Main 2638.

Tél des Marchands 642.

**AU COMMERCE**

Collection faite par toute la Puissance.

Satisfaction garantie.

Conditions exceptionnelles.

Références de première classe.

Liste d'abonnés envoyée sur demande.

**JOS. BACON,**

COMPTABLE ET COLLECTEUR

80 Rue St-Gabriel - - - Montréal

Tél. Bell Main 1650

**A**LEX. DESMARTEAU,

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,

LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour

Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,

Montréal.

**G**AGNON & CARON,

Curateurs, Experts Comptables.

Bâtisse des Chars Urbains,

Tel. Bell Main 815. B. P. 911 Montréal

Arthur Gagnon, Gérant de la Succession

Hon. Jean Louis Beaudry.

L. A. Caron, Auditeur de la ville de Maisonneuve et de la Chambre de Commerce du district de Montréal.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

**WILKS & MICHAUD,**

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour  
toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Batisso Banque des Marchands

Téléphone Main 4125

MONTREAL.

**GEO. GONTHIER**

Expert Comptable et Auditeur

EXPERT REPRESENTANT

The Account, Audit & Assurance Co'y,  
Limited., New York.

Spécialité: Audition de livres et organisation  
de comptabilité d'après méthode appelée  
"Balance Sheet System of Accounts."

11 et 17, Côte de la Place d'Armes

Tel. Bell Main 2113. MONTREAL.

**LS. DESCHENES**  
ENCANTEUR DE COMMERCE

Jobber en Chaussures

No 60 RUE ST-JEAN

QUEBEC

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne  
épargneront de l'argent en venant me faire visite  
avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en  
main toutes sortes de jobs pour leur commerce.

Mallorytown—Chassels Wm, hardes et merceries.

Wingham—Smith A. R., nouv.; demande extension.

**Fonds à Vendre**

Cornwall—Guy Bros., buanderie et mercerie; le commerce de mercerie.

Wyoming—Mustard & Maugh., meuniers.

**Fonds Vendus**

Chatham—Burt R. C., medecines à W. W. Turner.

Young G. E., épicier à Geo. A. Young.

Gold Rock—Gasse Paul, hotel à C. O'Self.

Hamilton—Mills Chs, épicier, à G. W. Cann.

London—American Fluff Bag Co, à J. S. Shaw.

Faulds T. A., à J. L. Smith.

Marsh J. T., épicier, à Robert Walker.

Norman—Armstrong Joseph, nouveautés; à J. H. Snider.

Ottawa—Berkett, Thos & Son Co Ltd, ferronneries, la succursale de la rue Bank.

McVeity M. H., épicier; la succursale.

Taeger John, tabacs etc, à 30cts dans la piastre.

Snider W. H., medecines, à 35c dans la piastre.

Park Hill—McInnes, Wm, confiseur, à W. England.

Petrolea—Langford H. C.; épicier. à Jury & Vansickle.

Downer J. W. instruments agricoles à Wm Roddick.

St Thomas—Murch W. H., papeterie; à M. G. Hay.

Sebringville—Soeder A. J., mag. gén.

Tilsonburg—Thompson J., chaussures; à Christie & Caron.

Toronto—Bales, Robinson & Co, plombiers.

Harbottle Geo. C. (late), medecines; à J. E. Bright.

Physicians' & Surgeons' Supply Association Ltd.

Woodham—Doupe W. E., mag. gén.; à Wm J. Roy.

Wyebridge—Kennedy Gilbert, épicier, etc.

**Incendies**

Alton—Dick & Son, fonderie.

Hamilton—Breheny E. J., tailleur.

Duncan Lithographing Co Ltd, ass.

Leamington—Borr John A., medecines.

Campbell A., épïc.

Conover Gertrude, modiste.

Hepinstall W., bijoutier.

London—Johnston Charles D., chaussures, ass.

**Nouveaux Établissements**

Ottawa—Connor J. H. & Son Ltd, ont obtenu charte.

Peterboro—Otonabee Power Co Ltd a obtenu charte.

Sault Ste Marie—Franco Canadian (The) Navigation Co Ltd a obtenu charte.

Toronto—Hurlburt, Mills & York Ltd ont obtenus charte.

**NOUVEAU-BRUNSWICK****Cessations de Commerce**

Hampton—Hampton Tailoring Co Ltd.

**Décès**

Fairville—Doherty C. L., épïc. et nouv.

**En Difficultés**

St John—Keen Wm, cordonnier; demande extension.

**Fonds Vendus**

St John—Puddington & Merritt, épïc.

**Nouveaux Établissements**

St John—Cornwall & York Cotton Mills Co Ltd, incorporé.

**NOUVELLE-ECOSSE****Cessions**

Kentville—Masters Robert S., pharmacien.

Mahone Bay—Chisholm Alex., mag. gén.

*En Difficultés*

Halifax—Harvey Chs H., épicier en gros; offre 60c dans la piastre.

**MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

*Cessations de Commerce*

Dominion City—Bagshaw N. N., instruments agricoles; Bagshaw, Casson & Dickson, succèdent.  
Langenburg—Wallace Richard, mag. gén.; Shopland & Wallace succèdent.  
Lethbridge—Miron H., boucher; Piché & Miron succèdent.  
Treherne—Corr J. H., photographe.  
Winnipeg—Anderson A., tailleur.  
Davidson D. H., épicier.

*Dissolutions de Sociétés*

Lethbridge—Forster & McCullough, bois; E. R. J. Forster se retire.  
Rosthern—Hamm & Frieson, instruments agricoles.

*Fonds à Vendre*

Indian Head—Benson, R. H. & Co, mag gén.

*Fonds Vendus*

Carberry—McKay, D. G. boucher, à W. J. Webb.  
Napinka—Gaudin, J. A. écurie de louage, à Temple & Lester.  
Qu'Appelle—Price & McDougall, bouchers; à J. R. North.  
Regina—Mullin & Acaster, liqueurs; à A. Broderick.

*Nouveaux Établissements.*

Morden—Manitoba Woolens Mills, autrefois Morden Woolen Mills ayant admis Frank Schneider.  
Pilot Mound—Bank of Hamilton, à ouverte une succursale.  
Winnipeg—Manitoba (The) Water Power Electrical Co; incorporé.

**COLOMBIE ANGLAISE**

*Cessations de Commerce*

Rossland—Rice, J. A. épicier; The Mountain Trading Co. succède.  
Vancouver—Wood, J. G. C. papeteries, C. W. Sarel succède.

*Cessions*

Victoria & Clayoquot—Clayoquot Fishing et Trading Co Ltd.  
Victoria—Earle Thos, épicier en gros.  
Stemler & Earle, épiciers; Thos Earls.  
Jameson, W. A., épicier.  
Magnesen, Alf.

*Fonds Vendus*

Nelson—Madson Theo (Estate), merceries, chaussures, tentes et auvents, etc.  
M'as'mith Margaret, (Mrs J. D.), hôtel à E. J. Brown.

*Nouveaux Etablissements*

Vancouver—Fader S. Co Ltd, épicier etc., demande de changer le nom à Welsh & Nightingale Ltd.  
Comax, Coal Co Ltd.

JOURNAL DE LA JEUNESSE. — Sommaire de la 1513e livraison (30 nov. 1901). — Un Héros de treize ans, par Léo Dex. — Le chemin de fer électrique de Chamounix, par Daniel Bellet. — Les tortues des Iles Galapagos par L. Viator. — Mytilène, par Louis Rousset. — La toison d'or, par Mme Barbé. — Les bienfaits de l'eucalyptus, par L. Viator.  
Abonnements: France: Un an, 20 fr. Six mois, 10 fr. Union Postale: Un an, 22 fr. Six mois, 11 fr. Le numéro: 40 centimes.  
Hachette & Cie, Boulevard St Germain, 79, Paris.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**G. VIGAUD**

645 Ave. Mont-Royal, Ville St-Louis, Qué.

Vend et achète toutes sortes de bouteilles, vieux métaux, fer, cuivre, etc.

A vendre 1,000,000 de douzaines de bouteilles de Pharmacie et Parfumerie. Prix réduits.

Téléphone Bell Est 852.

**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

Se détaille à 25 cts la grande boîte.

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

F. COURSOL, Seul Propriétaire,

382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - MONTRÉAL.

**La Viatorine**

EMULSION SUPERIEURE D'HUILE DE FOIE DE MORUE.

**GUÉRIT** Toux, Bronchite, Asthme, Rhume, Scorofule, Ptituite, Dyspepsie, Débilité Générale. 25c, 50c, \$1.00 la bouteille. En vente partout

DÉPOT PRINCIPAL

Institution des Sourds-Muets, St-Louis du Mile End.

**COURSE POUR LES TAPIS...**

Tel est le mot qui exprime le mieux l'activité qui prévaut en ce moment dans les Tapis, Rideaux et Couvertures de plancher à chacun de nos Trois Grands Magasins de Tapis.

**THOMAS LIGGET,**

1884 rue Notre-Dame, Montréal.  
2446 rue Ste-Catherine, Montréal.  
175 à 179 rue Sparks, Ottawa.

**G. ELIE AMYOT**

IMPORTATEURS D'ARTICLES DE

**Modes et Hautes Fantaisies**

EUROPÉENNES ET AMÉRICAINES

Téléphone 887 En gros seulement

59, rue Dalhousie, B. V., Québec

**FOURRURES! FOURRURES!**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs, Dames et Enfants, telles que Pardessus, Jaquettes, Collets, Coats, Tours de Cou, etc., aussi Mitaines et Gants de Chamois.

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cirs d'Abellie et Racines de Ginseng.

Ouvrage de Taxidermiste de première classe, une spécialité.

HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.

**HARDOUIN LIONAIS**

D.O.D., L.C.D.,

CHIRURGIEN DENTISTE,

Gradué du "Philadelphia Dental College"

Licencié du Collège Dentaire de la P. de Q.

2359 RUE STE-CATHERINE

MONTRÉAL

Tél. de Bureau: Up 2493.

Résidence, E 87

**PROVINCE DE QUEBEC**

**Cour Supérieure.**

ACTIONS

DÉFENDEURS. DEMANDEURS. MONTANTS

**Allan's Corner**

Dunning Frk Y..The Ames Holden Co 266

**Buffalo, N. Y.**

Connors Wm J. et al... J. & B Grier 1777

**Cartierville**

Meunier H. et al..... Liquid. Banque V. M. 174

**Côteau du Lac**

Sauvé Hercule et al..... Horm. Sauvé 125

**Côte des Neiges**

Swail James..... Pierre Milot le cl.

**Coteau Landing**

Filiatrault Stu..... L. J. R. Hubert 265

**Drummondville**

Bélanger Ernest et al..... J. E. Castin 129

**Isle Bizard**

Boileau Philias et al. Camille Bourdon 402

**Lachine**

Quesnel J. A..... Henry Tucker 100

**Les Cèdres**

Ouderdonk A..... W. J. Poupore et al 435

**Laprairie**

Lefebvre Max..... Alex Mc Laren 155

**Maisonneuve**

Gamache Jos..... Jos. Nantel 134

**Montfort**

Mc Ewan John..... E. D. Vipond 100

**Montreal**

American Silk Waist Mfg Co.... Isaac Liberman 190

Beauchamp Théodore.... P. T. Beauchamp et al 150

Berthiaume J. E..... Jos Brunet 3e cl. 225

Barry Dame Robt..... R. K. Lovell 783

Boisseau Arth..... Jos Grondin 289

Beaudoin Frs B. et al..... Succ. M. Barrette 13600

Bagg Vve S. C..... James Barr 900

Brien Ang. A. L..... Dame Anycée Montambault 113

Binns Ths Wm C..The N.-Y. Fish Co 204

Beaulieu Jos..... Arthur Dion 25

Barnes Chs F..... Fel Coté 200

Cité de Montréal. Paul A. Coté (dom) 289

Connors Wm. J..... The Shearer & D. Brown Co 1324

Cité de Montréal..... s Bélanger 200

Consumers Cordage Co. J<sup>a</sup> Cunnings 1900

Charette Eusèbe et al..... Dame H. Léveillé 2e cl. 120

Can Pac Ry Co. J. B. Cédilotte (Dom) 103

Caverhill J. B.... Dame M. Hamilton 118

do..... Arth Doré (dom) 1000

Canadian Breweries Ltd... Cléop. Coté 1521

Cie d'Opéra Comique de Montréal... Chs Gay 101

Crowe Wm John et al.... Frk Groulx 1e cl. 119

Citizens (The) Ins Co... Merchants Bk of Canada 112

Can Pac Ry Co..... Stn Renaud 2e cl. 1999

do..... John Donohue 124

Com d'Ecoles de St Edouard..... The St Denis Land Co 124

Can Pac Ry Co..... Jos Foster 159

do..... Pierre St Pierre 1000

do..... Henri St Germain 155

do..... Cléop Maisonneuve 235

Dawson Wm V..... Ls Bédard 5000

Duperrault Adol..... J. O. Brunet 1517

Desjardins Chs & Co.... Wm W. Reed 200

Daignault Sydney..... John S. Allen 190

Dominion Ice Co G. des Trois-Maisons

Dubois Dame Geo et vir Emile Dulong

Demers Dame Albert et al Jos Girard

Dick Dame Mary H.....	C. A. Sharpe	100
Fenton Robt et al.....	Ths Hall	8930
Furness Withy Co....	Gordon Ironside	4e cl.
Findlay G. H. et al..	John T. Gladston	253
Ginoux Théop. esqual..	Louis Parent	292
Gagnier Dame M. L. A.....	Delle E. Basinet	3e cl.
Guilbault Nap.....	J. Bte Major	150
Giguère Geo.....	Victor Bouthillier	300
Hastie Hy.....	Arth. T. Morton	100
Joseph Jacob H.....	Cité de Montréal	2538
Jutras Olivier.....	Alph. Richer	687
Kearney Wm.....	L. H. Telfer et al	163
Kelly Edw.....	Ths E. Hunt	233
Laramée Victor.....	Ed Ladouceur	150
Lake of the Woods Milling Co....	Hy Molson	234
Lecavalier Georgiana.....	Philomon Cousineau	625
Lesage J. R. et al....	Liquid. Banque Ville Marie	117
Lapointe Dame J. C. D. C. MacCallum		299
Lachine Rapids Hyd and Land Co....	Dame Florestine Dupont esqual	1000
Lafrance Pacifique et al..	A. Faust et al	192
Montreal Water and P. Co.....	Cité de Ste Cunégonde	1076
Marcotte Alph et al.....	F. Haddad	150
Moisan J. W.....	Lachine Rapids H. and L. Co	339
McGoldriek P. T. et M. F.....	Robt R. Goold	680
Marien Roch.....	Ths D. Adams	200
Montreal Board of Trade.....	Cité de Montréal	12517
Marcotte Alph et al.....	The Union Ass. Co et al	985
MacKinnon R.....	D. S. Kidd	172
Manville Frk Dame.....	S. Filgate	379
Marshall Chs....	De Alexina McMaster	180
Massey Fred....	A. G. Strickland et al	4e cl.
New York Life Ins. Co.....	Dame P. Lasalle esqual	1000
Pelland B. E.....	J. O. Dupuis	100
Pacaud Ab. L.....	Eric Mann	10000
Protestant Board of School Com..	Paul Pinsler esqual	3e cl.
Pelletier Pierre A.....	J. P. A. Laframboise	200
Quebec Southern Ry Co.....	The Drummond County Ry Co	1e cl.
Rousseau Jos. W.....	Wilf. Lefebvre	100
Riopel Z. & Cie.....	Damase Leclair	207
Riendeau Ferd. et al.....	Jos Dubuc	2e cl.
Stifano Antonio Di.....	Ant. Cordasco	135
Smith Geo. C.....	The G. A. Holland & Son Co	144
Sœurs de l'Hôtel-Dieu....	The Central Agency	5249
Strong A. W.....	R. L. Murchison	343
Smardon R. J.....	F. Galibert	4e cl.
Terrault Daniel.....	Jos Ostigny & Fils	105
Teasdale J. A.....	P. P. Martin	179
Tardif David.....	Jos Nantel	95
Turner Julius J.....	Jas. D. Miller	166
Wexler Chs.....	Markus Markus	104
Weir Somerville..	John Hamilton et al	1e cl.
Young John.....	Geo. H. Young	3000
<b>Summerlea</b>		
Quesnel J. A. & Amédée..	Hy Tucker	135
<b>Ste Anne de Bellevue</b>		
Crowe John.....	Jos Méloche	198
<b>St François</b>		
Fradette Alf.....	Cie de Ferronnerie Letang	109
<b>St Henri</b>		
Stokes Alfred.....	Dame Kats Molloy	168
Robillard Chs L.....	Marie Lse Morin	2e cl.
Levesque & Trudel.....	Jas W. Pyke	180
Ritchot J. B. et Israel..	Girard & Godin	600
<b>St Hyacinthe</b>		
Bourgeois Jos T.....	Ths W. C. Binns	100
<b>St Jérôme</b>		
Parent F.....	Israel Levinson	255

**ALEX. D. MCGILLIS**  
**Marchand en Gros de Provisions**  
**29 Rue William, Montréal.**

Achats ferme ou consignation de Beurre, Fromage, Œufs, etc. Entrepôt frigorifique considérable.

**Gold Storage**

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.



Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William.  
 O. M. GOULD, GÉRANT

**Cie Franco-Canadienne DE STEAMERS**

Un service d'hiver sera inauguré entre St. John (N.B.), et Le Havre, France, avec escale à Anvers.

Premier départ de St. John le ou environ 5 Janvier.

Pour plus amples renseignements concernant le fret, etc., s'adresser aux bureaux de la Compagnie,

**223 rue des Commissaires, Montréal.**

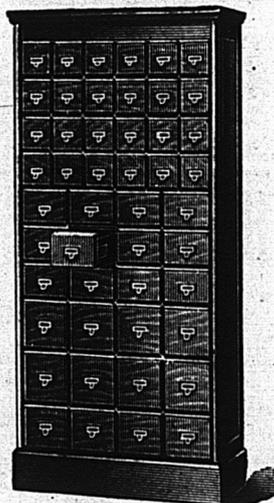
Les CABINETS à Epices et les Cabinets pour Epiciers de Bennett

Vous économiseront de l'argent parce qu'ils maintiennent votre stock à l'abri de la poussière, des souris, etc.

M. John Blanchet de North Bay dit: "Je ne saurais trop les louer."

"C'est juste ce qui convient à un épicier."

Pour plus amples renseignements, adressez-vous à **J. S. BENNETT** 15, Marion, Toronto



<b>St Laurent</b>		
Lumley T.W et al.....	Max Lebeau	401
Gohier Ed et al.....	A. L. Kent et al	513
Gervais Dame Renaldi et al..	Liquida-teurs Banque Ville Marie	123
<b>St-Louis—Mile End</b>		
Booth G. J.....	J. L. Archambault et al	125
Com. d'Ecoles de St Jean de la Croix	E. Taillefer	250
<b>St Paul</b>		
Lapointe Nap.....	J. Bte Aubertin	200
Ville de St Paul.....	Guil Bergevin	500
<b>St Philippe</b>		
Faille Domina et al.....	Liquidateurs Banque Ville Marie	229
<b>St Vincent de Paul</b>		
Dequoy C. et Cie.....	Phil Roy	174
<b>Ste Marie de Beauce</b>		
Morency J. A. et al..	Ames Holden Co	286
Jobin Rév. J. B....	Chs Hébert (dom.)	1000
<b>Toronto, Ont.</b>		
Caverhill L. et al.....	G. Deserres	272
<b>Varennes</b>		
Théberge Pierre et al.....	C. H. R. Lafontaine	537
<b>Verchères</b>		
Guyon Phil.....	F. C. Larose	2e cl.
<b>Westmount</b>		
Hood John.....	Hy Graves & Co	4e cl
Aronsborg Abr.....	James Crankshaw	199
Dickson Robt Alex...	De Mary J. Bell	Roy 300
Dickson Robt Alex et al	do	2500
Binns Ths W. C.....	Geo. W. Lynch	217
Galbraith Wm....	J. H. Bernard et al	210
Bradshaw Succ. David et al....	Succ. Hon. G. C. V. Buchanan	1e cl.
Wilder James E.....	Donald Clark	25000

<b>Cour Supérieure</b>		
<b>JUGEMENTS RENDUS</b>		
DÉFENDEURS.	DEMANDEURS.	MONTANTS
<b>Brandon, Man.</b>		
Strome (The) Whyte Co....	Victoria Montreal Fire Ins. Co	387
<b>Chambly</b>		
McNally Wm.....	David J. Darche	1040
<b>Coteau du Lac</b>		
Charlebois Alfred et al.....	C. P. Beaubien et al	173
<b>Isle Bizard</b>		
Boileau Philias & Frères..	C. Bourdon	402
<b>Little River East</b>		
Alexander F. J. K.....	The Colonial Cordage Co	152
<b>Longue-Pointe</b>		
Corp. Longue-Pointe et al..	Ths Fortin	789
<b>Montreal</b>		
Asner Samuel.....	Le Roi	100
Béliveau I. J.....	Wilfrid Larose	248
Beaudoin F. X....	Avila Lefebvre et al	289
Burnett Arth.....	Imperial Ins. Co	125
Babeu De Emma et vir..	Jos Paquette	149
Bryner C. C. et al..	The Jas Robertson Co	130
Braikie Wm B.....	Wm Hy Brady	213
Baie des Chaleurs Ry..	S. H. Thompson et al	7110
Cité de Montréal.....	Damase Cyr	50
Clouston C. G. et al....	Raoul Gohier	306
Champeau Dame Eliz.....	Cité de Montréal	285
Cité de Montréal.....	Dame Annie Mathews	500
Cohen Barnett.....	Le Roi	200
Caisse Dame A. et vir.....	Hudon & Orsali	153
Clerk A. M.....	R. Robillard (dom.)	25

Citizens Ins. Co. Merchants Bk of C.	9311
Chartrand Dame Méline T. A.	
Emmens	110
Carroll Pat J. Robt Mitchell Co	151
Catudal F. N. F. et al. Merchants	
Bk of C	177
Chapdelaine Vve V. L. Alb L. C.	
Chapdelaine	744
Charpentier Trefflé. Quebec Bank	931
Carter Wm F. Dame E. A. Freeman	2587
Devlin héritiers de O. J. F. Scott	
le cl.	
Denis Ls Alph. Arth. Denis	675
Dunham Dame Eleanor. Wm J.	
Henderson	500
Desmarteau N. B. esqual Succ J	
Masson	9737
Durham Eleanor. Ths Badinack et al	911
Dalton Dame Fanny et vir. Ths F.	
Grace	100
Frank Max. Alf. W. Belfry	300
Fisher May. T. Anson Emmens	158
Germain Antoine. Gasp. Robillard	25
Goldstein Abr. et al. Harris Wener	1367
Goulet Théod. et al. A. J. H. St Denis	268
Goodhue Wm S. & W. G. Eastern	
Japon Trading Co	18177
Gauthier Dame Delphine et al. Frères	
de la Charité St Vincent de Paul	660
Hayes D. et al. E. A. Bertrand	125
Hamilton Powder Co. Paul Demers	125
Hartland H. F. Ths Baird	209
Jodoid Mathilda et al. Jos Beaulieu	120
Jubenville Paul. J. X. Pauzé	194
Kenwood Wm H. et al. Emile	
Martineau	117
Landry Aquila. J. J.-B. Boudrias	105
Laporte Jos. Dame Sophie Paquette	119
Lamarche J. F. H. O. Edy	124
Lemoine Dame Phil. L. et vir. Rév.	
Ths Davis	123
Laird David. H. Léveillé et vir	832
McGarry Wm esqual. The Graduate	
Society of McGill University	2247
Manny E. S. Dame S. Themens et al	165
Meloche F. Ed. Samuel Coulson	100
Massey Fred. Alf. J. Brice	109
Montréal Optical Co. et al. Adélar	
Fortier	110
Mc Hugh John et al. M. Tapley	100
Montreuil Dame Eug. et al. H.	
Laporte et al	2e cl.
Mc Kercher Felix. Alex Richer	115
Migné Chs. The John L. Cassidy	156
Mc Gee Sarah. Cité de Montréal	537
Nelson J. Robt H. Bartholomew	122
Ocean Accident et G. Co. Abr Dupéré	137
Pagé Philémon. W. Edwards	100
Roy F. X. R. C. Jameison et al	124
Strong A. W. et al. Bank of Ottawa	1200
Steinberg Jos. Le roi	100
Tuck Geo. Wm Slater & Co	1906
Thibault Wilfrid. Almna Shelly	2e cl.
Thyman Thos. James Scullion	121
Vandelac P. Wm Bell et al	123
Valin Abel. Ernest L. Rondeau	345
Vallée C. & N. Cité de Montréal	177
Vosburg J. Barker et al. W. D. Tuff	222
Williamson Dame M. A. et vir. Jas.	
Moore	2180
Wallace Wm et al. Geo Carlyle	1e cl.
<b>Ottawa</b>	
Gougeon Fred. The Laprairie	
Brick Co	263
<b>Québec</b>	
Emond Vital Alf. Chs Farand et al	110
Merchants Adv Co. Jos Bissonnette	504
<b>Ste Anne de Bellevue</b>	
Crowe John. J. Méloche	198
<b>Ste-Cunégonde</b>	
Monier Cléop. John Mitchell	515
<b>St François de Salles</b>	
Matte Damase. Cie de Ferronneries	
Letang	144



**A. RACINE & CIE**

IMPORTATEURS ET JOBBERS

- EN -

**Marchandises Sèches**

Générales

DE TOUTES SORTES.

340 et 342 Rue St-Paul

- ET -

179 et 181 rue des Commissaires

MONTREAL.

**De la Gelée qui soit de la Gelée**

On a entendu une fois une femme dans un magasin d'épicerie demander de la poudre de gelée "qui donne de la gelée." Elle voulait parler d'une poudre qui fasse une bonne gelée ferme, non pas la sorte qui tombe en morceaux ou, en d'autres termes, qui ne se tienne pas en gelée.

**LA POUDRE DE GELÉE N. & B.**

est garantie faire de la gelée et une gelée délicieuse et appétissante par dessus le marché. Vous pouvez vous y fier, vos clients en seront plus que satisfaits.

**NICHOLSON & BROCK,  
TORONTO**

Echantillon gratis

**A Vendre**

**Le Stock d'un Magasin Général  
à L'Islet, P. Q.**

Le propriétaire, pour raison de santé, désire disposer de son stock consistant en Epicerie, Droguerie, Quincaillerie, Chaussures, Chapeaux, Papeterie, etc., d'une valeur de \$4000 à \$5000.

C'est véritablement la meilleure place de tout le Comté de l'Islet.

Le magasin est des mieux aménagés et l'acquéreur pourra conclure les arrangements les plus satisfaisants avec le propriétaire.

S'adresser à **A. E. Vallerand,**  
Rue Dalhousie, Québec,  
ou à **A. Lionais,**  
25 rue Saint-Gabriel, Montréal.

<b>St Henri</b>	
French Eusèbe. Eusèbe Dion	101
Guay Eugène. Alfred Leduc	100
Stokes Alf. Dame Kate Molloy	168
<b>Sault aux Récollets</b>	
Papineau L. J. et al. Geo. Blache	755
<b>Ste-Agathe</b>	
St Aubin Jules. Dame Bridget	
Coallier	100
<b>St Laurent</b>	
Fraser Rév. S. Ed Gold	150
Gilmour Succ J. B. J. O. Dupuis	419
<b>Verchères</b>	
Guyon Phil. F. C. Larose	469
<b>Ste Rose</b>	
Ouimet Isaie et al. Arth. Pepin	160
<b>Westmount</b>	
Bradshaw Mary A. Chs Archibald	3228
do. Geo. H.	
Archibald et al	6362
Walford A. G. Rév. R. H. Warden	6165
Holgate Dame Mary A. et vir. Dom.	
Radiator Co	148
Hunter Dame Minnie et vir. Dame	
Julia Purfield	100
<b>Cour de Circuit</b>	
<b>JUGEMENTS RENDUS</b>	
<b>DÉFENDEURS. DEMANDEUR. MONTANTS</b>	
<b>Arthabaskaville</b>	
Gingras F. P. P. Mailloux	19
<b>Belœil</b>	
Jodoin P. A. et al. Hy W. Atwater	21
<b>Bic</b>	
Voyer H. R. Fred. O. Lewis	47
<b>Buffalo</b>	
Murray Chs. Jas Lanergan	13
<b>Carleton</b>	
Couillard Dame P. T. Jas Horsfall	
& Sons	31
<b>De Lorimier</b>	
Denis Isaie. E. Lanctôt	10
<b>Labelle</b>	
Derouin J. Massey Harris Co	10
<b>Lachine</b>	
Léger Léopold. E. Filion	51
Brisebois Jos. J. B. Rouleau	67
Gauthier L. A. Bélanger	6
<b>Laprairie</b>	
Lebel J. E. H. Doyon	14
Forgue Jas. do	45
<b>Lachute</b>	
Fontaine P. Dame A. Savard	30
<b>Maignonneuve</b>	
Pichette G. N. F. Martineau	31
Duménil Alex. D. Messier	16
Demers E. V. P. McCrory	23
<b>Montréal</b>	
Adler Harris. Abr. Frank	7
Beaudoin T. L. Labonté	15
Burns A. H. A. Layton et al	20
Bazinet Dame Maria et vir. Arth.	
Gagnon	16
Bermet James. J. N. Archambault	42
Bourguignon H. U. Garand et al	29
Burns Mde J. T. P. Phelan	26
Brisette G. H. Sicard	7
Bult J. J. Prendergast	7
Bryant J. E. Cohen	6
Belair O. J. Gendron	7
Beaudry J. A. W. Clarke	18
Brady J. J. F. Fitzgibbon	32
Bourbonnais Avila. G. Marsolais	5
Bergeron J. B. A. Proulx	14
Bougie Emma. V. F. Jasmin	6
Cox J. et al. N. G. Valiquette	28
Connor N. W. G. Shortley	50
Carragher P. Dame M. Gehlert	7

Crane Dame M. et vir.....	Dame V. Couturier	24
Can. Pac. Ry Co.....	Wm Layette	25
Collin Philias.....	F. Dufresne	9
Cox John et al.....	G. A. Sharpe	75
Charbonneau J. E.....	L. A. Cinqmars et al	42
Charlebois J.....	Z. Charest	20
Comte J.....	H. Sicard	29
Carleton J.....	J. Griffin	5
Colloret V.....	E. Ducharme	37
Chauvin Nap.....	Oscar Desautels	14
Chalut T.....	C. Dagenais	8
Cunningham Dame Eliz. Ann et vir	Dame Marie Lse Picard	52
Dockrill Melle. E.....	J. Duchesneau	64
Drapeau B. A.....	J. Bayard	9
Delisle Dame Clara.....	Jos. Monette	34
Dolan Dame. J.....	N. Hadd	6
Dubois J. B.....	L. A. Chauvin et al	25
Delrymple L.....	W. Clarke	28
Dufour Dame. O.....	A. Lacas	25
Darlington John.....	Ulric Boivin	8
Durand G.....	M. Davidson	6
Dawes Dame M. H. et vir.....	T. Beauchamp	16
Desjardins Dame A.....	J. A. St Julien et al	22
Desormeau A. D. et al.....	H. Dubois	10
Duval T. A. et al.....	Jos. Lenoir	33
Deegan J.....	J. Griffin	7
Desroches X.....	Jos. Pepin	25
Desfossés C.....	B. Benoit	10
Fitsgerald J.....	S. Glickman	8
Filion L.....	A. Fontaine	26
Fortin A.....	C. Langlois	6
Fraid N.....	Jos. B. Goodhue	22
Gauthier D.....	S. Rosen	23
Grignon L. N.....	J. Livinson	8
Gruce F.....	A. Picard	19
Gauthier J. A.....	C. Prévost	33
Giltman T.....	Dame M. Thatcher	33
Gaudreau D.....	J. Chevalier	5
Gendron A.....	J. R. Savignac	33
Guitord J.....	J. Poliquin	11
Geoffrion T.....	A. Binette	20
Gauthier P. A.....	E. Giroux	5
Handfield G.....	F. X. J. Proulx	56
Hamelin P.....	O. Amiot	6
Hurtubise A. Dame S. Themens et al		21
Higgins W.....	A. Cohen	26
Hudon F. X.....	F. O. Lewis et al	61
Hurtubise F. X.....	Dominion Ice Co	15
Holmes Albert.....	Wm Coghlin	8
Hurtubise F. X.....	Thos. Gauthier	81
Henry Knox.....	Dame C. Callahan	35
Johnson D. W.....	S. Craig et al	5
Jackson Dame J. A.....	C. Houghton	5
Jackson Lame J.....	W. Grant	26
Kristofferson E.....	A. St Jules	42
Kennedy J.....	A. Sutherland	10
Ladébauche Z.....	J. Taillefer	12
Laberge H.....	J. O. Belland et al	25
Laurier L.....	John Purcell	7
Lefort H.....	British Empire Mutual Life ass.	49
Lachapelle A.....	H. Coutu	58
Lumsden J.....	Geo Smith	9
Lilley T.....	V. Raby et al	17
Laporte O.....	T. Dionne	80
Leprohon B. A. et al.....	Ontario Bank	63
Lafrance J. B.....	F. Motard	21
Lacroix Ernest.....	Jos. Chartier	12
Labelle Dame P. et vir.....	W. B. Reid	25
Lefebvre E.....	Z. Mayrand	8
Lafrance V.....	Dame R. Limoges	19
Lozeau Nap.....	W. H. Edge	21
Lamoureux H.....	J. Bernier	38
Mills J.....	S. Rosen	24
Messier Dame O. et vir.....	P. B. Gayet	59
Montminy F.....	G. Filteau	37
Massé A. A.....	E. Desmarais	39
Mc Keand A.....	G. F. Prévost	11
Mc Duff Oct.....	J. A. Morin	28
do	Jos Brunet	28
Maheu L. J.....	Raoul Portugais	14
Mc Gee A.....	D. Drainville	15

Mailloux Dame E.....	F. Martineau	38
McGoldrick M. T.....	H. Wener	75
McLacklan J. A.....	The Butchers & Grocers Collecting Agency	34
Mc Kinnon J.....	M. Davidson	7
Massicotte J. O.....	H. W. Evans	9
Major R.....	J. Bacon	13
Mélo die F. E.....	T. Spinks	69
Murray John.....	The British Empire Mut. Life Ass. Co	75
Neher J.....	E. C. Fielde	29
O'Grady J.....	D. Maloney	13
Pauzé J. B.....	F. David	5
Primeau J.....	J. E. Berthiaume	37
Prudhomme B.....	J. E. A. Biron	34
Pullen Dame M. et vir.....	J. O. Dupuis	75
Paris Oct.....	Théo Beauchamp	5
Piché Louis.....	Louis Lamoureux	14
Parent David.....	Henri Labelle	6
Pominville C.....	P. A. Goyette	81
Powell F. F.....	W. J. Laverty	13
Pilon J. S.....	O. Vanier	10
Pelletier L. H. Dame V. A. Valiquette		5
Pelland Dame et vir et al.....	U Garand	83
Perras Emile.....	Jos Pepin	10
Payette Louis.....	Alex Germain	15
Portelance J. A.....	J. M. Marcotte	14
Picard F.....	J. Beaudry	13
Prendergast Mich.....	Pat. Skelly	14
Pepin F.....	S. Rosen	7
Préniau Ls.....	Ann Gallagher	25
Pauzé J. H.....	O. Daoust	19
Payette A.....	A. Bélanger	10
Pichette Dame N. et vir.....	Delle L. Latremouille	25
Pichette F.....	A. Préfontaine	24
Provincial Secret Service Agency et al	R. J. Demers	10
Quinn J.....	P. B. Glickman	7
Richmond Hy.....	E. Lemire	5
Robert A.....	J. M. Marcotte	31
Robinson Hy.....	T. A. Emans	99
Rose A.....	D. Drainville	14
Rainville Octave.....	Dame E. Sicard	15
Riepert C. W.....	N. Aubin	7
Rolland A. et al.....	A. Maynard	61
Rifoux G. R.....	A. Desroches	9
Smith Wm H.....	R. N. Sévigny	15
do	P. B. Clickman	60
Stryde H.....	P. Brennan	7
Shelly Dame A. esqual. D. R. Murphy		24
Smith W. H.....	Jas Fitzgerald	30
Tougas F.....	C. Lassonde	6
Toupin A.....	J. J. Gravel	6
Tremblay Gilbert.....	S. Germaine	12
Turner A.....	J. B. Perrault	40
Trainor Thos.....	J. Levey	11
Valiquette Noé.....	W. B. Reid	74
Wheelan J. P. jr.....	A. Aumais	6
White Jas.....	Ludger Lemieux	8
Wible Herbett.....	Alph. Lavigne	8
Thibodeau A.....	L. Bélanger	45
Welsh E.....	J. Prendergast	48
Yauntlett J.....	A. M. White	31
<b>Notre-Dame de Grâces</b>		
Levesque Félix.....	T. St Germain	14
Lemieux P.....	T. Préfontaine	13
Levesque Félix.....	T. Préfontaine	67
<b>Outremont</b>		
Levesque L.....	C. Boucher	5
<b>Pointe aux Trembles</b>		
Gervais O.....	Duchesneau et al	28
<b>Rigaud</b>		
Séguin N.....	F. Jarry	15
<b>Sault Montmorency</b>		
Lamontagne J.....	H. Guidi	24
<b>Ste Agathe</b>		
Raymond Jos.....	Zotique Dagenais	43
<b>Ste Cunégonde</b>		
Labrèche Y.....	G. Boisvert	21
Labrèche Ismael.....	Damase Legault	40
<b>Sault aux Récollets</b>		
Myler Dame Annie E.....	Alb. Aubertin	15
Latour J.....	N. Hadd	40

<b>Shawinigan</b>		
Goulet T.....	G. A. Marsan	49
<b>St Gabriel de Brandon</b>		
Olivier H.....	W. O. Wilson et al	48
<b>St Henri.</b>		
Ruel Adol et al.....	Ang Vivier	30
Power E.....	O. Ethier	24
Lalonde T.....	J. B. Pilon	17
Moore E.....	J. A. Séguin	12
Bé langer E.....	Geo. W. Foisy et al	35
Asselin J. et al.....	S. Freedman	7
Guy P.....	O. Brunet	39
Searle Chs.....	Jas Meldrum et al	43
<b>St-Louis—Mile End</b>		
Lauzon Aldéric et al.....	Alb Desjarry	27
Poirier J. O.....	D Dinelle	28
Corp. St. Louis.....	L. Léonard	10
<b>St Hyacinthe</b>		
Sarrassin O.....	G. Martineau	19
<b>St Pierre aux Liens</b>		
Lambert C. Peter.....	N. Vanier	11
<b>Terrebonne</b>		
Ratelle H.....	Dame A. Thibert	8
<b>Valleyfield</b>		
Benoit B.....	Cie Massey-Harris	8
<b>Verchères</b>		
Mongeau W.....	W. Chicoine	14
<b>Villeray</b>		
Laverdure Adam.....	Geo Gagnon	26
Maheu E. Dame Marie E. Lépine et vir		11

La Canada Hardware Co., Ltd, vient de livrer cette semaine de fortes quantités de grelots de harnais, de coutellerie, de bâtons de hockey. Son stock de ces articles est très bien assorti et lui permet de coter des prix spéciaux.

**TOUR DU MONDE**—Journal des voyages et des voyageurs.—Sommaire du No 48 (30 novembre 1901).—1o La Chute de l'empire de Rabah, par M. Emile Gentil.—2o A travers le monde: La Malmaison, par Renée Allard.—3o Parmi les races humaines: Un Journal au Groenland. — Un ancien guide esquimau de Nordenskjold devenu journaliste. — 5o L'Expansion Coloniale: Les populations indigènes du Bas-Dahomey, par E. Beurdeley (fin).— 6o A travers la nature; La Viticulture au Cap (fin). — 6o Livres et Cartes. — 7o Conseils aux voyageurs: Pour les Voyageurs-Collectionneurs. — La chasse aux lézards. — Habitat des lézards. — Capture des lézards, par Paul Combes.  
Abonnements: France: Un an, 26 fr. Six mois, 14 fr.—Union Postale: Un an 28 fr. Six mois, 15 fr. Le numéro: 50 centimes.  
Bureaux à la librairie Hachette et Cie, 79, boulevard Saint-Germain, Paris.

**C'était bien lui.**

Un jeune homme qui cherchait un emploi était dernièrement recommandé à un marchand de la ville par un citoyen de Glasgow. Quand les deux amis se revirent quelque temps après, le citoyen de Glasgow s'aventura à témoigner l'espoir que la recommandation donnée à son protégée avait été heureuse dans ses résultats.  
Au contraire, répliqua le marchand. Vous m'étonnez, dis l'ami, je pensais qu'il faisait exactement votre affaire, car il était toujours prêt à partir de l'avant.  
Eh oui c'est bien là le gaillard. Il est parti avec un millier de livres de mon propre argent.  
Est-ce possible? Moi qui pensais que c'était exactement l'homme que vous cherchiez.  
C'est absolument cela. C'est bien l'homme que je cherche. (Youth's Companion).